

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 119 (2001)

**Heft:** 25

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

119. Jahrgang  
Dienstag, 6. Februar 2001

119a annata  
Martedì 6 febbraio 2001

119e année  
Mardi 6 février 2001

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

31.01.2001 (2343)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 2000, S. 8372, publizierten TB-Eintrags Nr. 28668 vom 4. 12. 2000. **Lekkerland (Schweiz) AG**, in Volketswil, Betrieb einer Marketing- und Vertriebsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Andreas, von Bauma und Lauperswil, in Hittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Lehmann, Andreas].

31.01.2001 (2344)  
**Hots-Invest AG (Hots-Invest SA) (Hots-Invest Ltd)**, in Küssnacht ZH, Bergstrasse 44, 8700 Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung und Anlageberatung, insbesondere Beratung, Verwaltung und Anlagen von Vermögen im Auftrag von Dritten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung, Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Michael Eric, von Zollikon und Stein AR, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handschin, Achilles Friedrich, von Rickenbach BL, in Grösch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steuerberatung Peter Güetli, in Brugg, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2345)  
**MAS Interflote AG (MAS Interflote SA) (MAS Interflote Ltd)**, in Nürensdorf, alte Bülhlofstrasse 9, 8309 Nürensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Planung und Ausführung von Industrieanlagen und energietechnischen Anlagen, Handel mit Maschinen, Ausrüstungen und Waren aller Art sowie Erbringung und Vermittlung von dazugehörigen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre, oder durch persönliche Überreichung durch ein Mitglied des Verwaltungsrates, wobei der Empfang schriftlich zu bestätigen ist. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lienhart, Jürg, von Bassersdorf, in Marthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PRT Revisions & Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2346)  
**20-Minuten (Schweiz) AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Medienerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4859). Statutenänderung: 19. 01. 2001, 31. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 500'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johansson, Lars Ove, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Larese, Prof. Dr. Wolfgang, von Amriswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuppel, Dr. Ekkehard Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigdorovits, Sacha, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (2347)  
**Amendo AG**, in Zürich, Handel mit Waren der Nahrungsmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1300). Domizil neu: Sieberstrasse 12, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morandi, Edoardo, von Lugano, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moneda, Antonio Umberto, von Monte, in Oberegstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2348)  
**Anex Air AG**, in Zürich, Dienstleistungen in der Tourismusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altun, Veyssel, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2349)  
**Anker Systems AG**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Dr. Thomas, von Bauma, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Dr. Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Starnberg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritschel, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Oerlinghausen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2350)  
**Aquastel AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Fritz, von Mels, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2351)  
**Arvida Handels- und Vertriebs AG**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finasan Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strebel, Urs, von Buttwil, in Untersiggental, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2352)  
**Asia Investment Managers (Schweiz) AG**, in Zürich, Anlageberatung der Muttergesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8373). Statutenänderung: 10. 01. 2001. Firma neu: **HSZ (Schweiz) AG**. Domizil neu: Genferstrasse 23, 8027 Zürich. Postadresse neu: HSZ (Schweiz) AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santschi, Rolf, von Sigriswil, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Hans-Rudolf, von Allschwil, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Eppenberger, Dr. Andreas, von St. Peterzell, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2353)  
**Betto Söhne AG**, in Wädenswil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adwista Treuhand, Hubert Ganz, dipl. Bücherexperte, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: APAG Audit, in Zug, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2354)  
**Camco Holding AG**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rinderknecht, Martin, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Firmann, Jacqueline, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winzler, Stefan, von Stein am Rhein und Barzheim, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demeulemeester, Benoît, von Lauwil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Frick, Philibert, von Zürich, in Bougy-Villars, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pignatelli, Emanuele, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (2355)  
**Comforto-Systeme AG**, in Zürich, Herstellung von sowie Handel mit Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8680). Statutenänderung: 16. 01. 2001. Firma neu: **Comforto AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Comforto SA) (Comforto SA) (Comforto Ltd).

31.01.2001 (2356)  
**Digicomp AG**, in Schlieren, Entwicklung von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aktiengesellschaft Mittelstand, in Müllheim, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Richard M., von Zürich, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2357)  
**e-advertising AG**, in Winterthur, Werbung mittels digitaler und elektronischer Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Basewitz, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Turbenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Bleiker, Urs, von Ebnat-Kappel, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchs, Peter, von Winterthur, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Loviat, Benjamin, von Le Grand-Saconnex, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien; Süter, Rolf, von Oberentfelden, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (2358)  
**Ecoiling AG**, in Zürich, Ingenieurunternehmung für Umweltschutz- und Energieversorgungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allgäuer, Fritz, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Beurer, Peter, von Winterthur, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Laubbacher, Rudolf, von Horgen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hinder, Robert E., von Rüslikon, in Rüslikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Le Mong, Dr. Son, von Baden, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Spring, Kurt, von Seedorf BE, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Jegge, Martin, von Münchwil AG, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Stolz, Peter, von Kirchberg SG, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Plesko, Dr. Stefan, von Winterthur, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Krauer, Heinrich, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

889 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

904 **Stiftungen - Fondations - Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Valais, Genève.

906 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

907 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Arbeitsvertrag - Contrat de travail - Contratto di lavoro.  
Schweiz. Luftfahrzeugbuch - Registre suisse des aéronefs - Registro aeronautico svizzero.

Schiffsregister - Registre des bateaux - Registro di bordo.  
Öffentliches Inventar-Rechnungsform - Bénéfice d'inventaire-Sommation publique - Beneficio d'inventario-Grida.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.  
Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sàrl - Trasformazione di una SA in una Sàgl.

912 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 480311-480330

##### ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

918 **Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso.**  
Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

##### MITTEILUNGEN - COMUNICAZIONI - COMUNICAZIONI

918 **Bundesamt für Landwirtschaft - Office fédéral de l'agriculture - Ufficio federale dell'agricoltura.**  
Bundesamt für Statistik - Office fédéral de la statistique - Ufficio federale di statistica.  
Bundesamt für Gesundheit - Office fédéral de la santé publique - Ufficio federale della sanità pubblica.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

#### Impressum

<b>Redaktion und Verlag:</b> seco, Staatssekretariat für Wirtschaft Efingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch	<b>Rédaction et édition:</b> seco, Secrétariat d'Etat à l'économie Efingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch
<b>Leitung Redaktion und Verlag:</b> Markus Tanner	<b>Chef rédaction et édition:</b> Markus Tanner
<b>Druck:</b> Der Bund Verlag AG, 3001 Bern	<b>Impression:</b> Der Bund Verlag AG, 3001 Berne
<b>Abonnementspreise (jährlich):</b> Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS); Ausland CHF 195.-	<b>Prix de l'abonnement (annuel):</b> Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-
<b>Ämliche Publikationen:</b> Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern	<b>Publications officielles:</b> Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
<b>Inserate:</b> Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel Telefon 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53	<b>Announces:</b> Annoncen-Agentur Biel AG, case postale, 2501 Bienne Tél. 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53
<b>Erscheinungsweise:</b> Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen	<b>Mode de parution:</b> Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

- 31.01.2001 (2359)  
**Emgmt AG**, in Illnau-Effretikon, Druckerzeugnisse, Ton- und Datenträger jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05. 04. 2000, S. 2268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chèrella, Claudia, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2360)  
**Elektro M + C Zürich AG**, in Zürich, Führung und Betrieb eines Elektroinstallations-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2456). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: RS-Treuhand René Stadelmann, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Dieter, von Langnau im Emmental, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Debrunner, Peter, von Hüttlingen, in Boppelsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huonder, Bruno, von Disentis/Mustér, in Feuerthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 31.01.2001 (2361)  
**Euro Power AG**, in Zürich, Finanzierung von Geschäften in der Tourismusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8372). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Altun, Bünyamin, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2362)  
**Fischer Chemicals AG**, in Zürich, Pharmazeutische und chemische Rohstoffe und -Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5034). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Imhof, René, von Naters, in Nürensdorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Andreas, von Speicher, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Daniel, von Zürich und Thiengen, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschannen, Rolf, von Radelfingen, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2363)  
**Getronics (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Vertrieb von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggert Kipfstuhl, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2364)  
**GigaTera AG**, in Zürich, Produktion von optischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7080). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 185'800.- [bisher: CHF 106'250.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 185'800.- [bisher: CHF 18'580 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 10'625 Namenaktien zu CHF 10.-]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Payne, Andros Karl, von Wald ZH und Winterthur, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bürger der USA, Direktor, mit Einzelunterschrift]; Keller Weingarten, Prof. Dr. Ursula, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich, mit Einzelunterschrift].
- 31.01.2001 (2365)  
**Greteco Data Systems AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Daten- und Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 302). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Merz, Peter J., von Murten und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2366)  
**Heinrich Peter AG**, in Winterthur, Führung von Trax-, Bagger- und Fuhrbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3196). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peter, Heinz, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter-Greiner, Gertrud, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2367)  
**Helbling CFT International AG**, in Dietikon, Beratung für Kauf und Verkauf von Unternehmen im Kundenauftrag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7428). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Dr. Jörg, von Billach und Winterthur, in Billach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolder, Beat, von Meilen, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Mosele, Pascal, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2368)  
**Hertz AG**, in Schlieren, Miete und Vermietung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3784). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kessler, Brigitte Hildegard, deutsche Staatsangehörige, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn, Adrian, von Auenstein, in Messen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gürtler, Gerhard, von Etzgen, in Etzgen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Eiken]; Christen, Katharina, von Affoltern im Emmental, in Benwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Giebena]; Steiger, Franz, von Beromünster, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2369)  
**Howa Reinigungsbedarf AG**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8777). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rehmann, Peter, von Kaisten, in Uster, Revisionsstelle.
- 31.01.2001 (2370)  
**Hug - Verlag AG**, in Kilchberg ZH, Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlags sowie Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5804). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Requejo, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitreva Beratungen AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Claudio, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
- 31.01.2001 (2371)  
**Hürlimann Bier AG**, in Zürich, Erbringung von Absatzförderungsleistungen für Lebens- und Genussmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 460). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merk, Philipp, von Zollikon und Rheinau, in Zollikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bucher, Alfred J., von Geunsee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giucoco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
- 31.01.2001 (2372)  
**ID Inotechnik AG**, in Dübendorf, Installationen von Klimaanlage verschiedenster Auslegungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1999, S. 7042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ciardo, Maria, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2373)  
**Karl Flury Consultec AG**, bisher in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5964). Statutenänderung: 20. 12. 2000. Firma neu: **OBI Mal AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Weststrasse 169, 8003 Zürich. Zweck neu: Führung und Betrieb eines Unternehmens für folgende Tätigkeiten: Ausführung sämtlicher Malerarbeiten im Wohnungs- und Industriebereich; Fassadenrenovierungen und dazugehörige Arbeiten; Renovations- und Umbauarbeiten an bestehenden Liegenschaften; Projektionen von Neubauten; Übernahme von GU-Arbeiten; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flury, Karl, von Hädendorf, in Dietikon, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Flury-Bertsch, Gisela, von Hädendorf, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Flury, Heinz, von Hädendorf, in Oberegstringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Finasas Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrieff, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bollhalder, Ursula, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Obi, Margarete, von Bühler, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roger Laubacher, Rogol Treuhand- und Buchhaltungsservice, in Zürich, Revisionsstelle.
- 31.01.2001 (2374)  
**Kiarno AG**, in Volketswil, Kesselbau, Anlagebau und Industriemontage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5447). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beltrame, Susanne, von Amsoldingen, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toth, Tibor Jozsef, von Küchberg ZH, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2375)  
**KMN Kraft Medical Networks AG**, in Zürich, Betrieb eines Netzwerkes auf der Basis der heutigen und zukünftigen Technik, beispielsweise der Telekommunikation und des Rundfunks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7528). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
- 31.01.2001 (2376)  
**Kärcher AG**, in Dällikon, Import und Vertrieb von Produkten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Karl, von Gontenschwil, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
- 31.01.2001 (2377)  
**Lawa AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8190). Statutenänderung: 19. 01. 2001. Domizil neu: Universitätsstrasse 86, 8006 Zürich. Zweck neu: Erbringung Dienstleistungen der Telekommunikation, Werbung, Marketing und Public Relations, organisierter Veranstaltungen, produziert und vermarktet Fernseh- und Filmformate/Sendungen; produziert und verlegt Tonträger; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Max Villiger AG Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rusconi Goodings, Daniela, von Stabio, in Zürich, mit Einzelprokura; Hans J. Huber, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.
- 31.01.2001 (2378)  
**Lichtem AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtecker, Udo Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Marbella (E), Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2379)  
**Mannheimer Versicherung AG (Schweiz)**, in Zürich, Betrieb aller Versicherungszweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molteni, Dr. Furio A., von Baden, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2380)  
**MC Management Coaching AG**, bisher in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5061). Statutenänderung: 6. 12. 2000. Firma neu: **BWL Treuhand AG**. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Hegetsbergstrasse 30, 8610 Uster. Zweck neu: Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfyl, Walter, von Schwyz, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann-Guggenbühl, Brigitta, von Lyssach, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2381)  
**Micasa AG**, in Zürich, Realisierung und Veräusserung von Eigenheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 280). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bonarand, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weiningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulauf, Jörg, von Zürich, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2382)  
**Mineralquelle Eglisau AG**, in Eglisau, Nutzung der Mineralquelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8517). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bucher, Alfred J., von Geunsee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Giucoco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2383)  
**Mobile Games Ltd**, in Mettmenstetten, Vermietung von Spielgeräten und Simulatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5070). Domizil neu: Erspachstrasse 5, 8932 Mettmenstetten.
- 31.01.2001 (2384)  
**Mondial Elite AG, Regensdorf**, in Regensdorf, Handel mit und Vertrieb von Kälte- und Elektrotechnikgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3025). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ebinger, Jacques, von Zürich, in Stetten AG, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carelle, Marco, von Breganzona, in Locarno, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2385)  
**Orbitex Finanz AG**, in Zürich, Finanzgeschäfte, Finanzierungen und sonstigen Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8663). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nikiteas, Konstantinos, von Zürich, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2386)  
**Osram AG**, in Winterthur, Lichtquellen und andere Erzeugnisse auf dem Gebiet der Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Claudio, von Meggen, in Unterlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2387)  
**Perminova-Soft AG**, in Regensdorf, Tätigkeit auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1994, S. 3601). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stadelmann, Urs, von Luzern, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; R. Spahr & Co, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Klemens, von Herisau, in Rifferswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Eichholzer, Marc, von Langnau am Albis, in Buch am Irchel, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster]; Lautenschlager Treuhand AG, in Niederhasli, Revisionsstelle.
- 31.01.2001 (2388)  
**Phoenix Controls AG**, in Volketswil, Beratung, Vertrieb und Wartung im Zusammenhang mit Belüftungssystemen und Belüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7450). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Greuter, Dr. Jürg, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Dr. Anka, von Gamplen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2389)  
**Picatrix Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 303). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Andrea, von Saas, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Richterswil]; Willi & Partner AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.
- 31.01.2001 (2390)  
**Pramada Finanz AG**, in Zürich, Tätigkeit aller Geschäfte, welche das Vermögensverwaltungsgeschäft mit sich bringt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebli, Daniel, von Glarus, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Luchsinger, Alain, von Glarus, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2392)  
**Quadrascan AG**, bisher in Pfäffikon, Herstellung von Reproduktionen im grafischen Gewerbe für alle Druckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6600). Statutenänderung: 16. 01. 2001. Firma neu: **Quadrascan File House AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmattstrasse 262, 8049 Zürich.
- 31.01.2001 (2393)  
**Reisebüro Compact AG**, in Zürich, Dienstleistungen in der Reise- und Tourismusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2909). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Büchler, Bruno, von Hergiswil bei Willisau, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Büchler, Jirina Ruzena, von Hergiswil bei Willisau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Verena Elisabeth, von Glarus und Nesslau, in Wallisellen, Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Galliker, Margaretha, von Gunzwil, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2394)  
**Rotronic AG**, in Bassersdorf, Fabrikation und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8778). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stadelmann, Leonhard, von Entlebuch, in Unteregstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2395)  
**SRB Assekuranz Broker AG**, in Zürich, Uebernahme von Brokermantaten für die Verwaltung und Platzierung von Versicherungsportefeuilles, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weiss, Dr. Josef A., von Broc und Fribourg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Verena, von Rohrbach, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2396)  
**SRB Risk Management AG**, in Zürich, Durchführung von Risikoberatungen sowie aller damit zusammenhängender Dienstleistungen für Mitglieder der SRB Schweizerische Stiftung für Risikoberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weiss, Dr. Josef A., von Broc und Fribourg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Verena, von Rohrbach, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 31.01.2001 (2397)  
**Suimex SA**, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7484). Domizil neu: c/o Varda Rand, Eibenstrasse 11, 8045 Zürich. Postadresse neu: Suimex SA; c/o Varda Rand, Postfach 8614, 8036 Zürich.
- 31.01.2001 (2398)  
**Sunbay Software AG**, in Rüslikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5972). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hüttmann, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Buochs, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 31.01.2001 (2399)  
**Tharpa Verlag AG**, in Zürich, Gestaltung, Produktion und Vertrieb von Büchern, Karten und Postern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goorhuis, Jan-Henk, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hettlingen].
- 31.01.2001 (2400)  
**The Valspar (Vernicolor) Corporation AG**, in Grünigen, Fabrikation von und Handel in Farben und Lacken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8778). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Widmer, Hans-Rudolf, von Gränichen, in Bubikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.01.2001 (2401)  
**TPA Transporte Panatlantic AG**, in Kloten, Import und Export sowie Transport von Gütern aller Art auf dem Luft-, Land- und Seeweg sowie Verzollung, Lagerung und Verteilung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1999, S. 3666). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kraus, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vollenweider, Ulrich, von Bussnang, in Stäfa, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bähler, Kurt, von Matt, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Jürg, von Zürich, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgermeister, Josef, von Eschenbach SG, in Embrach, Mitglied

und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: österreichischer Staatsangehöriger]; Zimmermann, Felix, von Zürich, in Buchberg, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].

31.01.2001 (2402)  
**USF (Schweiz) AG**, in E l s a u, Engineering, Planung, Verkauf, Bau und Unterhalt von Anlagen für die Wasseraufbereitung nur in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieger, Martin, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

31.01.2001 (2403)  
**Valspar (Schweiz) Holding Corporation AG**, in Z ü r i c h, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 12. 2000, S. 8642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Hans-Rudolf, von Gränichen, in Wollhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2404)  
**Weinberger AG**, in D i e t i k o n, Übernahme von Generalvertretungen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von Apparaten, Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Thomas, von Uster, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2405)  
**Werkzeug- und Maschinenfabrik "RAY" AG**, in U s t e r, Fabrikation von Werkzeugen, Vorrichtungen und Präzisionsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörndli, Paul, von Wittenbach SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2406)  
**ZES AG**, bisher in U s t e r, Handel mit Elektrogeräten und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5946). Statutenänderung: 20. 11. 2000. Sitz neu: V o l k e t s w i l. Domizil neu: Im Zentrum 18, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann-Zbinden, Esther, von Dübendorf, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Andreas, von Wählern, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2407)  
**Züri - Leu Garage AG**, in O p f i k o n, Betrieb von Garagen, Autowerkstätten und Service-Stationen in und ausserhalb von Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Irene, von Madiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Franz, von Beromünster, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (2408)  
**LH Informatik AG**, in D ü b e n d o r f, Erbringen und Koordinieren von Informations- und Informatikdienstleistungen sowie Entwickeln und Anbieten entsprechender Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 924). Firma neu: **LH Informatik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.01.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beretta, Angelika, von Onsernone, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryan, Philip K., Bürger der USA, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Bachmann, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Frick, David Peter, von Saanen, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

31.01.2001 (2409)  
**Medex-Frucht AG**, in Z ü r i c h, Import von und Handel mit Früchten, Gemüsen und ähnlichen Produkten, insbesondere aus dem Mittelmeerraum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4580). Firma neu: **Medex-Frucht AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.01.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kallali-Stöckli, Sonia, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied und Sekretärin und Direktorin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Arthur, von Hermetschwil-Staffeln, in Zumikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

31.01.2001 (2410)  
**Fein-Kaller Produktions-AG**, in Z ü r i c h, Herstellung und Aenderungen von Bekleidungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3631). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöst.

31.01.2001 (2412)  
**Solcon IT-Management GmbH**, in D i e t i k o n, Beratung von Unternehmen im Bereich BPM Business Process Management mit Definition, Modellieren und Managen von Geschäftsprozessen und der relevanten Informatik-Infrastruktur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7561). Statutenänderung: 12. 01. 2001. Firma neu: **SOLCON IT-Management AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**SOLCON IT-Management Corporation**). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Beratung von Unternehmen im Bereich BPM Business Process Management mit Definitionen, Modellieren und Managen von Geschäftsprozessen und deren relevante Informatik-Infrastruktur; Forschung, Entwicklung, Produktion, Kauf und Verkauf von Informationstechnologie; Übernahme, Gründung, Beteiligung und Kauf von Agenturgeschäften aller Art; Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Land, Pacht, Firmen, Beteiligungen, Patente, Marken, Rechten und Anlagen im In- und Ausland; mit den vorgenannten Zwecken zusammenhängende Geschäfte, die der Verwaltungsrat als im Interesse der Gesellschaft erachtet. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 18'500 Inhaberaktien zu CHF 10.- (Vorzugsaktien) und 6'500 Inhaberaktien zu CHF 10.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Sofern der Gesellschaft Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen statt durch Publikation durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Bezug neuer Aktien gemäss Statuten. Die Gesellschafterversammlung vom 12.01.2001 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 64'000.- auf CHF 250'000.- und die Umwandlung der Gesellschaft in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.08.2000 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Augsburg-Schorno, Helmut, von Langnau im Emmental, in Aristau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 32'000. Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Augsburg-Schorno, Dora, von Langnau im Emmental, in Aristau, mit Kollektivprokura zu zweien mit Tichy-Annen, Gerd; Erny, Heinz, von Winterthur, in Fischbach-Götsikon, mit Kollektivprokura zu zweien mit Augsburg-Schorno, Helmut, oder Tichy-Annen, Gerd; Tichy-Annen, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Weinigen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 32'000. Gesellschafter und Geschäftsführer]; ASPIDA GmbH, in Sulgen, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2413)  
**Ch. Hofer Maler GmbH**, in Z ü r i c h, Landhusweg 10, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2001. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und anderen Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Ch. Hofer Malergeschäft, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001 mit Aktiven von CHF 100'854.90 und Passiven von CHF 37'334.30, wofür CHF 19'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 44'520.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Christian, von Rothrist und Zürich, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hofer, Jeanette, von Rothrist und Zürich, in Wallisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (2414)  
**Deka Dance GmbH**, in Z ü r i c h, Thurwiesenstrasse 7, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 01. 2001. Zweck: Organisation und Durchführung von kulturellen Events, insbesondere Organisation, Vermarktung und Durchführung von öffentlichen Aufführungen im Bereich des Tanzes, der Musik und des Theaters, Management von Künstlern, Beratung und Übernahme von Vertretungen von Unternehmen sowie Herstellung und Vermarktung von Tonträgern und Musik-Produktionen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, vermitteln, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benaissa, Leila, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Oswald, Roger, von Oberurnen, in Arni AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

31.01.2001 (2415)  
**Möwe Öztürk Reisen & Finanz GmbH**, in Z ü r i c h, Kernstrasse 38, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2001. Zweck: Betrieb einer Reisegesellschaft, Kreditvermittlung, Finanzierungen, Vermögensverwaltung, Import-Export und Handel mit Waren; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 80'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Inventarliste vom 25.01.2001 die betrieblichen Aktiven des unter der Firma "Öztürk Reisen" in Zürich geführten Geschäfts, nämlich Büro- und anderes Mobiliar sowie Bürogeräte im Wert von CHF 5'000.-, den Goodwill in der Höhe und im Wert von CHF 45'000.- sowie eine Forderung aus einem Depotguthaben in der Höhe und im Wert von CHF 30'000.-, wofür CHF 80'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Özdemir, Dr. Eyvaz, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 78'000.-; Özdemir, Fatma Nazan, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Öztürk, Yusuf, zyprischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (2416)  
**Naikon GmbH**, in O p f i k o n, Talackerstrasse 17/19, TMC Galleria, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2001. Zweck: Import und Export von Handelswaren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Otto, von Küssnacht ZH, in Hongkong (VRC), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Okle Gäng, Hildegard, von Bätterkinden, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

31.01.2001 (2417)  
**OrgPuls GmbH**, in B o n s t e t t e n, Breitenacher 35, 8906 Bonstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Beratung von Drittfirmen in betriebswirtschaftlichen Fragen mit den Schwerpunkten Unternehmensführung, Organisation, Informatik und Projektmanagement sowie Durchführung von entsprechenden Projekten. Im weiteren soll diesbezügliches Wissen sammeln, aufbereiten und verfügbar machen; kann mit Gütern und Dienstleistungen handeln, dies vor allem im Zusammenhang mit der Realisierung von Kundenprojekten; ist berechtigt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.01.2001 einen Personenwagen Renault Espace, 1995 und eine PC-Anlage, wofür CHF 14'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter, Silvia, italienische Staatsangehörige, in Bonstetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Kaiser, Karsten, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Langhi, Marcel, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Rom, Guy, von Zürich, in Egg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Suter, Daniel, von Horgen, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-.

31.01.2001 (2418)  
**ROLAND BAUR GMBH**, in A f f o l t e r n a m A l b i s, Im Wängli 11, 8910 Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 01. 2001. Zweck: Betrieb eines Plattenlegergeschäftes. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baur, Roland, von Birmsdorf ZH, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Weber, Andreas, von Zug, in Steinhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (2419)  
**Sonoco International Holdings GmbH**, in K ü s n a c h t Z H, c/o Temmes Management Services B.V., Amsterdam, Küssnacht Branch, Steinerstrasse 9, 8700 Küssnacht ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 2000, 30. 01. 2001. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland; wird in der Schweiz keine Geschäftstätigkeit ausüben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: van Tol, Petrus Gerardus Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Temmes Management Services B.V., in Amsterdam (NL), Gcsellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

31.01.2001 (2420)  
**SPORTA GmbH**, in Z ü r i c h, Hornergasse 15, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 01. 2001. Zweck: Verkauf von Waren aller Art; kann Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neuburger, René, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Marinkovic, Zeljko, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

31.01.2001 (2421)  
**The Netbrothers GmbH**, in M a u r, Bachtobelstrasse 8, 8123 Ebnetingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Informations- und Kommunikationstechnologie, EDV und Netzwerktechnologie; Entwicklung, Einführung und Schulung von Hard- und Software; Planung und Projektleitung von EDV-Projekten; Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte wie Lizenzen erwerben, gewähren und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Höltschi, Stefan Marcel, von Zürich und Altwis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Höltschi, Nicole, von Zürich und Altwis, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

31.01.2001 (2422)  
**Uhl Schmuck GmbH**, in R i c h t e r s w i l, Dorfstrasse 32, 8805 Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2000. Zweck: Betrieb eines Goldschmiedgeschäftes; kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Uhl, Markus, von Richterswil, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Uhl-Etzel, Annette, von Richterswil, in Richterswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

31.01.2001 (2423)  
**Yupango Management GmbH**, in Z ü r i c h, c/o Katrin Muff Apartment 904, Lengstrasse 70, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2001. Zweck: Erbringen von Managementdienstleistungen für Gesellschaften der Yupango-Gruppe sowie andere Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen und Patente erwerben, nutzen und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muff, Katrin, von Ebikon und Rickenbach LU, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Yupango Investment Holding GmbH, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

31.01.2001 (2424)  
**Compaq Computer (Schweiz) GmbH**, in D ü b e n d o r f, Entwicklung, Herstellung, Handel sowie Vermietung von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8413). Zweigniederlassung neu: Bussigny-près-Lausanne.

31.01.2001 (2425)  
**Courvoisier l'Horlogerie GmbH Original depuis 1787**, in Z o l l i k o n, Handel mit Uhren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2165). Statutenänderung: 18. 01. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Astrid, von Zürich, in Küssnacht ZH, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Sigg, Freddy, von Dörfingen, in Toronto (Kanada), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

31.01.2001 (2426)  
**DEK International GmbH**, in Z ü r i c h, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Waren im Bereich Halbleitertechnologie und anverwandte Gebiete sowie Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen in diesen Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 08. 09. 2000, S. 6162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumeler, Dominik, von Schüpfheim, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2427)  
**Expertplan GmbH**, in R ü s c h l i k o n, Erbringung von EDV bezogenen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schriber, Ursula, von Risch, in Rüschiikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: Gesellschafterin]; Schriber, Walter, von Risch, in Rüschiikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (2429)  
**Hilty Consulting GmbH**, in S t ä f a, Dienstleistungen, insbesondere Beratungen in den Bereichen Projektführung und Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Jürg, von Zürich, in Birmsdorf ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilty, Christian, von Grabs, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (2431)  
**Lanteri & Partner Gipsergeschäft GmbH**, in W a l d Z H, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4218). Domizil neu: Winkelstrasse 18, 8637 Laupen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jannone, Concetta, italienische Staatsangehörige, in Rütli ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Lanteri, Marina, italienische Staatsangehörige, in Wald ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Jannone, Aniello, italienischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-]; Lanteri, Michelangelo, italienischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-].

31.01.2001 (2432)  
**MAM Movies and More GmbH**, in B ü l a c h, Betrieb von Kinos und Lichtspiel-Theater aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 872). Domizil neu: Friedlistrasse 5, 8180 Bülach. Postadresse neu: MAM Movies and More GmbH, Postfach 62, 8180 Bülach.

31.01.2001 (2434)  
**Traum-Fabrik GmbH**, bisher in Z ü r i c h, Handel mit exklusiven Automobilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6127). Statutenänderung: 17. 01. 2001. Sitz neu: S t e i n -

maur, Domizil neu: Gewerbestrasse 11, 8162 Steinmaur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehne, Dominik, von Bütschwil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Mönchaltorf].

31.01.2001 (2435)  
**Von Lesser Trust GmbH**, in Zürich, Finanz- und Immobiliengesellschaft im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 2000, S. 2038). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

31.01.2001 (2436)  
**Genossenschaft Hörgeschädigten-Elektronik GHE**, in Wald ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1994, S. 5366). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haldemann, Max, von Signau, in Bern, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richème, Jean-Claude, von Neuchâtel, in Neuchâtel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Werner, von Rüderswil, in Affoltern am Albis, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2437)  
**Coop Zürich-Linth**, in Zürich, Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen ihrer Mitglieder und Konsumenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2165). Die Genossenschaft [neu: Coop ZL] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 639) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (2438)  
**Vereinigung zur Unterstützung krebskranker Kinder Zürich**, in Zürich, c/o Franziska Derungs Stiftungs- und Projektberatung, Hadlaubstrasse 115, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 1992, 16. 04. 1993, 12. 05. 2000. Zweck: Direkte oder indirekte materielle und moralische Unterstützung von krebskranken Kindern und ihren Angehörigen; kann zur Erreichung dieses Zweckes geeignete Mitbeschaffungsaktionen, Informationskampagnen für die Angehörigen von krebskranken Kindern sowie Betreuungsaaktionen durchführen. Mittel: Jahresbeiträge, Spenden, Subventionen und freiwillige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von drei oder mehr Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Vettiger, Erich, von Goldingen, in Jona, Vizepräsident und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Andreas, von Kirchberg SG, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2439)  
**Institut Intermonument**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 290 vom 12. 1981, S. 3917). Name neu: Institut Intermonument in Liquidation. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weyerermann, Peter, von Kleindietwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschmann, Walther, von St. Gallen, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

31.01.2001 (2440)  
**Nonkonform-grün**, in Niederhasli, Förderung der Gesundheit und Gesunderhaltung der breiten Volksschichten, Verein (SHAB Nr. 117 vom 21. 05. 1980, S. 1728). Name neu: Nonkonform-grün in Liquidation. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Paul, von Zürich, in unbekannt, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederhasli, Präsident und Geschäftsführer].

31.01.2001 (2441)  
**Swiss Investment Group AG (Schweiz)**, in Zürich, Toblerstrasse 70, 8044 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Swiss Investment Group AG (Schweiz). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Handelsregistertragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Beratung und Vermittlung von Treuhand- und Finanzgeschäften, vornehmlich in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Kurmann, René, von Honau, in Meierskappel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2442)  
**Betson AG**, in Zürich, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 336). mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casty, Luis, von Trin, in Gerlafingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

31.01.2001 (2443)  
**Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Zürich**, in Zürich, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3823). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmidlin jun., Lucien, von Oberwil BL und Mumpf, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2444)  
**STG-Coopers & Lybrand AG**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7894). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hausheer, Kurt, von Cham, in Rotkreuz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streuli, Rodolfo, von Wädenswil, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2445)  
**TC Team Consult AG**, in Zürich, Beratung von Industriebetrieben, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6360). mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vodoz, Jean, von La Tour-de-Peilz, in Lancy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser, Urs, von Herrliberg, in Hettlingen, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Peter, von Köniz, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2446)  
**Zettler AG**, in Urdorf, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8893). mit Hauptsitz in Näfels. Firma neu: Tyco Integrated Systems AG. Firma Hauptsitz neu: Tyco Integrated Systems AG. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 15.12.2000. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schaefers, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Overath (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Hans, von Neuwillen, in Birnsdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Gallus, von Häggenschwil, in Siebnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zobrist, Rudolf, von Ruppertswil, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Rea, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Stregelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (2447)  
**Brasserie Bruggwiesen, W. Schöpflin**, in Wangen-Brüttisellen, Stationsstrasse 5, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantbetriebes. Eingetragene Personen: Schöpflin, Walter, von Fällanden und Zürich, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2448)  
**Erb Unternehmungen**, in Illnau-Effretikon, Im Ifang 10, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie Umzugs-service. Eingetragene Personen: Erb, Lilian, von Pfäffikon und Winterthur, in Opfikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2449)  
**MH - A MAIER**, in Zürich, Sophienstrasse 16, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro und architektur-spezifische EDV-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Maier, Alexander, von Hombrechtikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2450)  
**Nemesis Risk Engineering Spyrou Dimitrios**, in Fällanden, Rütli-strasse 10, 8118 Pfaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Risikomanagement und Schadenregulierungen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Spyrou, Dimitrios, von Affoltern im Emmental und Muttenz, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2451)  
**NetworkCare M. Kunz**, in Uster, Archstrasse 11, 8610 Uster, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Planung, Installation, Support und Vertrieb von Telekommunikationslösungen. Insbesondere Internet basierende Daten- und Telefon-Netzwerke. Eingetragene Personen: Kunz, Michael, von Rhäzüns, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2452)  
**PRIMA OLIVA, Inhaberin Regula Murali Spesha**, in Oetwil an der Limmat, Börsgrubstrasse 8, 8955 Oetwil an der Limmat, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln, Blumen sowie Mobilien und Zubehörfleilen für Haus und Garten; Gestaltung von und Handel mit Verpackungen. Eingetragene Personen: Murali Spesha, Regula, von Trub und Zürich, in Oetwil an der Limmat, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2453)  
**QUALITREND Reiser Internet Fabrik**, in Oberegstringen, Kirchweg 107, 8102 Oberegstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Homepage-Gestaltung, Webdesign für KMU's und Private; Schulungen im Bereich Webdesign (Grundlagen Webmaster); Datenbankentwicklung. Eingetragene Personen: Reiser, Philipp, von Sirmach, in Oberegstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2454)  
**S. Berisha Reisen**, in Winterthur, Wülflingerstrasse 388, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros; Ausführung von Reinigungsarbeiten, insbesondere an Gebäuden; Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Berisha, Sadik, albanischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2455)  
**TopLife Ulrich Bosshard**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 43, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für Naturheilverfahren. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "TopLife Ursula Bosshard", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Bosshard, Ulrich, von Zürich, in Oberlungkufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2456)  
**Fahrschule Peter Kyburz**, in Winterthur, Fahrschule für Personewagen und Taxi, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 4673). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Kyburz & Ceravolo Fahrschule", in Winterthur, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

31.01.2001 (2457)  
**Handelsagentur R. Schönle**, in Lindau, Handel mit Kosmetik-, Leder- und Geschenkartikeln auf Agenturbasis, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 09. 05. 1985, S. 1794). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (2458)  
**Josef Dorigo, Dipl. Ing. ETH/SIA**, in Richterswil, Installation von Zentralheizungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 15. 07. 1980, S. 2369). Die Firma [J. Dorigo, dipl. Ing. ETH/SIA, Heizungen/Kälte] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon SZ (politische Gemeinde Freienbach) (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 636) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (2459)  
**Martin Manser**, in Lindau, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4089). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (2460)  
**Reno Sport, de Vroom**, in Mönchaltorf, Renovation von Sportplätzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6077). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (2461)  
**T & T Umfogel, Trade, Logistik, Technik**, in Henggart, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1568). Die Aktiven und Passiven sind an die Padu Group AG, in Henggart, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

31.01.2001 (2462)  
**TopLife Ursula Bosshard**, in Zürich, Praxis für Naturheilverfahren, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1581). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "TopLife Ulrich Bosshard", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

31.01.2001 (2463)  
**Rudolf Steiger**, in Scherzenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 556). Das Konkursverfahren ist mit Verfüugung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 08.12.2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

31.01.2001 (2464)  
**Kyburz & Ceravolo Fahrschule**, in Winterthur, Stadthausstrasse 137, 8400 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Erteilen von Fahr- und Theorieunterricht sowie Verkehrskundekursen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Fahrschule Peter Kyburz", in Winterthur, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Ceravolo, Sandro, von Turbenthal, in Dägerlen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kyburz, Peter, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2465)  
**S. Gerger und Partner**, in Zürich, Bergstrasse 162, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. 01. 2001. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Gerger, Sadi, von Dübendorf, in Oetwil am See, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gerger-Egounova, Natalia, russische Staatsangehörige, in Oetwil am See, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2466)  
**S + R Revision Beltrame und Partner**, in Volketswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4131). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beltrame, Roland, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beltrame, Susanne, von Amsoldingen, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (2467)  
**Stefan Eberli & Co.**, in Oberstammheim, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Handel mit Pneus sowie Ausführung von landwirtschaftlichen Arbeitsaufträgen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1995, S. 377). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

31.01.2001 (518)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 2001, S. 421, publizierten TB-Eintrags Nr. 131 vom 11. 1. 2001. **mSolutions GmbH**, in Bern, Anbieten, Handel und Herstellung von Dienstleistungen und Produkten im Telekommunikationssektor usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Patrick, von Matstetten, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Haldemann, Adrian, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Haldemann, Adrian].

31.01.2001 (519)  
**Bus Espace Mittelland BEM AG**, in Bern, c/o Manuel C. Frick, Fürsprecher, von Grafenried & Partner, Bubenbergrasse 5, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 08. 2000, 20. 12. 2000. Zweck: Erbringung von Managementdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Buslinien im öffentlichen Verkehr im Espace Mittelland; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 55'000.-. Aktien: 100 Namenstammsrechtsaktien zu CHF 100.- und 90 Namenstammsaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Engelho, Peter, von Wattenwil, in Riggsberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klopstein, Fritz, von Laupen, in Neuenegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Dominik, von Walterswil BE, in Orschwaben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kira Treuhand + Revision GmbH, in Kirchhindach, Revisionsstelle.

31.01.2001 (520)  
**SOHOST AG**, in Bern, c/o Schweizer Hotelier-Verein, Monbijoustrasse 130, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen von Tourismus und Freizeit, inklusive Wellness und Gesundheit mit besonderem Schwerpunkt in den Bereichen von Betriebsführung und Strategie mit Schwerpunkt im Bereiche Finanzierung und Sanierung; sie kann Mandate in eigenem Namen betreiben oder damit Dritte beauftragen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Trösch, Walter, von Seewen, in Lenzerheide/LAI, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Armin, von Basel und Bretzwil, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Andreas, von Lauterbrunnen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Kurt, von Gettnau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dominik, von Basel, in Oberwil BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Liliane, von Trub, in Bern, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Thomas, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolder, Karin, von Schangnau und Bolligen, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Raoul, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutti, Christoph, von Bolligen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adrem Consult AG, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle.

31.01.2001 (521)  
**Helmut Wagner AG**, in Muri bei Bern, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2204). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grieshammer, Gerhard, von Deutschland, in Rehu (BRD), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Tobias Dr., von St. Gallen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rubigen].

31.01.2001 (522)  
**MV SABINA AG**, in Bern, Besitz von Hochseeschiffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3586). Statutenänderung: 6. 12. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

31.01.2001 (523)  
**Planet AG**, in Bern, Planung und Projektierung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 53). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Peter, von Trub, in Bolligen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Müller, Marcel, von Utikon, in Thörshaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2].

31.01.2001 (524)  
**Rehau Verwaltungszentrale AG**, in Muri bei Bern, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6091). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Tobias Dr., von St. Gallen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rubigen]; Grieshammer, Gerhard, von Deutschland, in Rehu (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stämpfli, Michael Dr., von Bern, in Gümliigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

31.01.2001 (525)  
**Von Ernst Fund Management AG**, in Bern, Fondsgeschäft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7979). Domizil neu: Schanzenstrasse 1, 3001 Bern.

31.01.2001 (526)  
**ÖKOTECH Energie AG**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Energieberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 713). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haug, Ileana, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (527)  
**Rudolf Rickenbach GmbH**, in Bern, c/o Franz Müller, Fürsprecher und Notar, Casinoplatz 8, 3000 Bern 7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Beratungs-Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation und bei Erstellung von Telekommunikationsnetzen; sie kann gewerblich

che Schutzrechte erwerben, lizenzieren, veräußern und verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rickenbach, Rudolf, von Salenstein, in La Conversion, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rickenbach, Marie-Thérèse, von Salenstein, in La Conversion, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

31.01.2001 (528)  
**Rundumbau GmbH**, in Worb, Scheyenholz, 3075 Rüfenacht BE, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2001. Zweck: Baukoordination und Schreiner- und Zimmermannarbeiten im Innenausbau; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ninck, Karl, von Winterthur, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Ninck-Ininger, Cornelia, von Winterthur und Adelboden, in Wabern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

31.01.2001 (529)  
**Unic GmbH**, in Bern, Projektierung, Beratung und Planung auf den Gebieten des Internet und des Intranet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4256). Statutenänderung: 21.12.2000, 23.01.2001. Stammkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barnert, Patrick, von Villeneuve FR, in Ipsach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Handschin, Stephan, von Gelterkinden, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Meyer, Rudolf, von Kirchdorf BE, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Scheurer, Simon, von Agriswil, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Taaks, Gerrit, von Deutschland, in Hünibach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--].

31.01.2001 (530)  
**Eisenbahner-Baugenossenschaft Bern**, in Bern, Verschaffung gesunder Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen für die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3554). Statutenänderung: 6.06.2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, René, von Siselen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumann, Bruno, von Kriens, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurfluh, Rolf, von Trub, in Bern, Präsident, Vorsitzender der Verwaltung und Mitglied des Verwaltungsausschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsausschusses; Guidimann, Kurt, von Lostorf, in Bern, Mitglied und Mitglied des Verwaltungsausschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Durussel, Maurice, von Sassel, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Guerniero, Carmine, von Italien, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

31.01.2001 (531)  
**Golfdub Bern (GCB)**, in Bern, c/o Genossenschaft Migros Aare, Klubschule, Marktgasse 46, 3000 Bern, Adresse der Verwaltung; c/o Genossenschaft Migros Aare, Industriestrasse 20, 3321 Schönbrühl, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2000, 23.10.2000. Zweck: Ausübung und die Förderung des Golfsportes in der Region Bern sowie die Organisation von Wettspielen, bei welchen in der Regel auch Nichtmitglieder zugelassen sind. Im Rahmen einer engen Zusammenarbeit mit der Betreiberin des Golfparks Moossee unterstützt der Club Investitionen zur Verschönerung und Verbesserung der Golfanlage. Haftung/Nachschusspflicht: Persönliche Haftung der Mitglieder ausgeschlossen. Mittel: Eintrittsgebühr und jährliche Gebühr (Mitgliederbeitrag). Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Aemsegger, Ernst, von Wattenwil, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Felix, von Nidau, in Nidau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allanson, Sydney Peter Dr., von Ipsach, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Hans-Rudolf, von Rheinau, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (532)  
**deelite productions m. dürig**, in Bern, Weissensteinstrasse 2 B, 3008 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Produktionen in den Bereichen Internet, Multimedia und Print. Eingetragene Personen: Dürig, Michael, von Ostermündigen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (533)  
**CASA RICCI**, bisher in K ö n i z , Import und Verkauf von Waren und Spezialitäten aus Italien, unter anderem Wein aus den Abruzzen. Einzelirma (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3747). Sitz neu: W a h l e r n . Domizil neu: Altenherren 20, 3150 Schwarzenburg.

31.01.2001 (534)  
**A - Presse Walter Anderegg**, in Niederwichtbach, Journalismus, Public-Relations, Verlags- und Redaktionsgeschäfte, Einzelirma (SHAB Nr. 121 vom 29.05.1986, S. 2079). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Hombrechtikon (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 263).

31.01.2001 (535)  
**Peter M. Binder Dr. rer. pol. et lic. iur. integrierte Unternehmens- und Rechtsberatung**, in M u r i b e i B e r n , Unternehmens- und Rechtsberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1995, S. 5728). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

31.01.2001 (215)  
**Gogniat Transporte AG**, in M ü n c h e n b u c h s e e , Lerchenweg 13, 3053 Münchenbuchsee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2001. Zweck: Gütertransporte aller Art, Wiederverwertung von Industrie- und Grünabfällen sowie Verkauf, Montage und Service von Transport-Kühlgütern. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gogniat, David, von Lajoux JU, in Münchenbuchsee, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gogniat-Abischer, Marianne, von Lajoux JU, in Münchenbuchsee, mit Einzelunterschrift; Werner Joego, in Urtenen, Revisionsstelle.

31.01.2001 (216)  
**Barros AG**, in K i r c h b e r g B E , Handel mit Gütern aller Art sowie Tätigkeit auf dem Gebiet der Anlage-, Versicherungs- und Unternehmensberatung, Durchführung von Leasingfinanzierungen, Baumanagement etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Markus, von Zauggried, in Kirchberg BE, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lohn-Ammansegg].

31.01.2001 (217)  
**Emmi Käse AG Kirchberg**, in R ü d t l i g e n - A l e n e n f l u h , Herstellung, Konfektionierung von und Handel mit Käse und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung, Franz, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer, Stephan, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Peter, von Schangnau, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (218)  
**Rägeboge AG**, in B u r g d o r f , Verkauf von Produkten mit Schwerpunkt Musik (Platten, Cassetten, Compact Discs, usw.), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8084). Domizil neu: Bahnhofstrasse 14, 3401 Burgdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kovacs, Erich, von Langenthal, in Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimiswil]; Schacher, Helmut, von Escholzmatt und Schupfheim und Flühi, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Koppigen, mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (219)  
**Spar- und Leihkasse Sumiswald**, in S u m i s w a l d , Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommerhalder, Ferdinand, von Schlossrued, in Sumiswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Jakob, von Sumiswald, in Sumiswald, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eintragene Funktion].

31.01.2001 (220)  
**Wartmann AG**, in O b e r b i p p , Herstellung und Montage von Metallprodukten sowie Erzeugnissen ähnlicher Fachrichtung, ebenso Ausführung von Engineering-Aufgaben, die mit der gesamtheitlichen Abwicklung von Aufträgen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stapelfeld, Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (221)  
**Outdoor Dreams GmbH**, in H e r z o g e n b u c h s e e , Hochstr. 5, 3360 Herzogenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Fördert das Erleben und Schlafen in der Natur durch kommerzielle Organisation und Durchführung von Outdoor-Aktivitäten. Dies umfasst Gruppenausflüge, Beherbergungsangebote, Reisen, Kurse, Seminare, erlebnispädagogische Projekte und weitere touristische Angebote. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi, Martin, von Lauperswil, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000; Sollberger, Jürg, von Wynigen, in Ins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.

31.01.2001 (222)  
**Iechbörg, Text & Korrektur, Claudia Fahlbusch**, bisher in B u r g d o r f , Betrieb eines Ateliers für Text und Korrektur, Einzelirma (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4754). Sitz neu: R ü e g s a u . Domizil neu: Stockacher 180, 3417 Rüegsau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahlbusch, Claudia, von Ohmstal, in Rüegsau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Burgdorf].

31.01.2001 (223)  
**clidesign, Nils Hertig**, in L a n g n a u i m E m m e n t a l , Atelier für Werbung und Kommunikation, Einzelirma (SHAB Nr. 166 vom 27.08.1999, S. 5873). Die Aktiven und Passiven sind an die "clidesign ag", in Köniz übergegangen. Die Firma ist erloschen.

31.01.2001 (224)  
**Pia Krause-Utz**, in A a r w a n g e n , Betrieb von "Pia's Bistro", Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1890). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (225)  
**Printec Peter Markwalder**, in W a l l i s w i l b e i W a n g e n , Büro für Leiterplattentechnik und Handel mit PC-Hard- und Software, Einzelirma (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1995, S. 5387). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

31.01.2001 (277)  
Complément de l'inscription du journal no 15 du 19.01.1999, publié dans la FOSC no 21 du 01.02.1999, p. 702. **Wohnar-Genossenschaft**, à S o u b o z , procurer à ses membres des locaux d'habitation et de travail à prix avantageux etc., société coopérative (FOSC no 21 du 01.02.1999, p. 702). Inscription ou modification de personne: Matern, Stefan, de Romoos, à Souboz, président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux].

31.01.2001 (278)  
**Kelly Services (Suisse) SA, Succursale de Moutier**, à M o u t i e r , recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel etc., succursale (FOSC no 20 du 30.01.2001, p. 714), avec siège principal à: Neuchâtel. Personne et signature radiée: Kaufmann, Richard, de Wilhof, à Brügg bei Biel (Brügg), directeur général, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Agnès, Leif Sture Roland, ressortissant suédois, à Soleure, directeur général, avec signature collective à deux [précédemment: directeur].

31.01.2001 (279)  
**Alpha Umwelttechnik AG**, in N i d a u , Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten oder Anlagen für die Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellenberger, Kurt, von Walzenhausen, in Bellmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (280)  
**Barkenhafen AG**, in N i d a u , Bau und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1996, S. 5808). Domizil neu: Schulgasse 15, 2560 Nidau.

31.01.2001 (281)  
**Formatest AG**, in L y s s , Erbringen von Dienstleistungen und den Handel mit elektronischen Baugruppen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4757). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Andreas, von Grindelwald, in Mühlethurnen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eintragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Abrecht, Theodor, von Lengnau BE, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Stefan, von Hiltwilten, in Richigen (Worb), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Markus, von Winterthur, in Safnern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (282)  
**Fralimo AG**, in N i d a u , Betrieb einer Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6401). Domizil neu: Schulgasse 15, 2560 Nidau.

31.01.2001 (283)  
**PROGRESS WATCH AG**, in B i e l B E , Herstellung von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen, mikrotechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Claude, von Hergiswil NW, in Le Landeron, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampfli, Roland, von Aeschi SO, in Cressier NE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuerich, Marcel, von Delémont, in Delémont, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Ursula, von Schmiedrued, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Urs, von Dörfingen, in Biel BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (284)  
**ulrich-media GmbH**, in M e i k i r c h , Bernstrasse 8, 3045 Meikirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.01.2001. Zweck: Schulung und Beratung von in der grafischen Branche tätigen Unternehmen, Produktion von Medien in gedruckter und digitaler Form, Installation und Verkauf von EDV-Systemen sowie Beratung im Bereich der EDV. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma "mr. bit media-consulting Hans-Peter Ulrich", in Meikirch, gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 25.01.2001 und Übernahmabilanz per 01.01.2001 Aktiven von CHF 56'185.76 und Passiven von CHF 11'289.69 zum Preis von CHF 44'896.07, wovon CHF 25'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 19'896.07 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Ulrich, Hans-Peter, von Rüsche, in Meikirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Ulrich-Wegmüller, Therese, von Rüsche und Walkringen, in Meikirch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Frey, Stefan, von Gontenschwil, in Meikirch, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (285)  
**Boomerang Reparatur und Recycling GmbH für technische Güter in Liquidation**, in P i e t e r l e n , Handel mit und Verwertung von Fahrzeugen und Maschinen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4257). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (286)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Lüscherz**, in L ü s c h e r z , gemeinsamer Ankauf von Sämereien, Dünger, Kraftfutter usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm, Karl, von Lüscherz, in Lüscherz, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber-Muster, Bernhard, von Langnau im Emmental, in Lüscherz, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Brönnimann-Grimm, Sonja, von Belp, in Lüscherz, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

31.01.2001 (287)  
**Reisebüro Popularis Filiale Biel**, in B i e l B E , Geschäftstätigkeit in sämtlichen Bereichen der Touristikbranche in der Schweiz und im Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4864), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metz, Gerhard Dr., von Basel, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Jürg, von Oberstocken, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, André, von Bischofzell, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenkel, Rainer, von Männedorf, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Rolf, von Zürich und Ruswil, in Gottlieben, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (288)  
**Parkett Le**, in B i e l B E , Schmiedengasse 6, 2502 Biel/Bienne, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von Parkettböden. Eingetragene Personen: Le, Hoang Minh, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (289)  
**GM 2000 Gisiger**, bisher in B i e l B E , Lüftungs- und Klimaanlage-Montagen, Einzelirma (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6801). Sitz neu: B r ü g g . Domizil neu: Kreuzgasse 23, 2555 Brügg bei Biel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisiger, Stefan, von Selzach, in Brügg bei Biel (Brügg), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE].

31.01.2001 (290)  
**H. Fuchs**, bisher in P i e t e r l e n , Handel mit und Reparaturen von Velos usw., Einzelirma (SHAB Nr. 245 vom 21.10.1986, S. 3994). Firma neu: **Hugo Fuchs, 2-Rad Center Biel**. Sitz neu: B i e l B E . Domizil neu: Freiestrasse 10, 2502 Biel/Bienne.

31.01.2001 (292)  
**Vreni Arter-Fischer**, in B i e l B E , Blumengeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1992, S. 3178). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

31.01.2001 (294)  
**Brasil Travels Bourquin**, in B i e l B E , rue de Nidau 8, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: agence de voyage. Personne inscrite: Bourquin, Olivier, de Le Locle et Diesse, à Evillard, titulaire, avec signature individuelle.

*Büro Thun (für Berner Oberland)*

29.01.2001 (246)  
**Portner Taucharbeiten**, in M e i r i n g e n , Einzelirma (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4827). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Uttigen (SHAB Nr. 243 v. 13.12.2000, S. 8480) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (266)  
**Adolf Krebs AG**, in T h u n , Sanitär-, Heizungs-, Lüftungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kasperek, René, von Uster, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (267)  
**Jorns AG**, in T h u n , Isolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8261). Streichung der statistischer festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichelt: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Spring, Treuhandbüro, in Utendorf, Revisionsstelle.

31.01.2001 (268)  
**Oester Sport AG**, in A d e l b o d e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

31.01.2001 (269)  
**OrgaTime AG**, in Thun, Dienstleistungen in der Informatik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobel, Martin, von Lützelhof, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.

31.01.2001 (270)  
**SMI Snow Makers AG**, in Steffisburg, Winterdiensttechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Roland, von Thun und Buchholterberg, in Hiltterfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Marco, von Schangnau, in Merligen (Sigriswil), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (271)  
**T & R Oberland AG**, in Lenk, Treuhandbüro. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staudenmann, Heinz, von Guggisberg, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möse, Andreas, von Gais, in Lenk, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Steimle, Victor, von Niederhölzli, in Gstaad (Saanen), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

31.01.2001 (272)  
**Gasthof Löwen Egg GmbH**, in Thierachern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Thierachern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Pura].

31.01.2001 (273)  
**Skilift Hühnerspiel GmbH**, in Saanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergbahnen Saanenland-Simmental AG, in Saanen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Bergbahnen Gstaad-Saanenland Holding AG, in Saanen].

31.01.2001 (274)  
**Regionalspark Thun**, in Thun, Gemeindeverband (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauffer, Alfred, von Signau, in Steffisburg, Präsident des Spitalrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Hans-Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, Präsident des Spitalrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Spitalrates]; Leuenberger-Freiburghaus, Marianne, von Ursebach, in Thun, Vizepräsidentin des Spitalrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (275)  
**Express 2001, Srikumar**, in Thun, Seestrasse 2, 3600 Thun, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Take away. Eingetragene Personen: Srikumar, Sivgnanam, srilankischer Staatsangehöriger, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (276)  
**Fritz Amstutz-Forcella**, in Thun, Maler- und Gipsergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 06. 09. 1972, S. 2346). Zweck neu: Maler- und Gipsergeschäft; Handel mit und Verwaltung von Immobilien.

31.01.2001 (277)  
**A. Stettler**, in Interlaken, Fabrikation und Vertrieb von Beiz-Ausgleich. Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1958, S. 111). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

31.01.2001 (278)  
**Karl-Heinz Liener, Rest. Turm**, in Thun, Einzelirma (SHAB Nr. 172 vom 29. 07. 1987, S. 3048). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (279)  
**Dr. Greenthumb, Andreas Zimmermann & Co.**, in Untereisen, Hauptstrasse 63, 3800 Untereisen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Herstellung, Handel und Verkauf von Pflanzen sowie Zubehör für die Pflanzenzucht. Eingetragene Personen: Zimmermann, Andreas, von Matten bei Interlaken, in Interlaken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; von Ahl, Rolf, in Giswil, in Thun, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

31.01.2001 (565)  
**MSAP Marketing Services and Projects AG**, in Luzern, Alpenquai 22, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Übernahme von Mandanten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, namentlich in Marketing, Projektentwicklung und Management; Erwerb und Verwertung von Schutzrechten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 125'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.-. Aktien: 125 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief/Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Schurer, Hans-Rudolf, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Lienert, Jörg, von Einsiedeln, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.

31.01.2001 (566)  
**Egli Gartenbau AG Sursee**, in Sursee, Führung eines Unternehmens für Gartenbau, Gartengestaltung, Baumschule sowie Gärtnerei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Alois, von Mauensee, in Mauensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Marc, von Mauensee, in Mauensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee]; Zweigniederlassung: Entlebuch.

31.01.2001 (567)  
**Essex Chemie AG**, in Luzern, Dienstleistungen und kommerzielle sowie technische Beratung in Zusammenhang mit dem Handel auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergvall, Gösta, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift; Ricciardulli, Luis, argentinischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift; Schiever, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (568)  
**hotelguide.com AG**, in Meggen, Führung eines Informations- und Buchungssystems in Travel-, Hotel- und angrenzenden Bereichen unter Nutzung der verschiedenen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Hans-Peter, von Wolhusen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoevernaar, Erwin Stephan, niederländischer Staatsangehöriger, in Delft (NL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Daniel, von Aesch BL, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (569)  
**Immobilien-Gesellschaft Oberhof AG Emmen**, in Emmen, Erwerb und Verkauf von Grundstücken, insbesondere in Emmen, zum Zwecke der Überbauung mit grossflächigen Einkaufszentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordmann, Philippe, von Genf, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halfi, Thierry, von Basel, in Gy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

31.01.2001 (570)  
**ITV-Treuhand AG**, in Luzern, Unternehmens- und Steuerberatung, Revisionen, allgemeine Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1993, S. 396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Otto, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wauwil]; Kaufmann, Elwina, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wauwil].

31.01.2001 (571)  
**Otto Hermann AG, Elektrotechnische Anlagen**, in Luzern, Beratung, Projektierung und Installation von Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Gebäudeleiste und EDV-Netzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9223). Domizil neu: Horwerstrasse 7, 6005 Luzern.

31.01.2001 (572)  
**Pangas**, in Luzern, Herstellung von und Handel mit Gasen aller Art sowie zu ihrer Anwendung dienenden Apparaten und Techniken und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1999, S. 5517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brune, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Dallenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gantner, Benno, von Flums, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (573)  
**Paracelsus Vita-Reform AG**, in Kriens, Übernahme und Ausführung sämtlicher Dienstleistungsaufgaben im Treuhandsektor, insbesondere Revisionen, Organisationen, Buchführungen, Beratungen und Vermittlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheuber, Urs, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Silvia, von Sarnen, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (574)  
**S & P Financial Services AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der integralen Finanz- und Versicherungsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4864). Domizil neu: Alpenquai 12, 6002 Luzern.

31.01.2001 (575)  
**Scherico Ltd.**, in Luzern, Handel und Herstellung auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dicker, Eric S., britischer Staatsangehöriger, in Rosellepark, New Jersey (USA), mit Einzelprokura.

31.01.2001 (576)  
**Schering-Plough Central East AG**, in Luzern, Dienstleistungen und kommerzielle sowie technische Beratung in Zusammenhang mit dem Handel auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ricciardulli, Luis, argentinischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (577)  
**Schering-Plough Ltd.**, in Luzern, Handel und Herstellung auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art, insbesondere von Pharmazeutika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: d'Andrade, Hugh Alfred, amerikanischer Staatsangehöriger, in Summit, New Jersey (USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nine, John E., amerikanischer Staatsangehöriger, in Morrisstown, New Jersey (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift; Dicker, Eric Sydney, britischer Staatsangehöriger, in Rosellepark, New Jersey (USA), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chellevold, Steve, amerikanischer Staatsangehöriger, in Summit, New Jersey (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (578)  
**Spenglererei Pilatus AG**, in Kriens, Planung, Ausführung und Montage von Spenglerarbeiten jeglicher Art im Hoch- und Industriebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ope Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.

31.01.2001 (579)  
**Veriset Küchen AG**, in Root, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6431). Domizil neu: Oberfeld 8, 6037 Root. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Daniel, von Rechterswil, in Niederrohrdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (580)  
**Wiest AG, Baunternehmung**, in Luzern, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4111). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Säger, Erwin, von Ruswil, in Notwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Preste, Urs, von Küssnacht ZH und Oberglatt, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (581)  
**Zemp AG**, in Littau, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Möbeln, insbesondere für den Bürobereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Dr. Gary, von Littau und Luzern, in Littau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Römörswil LU].

31.01.2001 (582)  
**Degen + Degen Architektur GmbH**, in Kriens, Hubelstrasse 18, 6012 Obernau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Planung und Bauausführung von Hochbauten; Erstellung von Schätzungen und Expertisen; Verwaltung von Liegenschaften; Beratung und Betreuung von EDV-Projekten; Handel mit Soft- und Hardware; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30.01.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Martin Degen, von Luzern, in Kriens, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelirma Martin Degen, in Kriens, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 25'000.-), deren Wert zusammen CHF 214'293.95 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 74'522.40 zum Preise von CHF 139'771.55, wovon CHF 86'000.- an das Stammkapital angerechnet werden und CHF 53'771.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.01.2001 übernimmt die Gesellschaft von Christian Degen, von Luzern, in Kriens, ein Fahrzeug Opel Astra Kombi, Jahrgang 1997 sowie EDV und Software gemäss separater Liste, alles im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 14'000.-, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Degen, Martin, von Luzern, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer,

mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.-; Degen, Christian, von Luzern, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-.

31.01.2001 (583)  
**Kasper Handelsagentur GmbH**, in Luzern, Löwengraben 24, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Betrieb von Agenturen, insbesondere im Inneneinrichtungsbereich; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kasper, Karl, von Zetzwil, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kasper, Esther, von Zetzwil, in Ennetbürgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (584)  
**Roland Ammann GmbH**, in Ebikon, Aeschenthürstrasse 63, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Führung eines Innenarchitektur- und Planungsbüros; Übernahme von Bauleistungs-Mandaten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellen von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.01.2001 übernimmt die Gesellschaft von Roland Ammann, von Zehningen, in Ebikon, einen Personewagen, diverse Soft- und Hardware sowie Mobilar, alles gemäss detaillierter Liste, im Werte von CHF 30'000.- zum Preise von CHF 20'000.-, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammann, Roland, von Zehningen, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Ammann, Eva Maria, von Zehningen, Meggen und Luzern, in Ebikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

31.01.2001 (585)  
**Rolf Zihlmann GmbH**, in Inwil, Industriestrasse, 6034 Inwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29.01.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Rolf Zihlmann, von Luzern und Malters, in Luzern, seine bisherige Einzelirma R. Zihlmann Kundenschreineri, in Inwil, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 3'000.-), deren Wert zusammen CHF 40'005.70 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 1'887.50 zum Preise von CHF 38'118.20, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet werden und CHF 18'118.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zihlmann, Rolf, von Luzern und Malters, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zihlmann, Walter, von Luzern und Malters, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (586)  
**Heynen Architektur GmbH in Liquidation**, in Emmen, Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere die Spezialgebiete Projekt- und Bauleitungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1999, S. 8739). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt, wird die Firma gelöscht].

31.01.2001 (587)  
**Hycorn GmbH**, in Kriens, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 3). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renner, Edith, von Hospental, in Schattdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Renner, Josef, von Hospental, in Schattdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Patrick, von Rain, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

31.01.2001 (588)  
**RIBRA Systems GmbH**, in Rothenburg, Dienstleistungen im Marketing- und Logistikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 bis 15. 12. 1997, S. 9007). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW unter der Firma EN-Group GmbH (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 680) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (589)  
**Egli Gartenbau AG Sursee, Zweigniederlassung Entlebuch**, in Entlebuch, Bleiche, 6163 Ebnat, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Egli Gartenbau AG Sursee. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Sursee. Handelsregistereintrage Hauptsitz: 01.07.1992 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997 Seite 3920]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Unternehmens für Gartenbau, Gartengestaltung, Baumschule sowie Gärtnerei; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Verkauf von Liegenschaften. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 22.01.2001. Eingetragene Personen: Egli, Marc, von Mauensee, in Mauensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zemp, Lukas, von Schüpfheim, in Doppleschwand, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (590)  
**Ascom Installationen AG**, in Emmen, Projektierung und Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen sowie Vertrieb und Montage von elektrischen Einrichtungen und Apparaten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7206), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

31.01.2001 (591)  
**Oliver Stefan Hug Innovations-Beratungen**, bisher in Littau, Innovations-Beratungen, Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6016). Sitz neu: Greppen. Domizil neu: Oberbrömmers, 6404 Greppen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Oliver Stefan, von Trimbach, in Greppen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].

31.01.2001 (592)  
**Owatech Wassertechnik Otzenberger Theo**, bisher in Kriens, Handel mit wassertechnischen Apparaten, Armaturen und Zubehör sowie Ausführung von Montagen in diesen Bereichen, Einzelirma (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4221). Sitz neu: Horw. Domizil neu: Kantonsstrasse 172, 6048 Horw.

31.01.2001 (593)  
**R. Zihlmann Kundenschreineri**, in Inwil, Betrieb einer Kundenschreineri, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7861). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Rolf Zihlmann GmbH, in Inwil, erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

26.01.2001 (234)  
**Feusberg Wellness AG**, in Feusberg, Schönfelsstrasse, 8835 Feusberg (bei Hotel Panorama Feusberg AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.01.2001. Zweck: Führung eines Wellness- und Resortbetriebes; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, diese erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000. Aktien: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Rüegg, von St. Gallenkappel, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident, Dr. Pierre Arnold, von Ballaigues (VD), in Moriken (AG), Vizepräsident, Vreni Rüegg, von St. Gallenkappel, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Patrik Rüegg, von St. Gallenkappel, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Laurence Herren-Arnold, von und in Kilchberg (ZH). Revisionsstelle: Treuhänd- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

26.01.2001 (235)  
**Physio Care Center de Leur AG**, in Einsiedeln, Schnabelsbergstrasse 27, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.01.2001. Zweck: Durchführung der Physio- und Sportphysiotherapie, Sport-Rehabilitation, Spezialtraining, Gesundheits- und Fitnessstraining sowie Leistungsanalyse und Prävention; kann Kunden/Patienten betreuen und beraten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schönbächler, von und in Einsiedeln, Präsident, Peter de Leur, von Niederlande, in Einsiedeln, Delegierter, Anton Fuchs, von und in Einsiedeln, und Peter de Maria, von Wald (ZH), in Rapperswil (SG). Revisionsstelle: Rolf Bernmann, eidg. dipl. Buchhalter/Controller, von Basel, in Freienbach.

26.01.2001 (236)  
**RMF Investment Group**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6944). Statutenänderung: 25.01.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'320'000 (bisher: CHF 1'300'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'320'000 (bisher: CHF 1'300'000). Aktien neu: 14'590 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50 und 59'050 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

26.01.2001 (237)  
**Hotel Panorama Feusberg AG**, in Feusberg, Führung und Beratung von Gastronomie- und Hotelbetrieben (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8831). Neu eingetragene: Dr. Pierre Arnold, von Ballaigues (VD), in Moriken, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Patrik Rüegg, von St. Gallenkappel, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherige Revisionsstelle, Rolf Tschanz Treuhänd & Unternehmensberatung, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Treuhänd- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

26.01.2001 (238)  
**Marathon Technologies GmbH**, bisher in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 28.4.1999, S. 2765). Ursprüngliche Statuten: 10.08.1998/07.04.1999. Statutenänderung: 06.12.2000. Firma neu: **Aries Financial Services GmbH**. Sitz neu: Euthal, Gemeinde Einsiedeln. Domizil neu: Im Ruostel 24, 8844 Euthal. Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich der Vermögensanlage und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital wie bisher: CHF 20'000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Urs Müller, von Zürich, nun in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, und Beatrice Müller, von Zürich, nun in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

26.01.2001 (239)  
**Koch Technik**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 98, 8808 Pfäffikon (bei Räber Treuhänd), Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von technischen Dienstleistungen. Inhaber: Günter Josef Koch, von Österreich, in Feldkirch (A). Eingetragene Person: Christoph Räber, von Madiswil (BE), in Hurden, Gemeinde Freienbach, Zeichnungsberechtigter, mit Einzelunterschrift.

26.01.2001 (240)  
**EPA Superdiscount, R. und I. Betschart-Föhn**, in Muotathal, Hauptstrasse 116a, 6436 Muotathal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 12.10.2000. Zweck: Verkauf von Lebensmitteln. Gesellschafter mit Einzelunterschrift sind: Robert Betschart-Föhn, von und in Muotathal, und Irene Betschart-Föhn, von und in Muotathal.

26.01.2001 (241)  
**Metropost Switzerland GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Transport und Distribution von zeitsensitiven finanziellen Daten und Dokumenten (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2499). Statutenänderung: 22.12.2000. Ausgeschiedene und erschlundene Unterschriften: Marco Ackermann, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einem Stammanteil von CHF 1'000, und Simone Cicalisi, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Änderung: Charles Bluet, nun in London, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 (bisher: CHF 17'000).

26.01.2001 (242)  
**Annen & Ulrich, Gipsergeschäft**, in Schwyz, Betrieb eines Gipser- und Baugeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6.5.1999, S. 2990). Firma neu: **Annen, Ulrich & Partner**. Neu eingetragene: Peter Lünd, von Sattel, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

26.01.2001 (243)  
**Wichert Treuhänd & Finanzcontrolling**, in Lachen, Treuhändbüro, Einzelzirma (SHAB Nr. 16 vom 25.1.1999, S. 535). Die Unterlagen als besonders befähigter Revisor sind beim Handelsregister Schwyz hinterlegt.

26.01.2001 (244)  
**PERNET PORTFOLIO MANAGEMENT**, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vermögensverwaltung, Einzelzirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 232). Infolge Aufhebung des weiteren Geschäftsführungsbüros 25, 8001 Zürich, wird der entsprechende Eintrag gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

31.01.2001 (52)  
**Hans Rohrer**, in Alpnach, Service für Reparaturen von und Handel mit Traktoren und Landmaschinen, Einzelzirma (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3696). Weiteres Geschäftsfeld: Brünigstrasse 149, 6072 Sachseln.

31.01.2001 (53)  
**Cross Distribution, Regina Pfenninger**, in Kerns, Handel mit Waren aller Art und Dienstleistungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3229). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (54)  
**Tiefkühlservice Halter Ruedi**, in Lungern, Vertrieb von Tiefkühlprodukten, Einzelzirma (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7047). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

31.01.2001 (142)  
**Battagello & Hugentobler Architekturbüro AG**, in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.1994, S. 529). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Battagello, Gastone, von Bellinzona, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Lohri und Partner, Treuhänd und Steuerberatung, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, Johann, von Zuzwil SG, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Hugentobler, Hans, von Zuzwil, Präsident]; Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle.

31.01.2001 (143)  
**Ecis Industry Service AG**, in Hergiswil NW, Förderung der europäischen industriellen Projekt-Zusammenarbeit sowie Finanzierung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2218). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Betex, Léonard S., von Combrement-le-Petit, in Versoix, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kainz, Roman E., deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH, Delegierter]; Wettstein, Andreas, von Sempach und Mellingen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (144)  
**Eleconstrukt AG**, in Hergiswil NW, bauliche Planung, Konstruktion und Erstellung von ganz oder zum Teil vorfabrizierten Bauten aus Elementen in Metall oder Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4598). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wehri & Partner Treuhänd GmbH, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt Steuer- und Unternehmensberatung, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

31.01.2001 (145)  
**Euro-China Group AG**, in Hergiswil NW, Förderung der industriellen Projekt-Zusammenarbeit zwischen Unternehmen und Institutionen aus Europa und China, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kainz, Roman E., deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW]; Wettstein, Andreas, von Sempach und Mellingen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Alpnach].

31.01.2001 (146)  
**Gentapan AG**, in Stansstad, Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.1994, S. 529). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Battagello, Gastone, von Bellinzona, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Lohri und Partner, Treuhänd und Steuerberatung, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, Johann, von Zuzwil SG, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle.

31.01.2001 (147)  
**Sama Immobilien AG**, in Buochs, An- und Verkauf, Vermietung und Miete sowie Verwaltung, Finanzierung, Beratung in und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4428). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Käser, Dr. Hanspeter, von Zürich, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riboni, Jörg, von Baar, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (148)  
**Yakimanka Hotel-Beteiligungen AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an andern Unternehmungen, deren Finanzierung und Beratung, insbesondere auf dem Gebiet der Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tichonov, Alexandros, griechischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sokolow, Dr. Alexander, von Bolligen, in Weggis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ackermann, Josef, von Mels, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (149)  
**Dila-Systems GmbH**, in Stans, c/o Christian Kälin, Aemättlihof 108, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie aller damit zusammenhängenden Geschäftstätigkeiten; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin, Christian, von Einsiedeln, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Pichler, Peter, von Hasliberg, in Alpnach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Pichler, Karl, von Hasliberg, in Alpnach, mit Einzelprokura.

31.01.2001 (150)  
**I. Sigrist**, in Stans, Stansstadterstrasse 11, 6370 Stans, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Spezialgeschäft für Dessous und Nachwäsche. Übernimmt Aktiven der erloschenen Einzelzirma "Frau M. Schneider", in Stans. Eingetragene Personen: Sigrist, Irene, von Meggen und Luzern, in Adligenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (151)  
**pvelectrics Pascal Vespasiano**, in Stans, Steinermatt 12, 6370 Stans, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von elektrotechnischen und elektronischen Anlagen und Systemen. Eingetragene Personen: Vespasiano, Pasquale genannt Pascal, von Schwarzenberg, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (152)  
**Frau M. Schneider**, in Stans, Spezialgeschäft für Corsets und Lingerie, Einzelzirma (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1983, S. 3619). Aktiven sind an die neue Einzelzirma "I. Sigrist", in Stans, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

31.01.2001 (69)  
**Dynasty AG**, in Glarus, Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, wie Beteiligungen, Wertschriften und Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1044). Domizil neu: c/o Stauffacher Treuhänd AG, Hauptstrasse 49, 8750 Glarus.

31.01.2001 (70)  
**FaSoBa AG**, in Niederurnen, Erstellung und Vertrieb von Fachsoftware im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5923). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Rechtsdomizil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Strässle, Dr. Karl, von Zürich, Winterthur und Bütschwil, in Oberurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (71)  
**Fridolin Druck und Medien Walter Feldmann AG** in Schwanden G.L., Buch- und Offsetdruckerei, Betrieb eines Verlages sowie Druck-sachenverteilungsorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldmann, Walter jun., von Schwanden GL und Näfels, in Schwändi, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

31.01.2001 (72)  
**Media Sales Corporation**, in Glarus, Vermittlung und Ausführung, Verkauf und Aufbau von Werbemitteln und Werbeaufträgen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Zeitungs- und Filmbranche, ferner die Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7054). Die Gesellschaft ist nun ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Birchler, Werner, von Einsiedeln, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (73)  
**Palaimon AG Gesellschaft für Schiffsreinigung und Konservierung**, in Glarus, In erster Linie Vertrieb und Betrieb von Schiffsreinigungsmaschinen und Konservierungsanlagen jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1995, S. 6258). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Steinbrecher, Elisabeth, von Thierachern, in Illnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinbrecher, Norbert, von Effretikon, Gemeinde Illnau, in Illnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Steinbrecher, Barbara E., von Effretikon, Gemeinde Illnau, in Illnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (74)  
**Tonalito AG**, in Glarus, Tätigkeit von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6595). Statutenänderung: 25.01.2001. Aktien neu: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind.

31.01.2001 (75)  
**Deejay, Gastro und Fun Management GmbH**, in Biltlen, Erarbeitung und Vermarktung von Gastro- und Unterhaltungskonzepten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: D'Avanzo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Biltlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; D'Avanzo-Filippini, Maria, italienische Staatsangehörige, in Biltlen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

## Zug - Zoug - Zugo

31.01.2001 (979)  
**Relsen GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 18.01.2001. Zweck: Anbietet von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit und Herstellung von EDV-Produkten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, ferner Lizenzen, Grundstücke und Immobilien erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Distel, René, Heimat: Luzern, Schupfheim, in Littau, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.; Röthlisberger Distel, Béatrice, Heimat: Luzern, Silenen, in Littau, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

31.01.2001 (980)  
**CCS Cyber Cash Services Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 25.01.2001, 30.01.2001. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen für moderne elektronische Zahlungssysteme; kann Tochtergesellschaften errichten, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. Inhaberkonten zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; von Allmen, Markus, Heimat: Lauterbrunnen, in Hünenberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Popovici, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kilchberg ZH, Delegierter mit Einzelunterschrift; PRV Provides Treuhändgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.

31.01.2001 (981)  
**Mohito Networks AG (Mohito Networks SA) (Mohito Networks Ltd)**, Sitz: Baar, Entwerfen und Entwickeln von sowie Handel mit Produkten der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Eingetragene Personen Geändert: Kummer, Marcel, Heimat: Seeburg, in Meggen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Neu: Koljonen, Jouni, Heimat: Finnland, in Helsinki (FI), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Thomas, Heimat: Gurbüri, in Möhlin, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (982)  
**Bank MeesPierson Gonet AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Nyon (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 717). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelöst: [Besomi, Alessandro, Heimat: Gerra Verzasca, in Puplinge, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (983)  
**Kalt-Zehnder-Druck Zug, Inh. Felix Kalt**, Sitz: Zug, Druckerei und Verlag, Einzelzirma (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8419). Eingetragene Personen Neu: Christen, Priska, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Tommasino, Vincenzo, Heimat: Italien, in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Wormstetter, Urs, Heimat: Egenwil, in Sins, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (984)  
**Mimulani AG (Mimulani Ltd)**, Sitz: Z u g, Internationaler Handel mit Waren: verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3309). Firma Neu: **Mimulani AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Mimulani Ltd in Liquidation)** Gelösch: **[(Mimulani Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29.01.2001. Eingetragene Personen Neu: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (985)  
**Nopidula Holding AG (Nopidula Holding Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1450). Firma Neu: **Nopidula Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Nopidula Holding Ltd in Liquidation)** Gelösch: **[(Nopidula Holding Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29.01.2001. Eingetragene Personen Neu: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (986)  
**Ulidepan Holding AG (Ulidepan Holding Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1450). Firma Neu: **Ulidepan Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Ulidepan Holding Ltd in Liquidation)** Gelösch: **[(Ulidepan Holding Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29.01.2001. Eingetragene Personen Neu: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (987)  
**CITCO TRUSTEES AG (CITCO TRUSTEES SA) (CITCO TRUSTEES LTD)**, Sitz: Z u g, Durchführung aller Tätigkeiten im Trustee-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7156). Eingetragene Personen Neu: Gartmann, Manuel, Heimat: Zürich, Säften, in Zürich, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Staub, Roland, Heimat: Wohlen bei Bern, in Küsnacht ZH, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (988)  
**Fredy Weller AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, An- und Verkauf sowie Pflege und Instandsetzung exklusiver Einzelmöbel, Vorhänge, Teppich, Bodenbeläge, wie auch kompletter Wohnrichtungen gehobener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1998, S. 5274). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

31.01.2001 (989)  
**Gerling Globale Rückversicherung AG (Gerling Globale Réassurance SA) (Gerling Globale Riassicurazione SpA) (Gerling Global Reinsurance Company Ltd)**, Sitz: Z u g, Betrieb von Rückversicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8689). Eingetragene Personen Neu: Guenther, Hans-Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muschik, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kilchberg ZH, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Brigitta, Heimat: Sattel, in Unterägeri, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Schiltler, Joachim, Heimat: Arth, in Brunnen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (990)  
**T&C GmbH**, Sitz: C h a m, Domizil: c/o Heinz R. Blunier, Dberschstrasse 308, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 29.01.2001. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere von industriellen Unternehmen sowie Durchführung von Führungs- und Verkaufstrainings; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blunier, Heinz R., Heimat: Küsnacht ZH, Trub, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Blunier, Ursula, Heimat: Zürich, in Cham, Gesellschafterin mit Kollektivprokura zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000.

31.01.2001 (991)  
**Rotter Invest AG (Rotter Invest SA) (Rotter Invest Inc) (Rotter Invest Ltd)**, Sitz: O b e r ä g e r i, Domizil: Im Eichli 6, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.01.2001. Zweck: Vermögensverwaltung, Erbringung von damit zusammenhängenden Beratungstätigkeiten sowie Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art an anderen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 250'000, Libération: CHF 250'000, 2'500 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brand, Jürg, Heimat: Trachselwald, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle.

31.01.2001 (992)  
**VIP IMPORTERS-EXPORTERS GROUP AG**, Sitz: H ü n e n b e r g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 436). Domizil Neu: Einhornweg 3, 6331 Hünenberg.

31.01.2001 (993)  
**Pari Capital Group AG (Pari Capital Group SA) (Pari Capital Group Ltd)**, Sitz: S t e i n h ä u s e n, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8419). Eingetragene Personen Neu: Krass, Guido, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wadhut (UK), Präsident mit Einzelunterschrift; Oberrieth, Robert A., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in London (UK), Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Strothotte, Willy R., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Feusberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schreiber, Daniel, Heimat: Wädenswil, Kyburg, in Davos, Mitglied mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (994)  
**Beta Informatik AG**, Sitz: Z u g, Führung der Geschäfte im Bereich sämtlicher Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1966). Eingetragene Personen Neu: Bösch-Käser, Rosmarie, Heimat: Nesslau, in Aarburg, Prokuristin mit Einzelprokura.

31.01.2001 (995)  
**Wrede & Co. EDV-Consulting**, Sitz: Z u g, Konzeptionelle und strategische Beratungsleistungen für den Einsatz von EDV-Lösungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5949). Domizil Neu: Aegeristrasse 15, 6300 Zug.

31.01.2001 (996)  
**EMR Emerson Holdings (Switzerland) GmbH**, Sitz: B a a r, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 311). Statutenänderung: 30.01.2001. Eingetragene Personen Geändert: Jungo Brünzinger, Renata, Heimat: Dürdingen, in Horgen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; EMR Holdings, Inc., in St. Louis (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000].

31.01.2001 (997)  
**Supernova AG**, Sitz: B a a r, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 808). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 9/9A, 6340 Baar.

31.01.2001 (998)  
**PION AG (PION SA) (PION Ltd)**, Sitz: H ü n e n b e r g, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6374). Statutenänderung: 29.01.2001. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Handel, Import und Export von Waren aller Art, internationale Tätigkeit im wirtschaftlichen Bereich sowie Tätigkeit im internationalen Transportwesen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

31.01.2001 (999)  
**MOV Wirtschaftsberatung und Treuhand AG**, Sitz: Z u g, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7629). Eingetragene Personen Neu: EHT Ehrenmann Treuhand, in Wädenswil, Revisionsstelle. Gelösch: [GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle].

31.01.2001 (1000)  
**Remote-I Corporation**, Sitz: Z u g, Entwicklung und Betrieb einer Software-Plattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 340). Eingetragene Personen Geändert: Stennicke, Michael B., Heimat: Dänemark, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Krag, Peter, Heimat: Dänemark, in Küsnacht am Rigi, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffensen, Henrik, Heimat: Dänemark, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauron, Philippe, Heimat: Epandens FR, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (1001)  
**SHG Swiss Hospitality Group**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art in der Tourismus-, Hotel- sowie Gastronomiebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3750). Statutenänderung: 22.01.2001. Firma Neu: **SH Swiss Hospitality Group**.

31.01.2001 (1002)  
**Dr. A. Frei, Unternehmensberatungs-AG**, Sitz: Z u g, Beratung in rechtlichen, unternehmerischen und organisatorischen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6181). Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6304 Zug.

31.01.2001 (1003)  
**Drefima AG (Drefima SA) (Drefima Ltd)**, Sitz: Z u g, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6181). Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6304 Zug.

31.01.2001 (1004)  
**Aquila Partners Group AG**, Sitz: Z u g, Halten von Beteiligungen und Rechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1584). Eingetragene Personen Neu: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [Curator Revision, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Revisionsstelle].

31.01.2001 (1005)  
**Lipton-Sais**, Sitz: Z u g, Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8878). Eingetragene Personen Geändert: [Schmid, Dr. Bruno, Heimat: Zollikon, Zeihen, in Uetikon am See, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz]; [Miller, Theodor, Heimat: Zürich, in Wetzwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz]; [Weber, Eduard, Heimat: Oberhofen AG, in Zufikon, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz]; [Steiner, Rolf Peter, Heimat: Horwilt, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz]; [Zehnder, Christoph, Heimat: Birmenstorf AG, in Therwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

31.01.2001 (1006)  
**Elchrom Scientific AG (Elchrom Scientific SA) (Elchrom Scientific Ltd)**, Sitz: C h a m, Erforschung von Produkten für die Separation und Analytik von biologischem und synthetischem Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 168). Statutenänderung: 12.01.2001 29.01.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 1'034'000 [bisher: CHF 450'000]. Libération: CHF 1'034'000 [bisher: CHF 450'000]. 20'680 Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 9'000 Namenaktien zu CHF 50]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wyss, Peter, Heimat: Ringenberg BE, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Dr. Leo, Heimat: Stein SG, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (1007)  
**Cogito ergo sum**, Sitz: B a a r, Förderung der Persönlichkeits-Bildung, Verein (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2650). Lösung: Auflösung durch Generalversammlung vom 11.08.1998. Die Liquidation ist durchgeführt, der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

31.01.2001 (1008)  
**Kaufhaus Nordmann AG**, Sitz: Z u g, Betrieb eines Kaufhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1994, S. 4161). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1009)  
**Software House Guinchar AG**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4374). Lösung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1010)  
**VPO Vertriebsgesellschaft AG in Liquidation**, Sitz: C h a m, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5864). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31.01.2001 (1011)  
**Nigritella AG (Nigritella SA) (Nigritella Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5196). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1012)  
**Nelken AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1991, S. 2874). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1013)  
**Monpar Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1994, S. 6270). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1014)  
**Preferest AG (Preferest Ltd) (Preferest SA)**, Sitz: Z u g, Vornahme von Vermögensanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1992, S. 6071). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1015)  
**Remmers & Partner Management-Produkte AG, Zug**, Sitz: Z u g, Entwicklung und Vertrieb von Produkten für Manager bzw. das Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1994, S. 3941). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1016)  
**Lodiva Fashion Service AG**, Sitz: Z u g, Beratung von Unternehmen der Textil- und Bekleidungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9225). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

31.01.2001 (1017)  
**Assmann & Co**, Sitz: C h a m, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29.03.1988, S. 1240). Eingetragene Personen Neu: Bachofen, Max, Heimat: Ernetschwil, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Assmann, Hans, Heimat: Österreich, in Kaufing (AT), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung]; [Trottmann, Susanna, Heimat: Rottenschwil, in Cham, Prokuristin mit Einzelprokura]; [Huber, Dr. Andreas, Heimat: Aldorf UR, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (1018)  
**Spielsalon Derby AG**, Sitz: Z u g, Führung und Betrieb von Spielsalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7657). Domizil Neu: c/o Hüsey & Partner Treuhand AG, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Vescofida, Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Niederhasli, Revisionsstelle. Gelösch: [Arba Treuhand Baumeiler, in Zug, Revisionsstelle].

31.01.2001 (1019)  
**Messmer Automaten AG**, Sitz: Z u g, Handel, Platzierung und Reparaturen von Automaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7657). Domizil Neu: c/o Hüsey & Partner Treuhand AG, Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Vescofida, Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Niederhasli, Revisionsstelle. Gelösch: [Arba Treuhand Baumeiler, in Zug, Revisionsstelle].

31.01.2001 (1020)  
**Envirotech AG**, Sitz: N e u e h e i m, Handel und Consulting im Bereich Analytik und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6780). Eingetragene Personen Neu: Kobelt, Martin, Heimat: Marbach SG, in Schaffhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wyss, Patric, Heimat: Lauterbrunnen, in Rorschach, Mitglied mit Einzelunterschrift].

31.01.2001 (1021)  
**Sound & Logo AG**, Sitz: B a a r, Domizil: c/o lic.iur. Bruno Schelbert, Obere Rebhalde 12, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.01.2001. Zweck: Versenden von Logos und Tönen im Mobilfunk sowie Handel und Vermarktung von Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 200 Inhaberkarten zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singenberger, Beda, Heimat: Fischingen, Zürich, in Uitikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Jörin, Daniel Eric, Heimat: Waldenburg, in Weggis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### District de la Broye

26.01.2001 (19)  
**Etablissement médico-social La Croix de Pierre, à Estavayer-le-Lac**, exploiter un établissement médico-social, etc., société anonyme (FOSC du 06.10.1997, no 191, p. 7289). Locasser SA, à Yverdon-les-Bains, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Buriel SA, à Yverdon-les-Bains.

26.01.2001 (20)  
**Bacaman SA en liquidation, à Surpierre**, la mise en valeur d'immeubles de tous genres, etc. (FOSC du 06.05.1999, no 87, p. 2991). Par ordonnance du 20 décembre 2000, le président du Tribunal de la Broye a prononcé la clôture de la société. Cette raison sociale est radiée.

26.01.2001 (21)  
**Ducoprint S.A. en liquidation, à Domdidier**, fabrication et commercialisation de circuits imprimés, etc. La faillite de cette société a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 03.10.2000, no 192, p. 6743). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66, al. 2 O.R.

### District de la Glâne

25.01.2001 (20)  
**Philippe Richoz, à Orsonnens**, exploitation de l'Auberge du Cheval Blanc, etc. (FOSC du 07.09.1994, no 173, p. 4978). Cette raison est radiée par suite de la constitution de la société à responsabilité limitée "AUBERGE DU CHEVAL BLANC Sarl", à Orsonnens, inscrite le 28 décembre 2000.

26.01.2001 (21)  
**Les bronzes de style, Claude et Gérard Métrallier, à Chapelle-sur-Oron**, commerce de bronzes et objets anciens, etc. (FOSC du 03.03.1989, no 44, p. 877). La société est dissoute depuis le 31 décembre 2000. La liquidation est terminée; cette raison sociale est radiée.

### District de la Sarine

17.01.2001 (180)  
**Imodco Services Inc, à Marilly**, achat, vente, location, gestion, installation, etc. (FOSC du 09.12.1999, p. 8341). Nouvelle raison sociale: **SBM Systems Inc**. Statuts modifiés le 15.01.2001.

19.01.2001 (199)  
**L'Antidote FLP Sarl, à Fribourg**, Rue du Criblet 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.01.2001. But: exploitation, gestion et administration d'un bar. Capital social: CHF 20'000.-, entièrement libéré. Associés: Palard Laurent, de France, à Granges-Paccot, pour une part de CHF 15'000.-, et Descloux Palard Fabienne, de Romans, à Granges-Paccot, pour une part de CHF 5'000.-. Gérant: l'associé Palard Laurent, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

31.01.2001 (291)  
**Café restaurant des Tanneurs, François Gobet, à Fribourg**, exploitation du café-restaurant des Tanneurs (FOSC du 23.05.1995, p. 2885). Nouvelle adresse: Neuveville 62. Nouvelle raison de commerce: **Café des Boulangers, François Gobet**. Nouveau but: exploitation du café des Boulangers.

31.01.2001 (292)  
**Décoration d'intérieurs Joël Duc, à Lentigny**, décoration d'intérieurs, etc. (FOSC du 07.10.1993, p. 5252). Siège transféré à Fribourg, Route St-Nicolas de Flüe 8.

31.01.2001 (293)  
**Marcel Gumy, à Corpataux-Magnedens**, vente de tissus, confections et literie. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.08.1968, p. 1808). Gumy Marcel, chef de la maison, est décédé, cette raison sociale est radiée.

31.01.2001 (294)  
**Mme Thérèse Dupont Atelier de conservation et de restauration, à Fribourg**, Villars-les-Jons 107. Chef de la maison: Dupont Thérèse, de Fribourg, à Fribourg. But: exploitation d'un atelier de conservation et de restauration d'oeuvres d'art. Conseils, sondages, peintures sur bois et sur toile, sculptures polychromes, peintures murales, dorure, cadres.

31.01.2001 (295)  
**TUNCCEL, NEW PRODUCTS DIFFUSION import-export**, à Fribourg, import-export de divers produits. Entreprise individuelle. (FOSC du 06.08.1999, p. 5385). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

31.01.2001 (296)  
**ACCOR (SUISSE) S.A.**, à Fribourg, la participation sous l'importation quelle forme d'autres entreprises industrielles, etc. (FOSC du 03.09.1998, p. 6094). Administration: Allain Pierre n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Dormond Charles, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, et Witschi André, de Wetzikon, à Wetzikon, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

31.01.2001 (297)  
**CAM Financing and General Trade SA**, à Fribourg, activité dans le secteur commercial, etc. (FOSC du 05.12.2000, p. 8274). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Lugano, (journal no 476, du 25.01.2001).

31.01.2001 (298)  
**Dovagest Consulting AG**, à Avry-sur-Matran, traiter des affaires fiduciaires de toutes sortes, etc. (FOSC du 31.10.1996, p. 6661). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-Matran et Corjolens, selon Décret et Loi du 16.11.2000, nouvelle dénomination du siège: Avry. Adresse: Avry-sur-Matran, Avry-Bourg 43. Administration: Cotting André-Claude, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Piller Hugo, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

31.01.2001 (299)  
**Electro plus Moncor S.A.**, à Villars-sur-Glâne, faire le commerce d'objets et d'appareils électriques, etc. (FOSC du 08.01.2001, p. 131). Administration: Nordmann Philippe n'est plus président, sa signature est radiée. Maus Didier, vice-président inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux.

31.01.2001 (300)  
**Mido Wear S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, etc. (FOSC du 15.08.1997, p. 5876). Progressia Société Fiduciaire et de Gestion S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Granges-Paccot.

31.01.2001 (301)  
**Uniforce 93 en liquidation**, à Fribourg, prise de participations dans toutes les sociétés exploitant le concept de promotion de services immobiliers "Uniforce", etc. (FOSC du 31.05.1996, p. 3178). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

31.01.2001 (302)  
**Dopa Sàrl**, à Fribourg, exploiter des établissements publics, etc. (FOSC du 23.04.1997, p. 2717). Réviseur: KPMG Fides Peat, à Granges-Paccot.

31.01.2001 (303)  
**MT Visual Software GmbH**, à Granges-Paccot, élaboration de logiciels dans tous les domaines, etc. (FOSC du 13.03.1996, p. 1449). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Gumefens, sous la nouvelle raison sociale Lusec GmbH, (FOSC du 24.11.2000, p. 8013).

31.01.2001 (304)  
**Zschokke Entreprise Générale SA**, à Fribourg, étude, planification et réalisation de constructions de toute nature, etc. Succursale. (FOSC du 13.09.2000, p. 6262). Siège principal à Genève. La signature collective à deux de Straub Roland, est radiée. Dafflon Gérard, de Genève, à Echichens, est nommé gérant de la succursale avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Schindhelm Ekkehart, d'Allemagne, à Genève.

31.01.2001 (305)  
**ABSYS SA**, à Villars-sur-Glâne, achat et vente, production, commerce, sous-traitance, etc. (FOSC du 05.02.1998, p. 877). Siège transféré à Fribourg, Route de Beaumont 9C. Statuts modifiés le 15.01.2001. Administration: Brühlhart André, président inscrit, est maintenant domicilié à Kleinbödingen. Brühlhart Pascal, d'Alterswil, à Makorn Rat Chasima (Thaïlande), est nommé directeur, avec signature collective à deux.

31.01.2001 (306)  
**EDS AG**, à Ferpicloz, participations, gestion, négociation et financement d'affaires, etc. (FOSC du 05.12.1991, p. 5212). Transformation des 50 actions de CHF 1'000.-- au porteur, en 50 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Transformation des 50 actions de CHF 1'000.--, nominatives, en 100 actions de CHF 500.--, nominatives. Capital-actions porté de CHF 50'000.-- à CHF 100'000.-- par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions de CHF 500.--, nominatives, à CHF 1'000.--, nominatives, sans libération. Statuts entièrement révisés le 31.01.2001. Capital-actions actuel: CHF 100'000.--, libéré à concurrence de CHF 50'000.--, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Communication aux actionnaires: lettre. Réviseur: Gestina SA Genève, à Genève.

31.01.2001 (307)  
**FEDCOM SERVICE S.A.**, à Fribourg, fournir des prestations à toutes les sociétés du groupe Fedcominvest, etc. (FOSC du 30.01.2001, p. 0717). Rectification: l'inscription no 231, du 24.01.2001 (FOSC du 30.01.2001, p. 0717), est rectifiée en ce sens que la raison sociale est: **FEDCOM SERVICES S.A.** (et non FEDCOM SERVICE S.A.).

31.01.2001 (308)  
**CYBER ATLANTIS GmbH**, à Fribourg, Rue de Lausanne 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.12.2000. But: fonctionnement d'un café de jeux et internet, commerce de différents articles électroniques (Hard- et Software), en particulier en relation avec des jeux d'ordinateur. Capital social: CHF 30'000.--, entièrement libéré par apports. Selon contrat du 11.12.2000, la société acquiert de Christoph Walker, Silvano Löffel et Renato Löffel, selon inventaire du 11.12.2000, des actifs d'une valeur de CHF 30'000.--, accepté pour ce prix, et entièrement imputé à la libération du capital social, contre remise à chacun des apporteurs une part sociale de CHF 10'000.--. Associés: Löffel Renato, de Münschemier, à Kerzers, pour une part de CHF 10'000.--, Löffel Silvano, de Münschemier, à Kerzers, pour une part de CHF 10'000.--, et Walker Christoph, de Filélen (UR), à Prez-vers-Nozé, pour une part de CHF 10'000.--. Géants: les associés Löffel Silvano, et Walker Christoph, inscrits, tous deux avec signature collective à deux; l'associé Löffel Renato, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

#### Seebezirk

26.01.2001 (41)  
**IT - Walker**, in Murten, Informatikbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2001, S. 390). Dem Inhaber ist bei der Eintragung ein Fehler unterlaufen. Die Firma ist zu löschen.

26.01.2001 (42)  
**Hotel Le Vieux Manoir AG (Hotel Le Vieux Manoir SA)**, in Meyriez, Rue de Lausanne 18, 3280 Meyriez, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2001. Zweck: Führen eines Hotels mit Restaurantsbetrieben und damit verwandter Betriebsformen. Aktienkapital: CHF 240'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 240'000.--. 2'400 Namenaktien zu CHF 100.-- Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.01.2001 und

Übernahmebilanz per 15.12.2000 Aktiven von CHF 14'487'592.80 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 13'946'589 der Einzelfirma "Hotel-Restaurant Le Vieux Manoir". Inhaberin Annelise Leu, in Meyriez, wofür 2'400 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben und der Saldo von CHF 301'003.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Unter den eingebrachten Aktiven befinden sich die Grundstücke Nrn. 70, 71 und 159 Gemeinde Meyriez, die mit einem Wert von CHF 11'175'000 bilanziert sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Annelise Leu, von Zürich, in Arosa, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; John Strelbel, von Solothurn, in Horrwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senzia Treuhand AG, in Freiburg, Revisionsstelle.

26.01.2001 (43)  
**Hotel-Restaurant "Le Vieux Manoir" Annelise Leu**, in Merlach, Betrieb des Hotel-Restaurants "Le Vieux Manoir", Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 10.05.1977, S. 1523). Die Aktiven und Passiven sind auf die Hotel Le Vieux Manoir AG, in Meyriez, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

#### Sensebezirk

26.01.2001 (34)  
**Maire Hanni**, in Plaffeien, Berghaus Gurli, 1716 Plaffeien, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Berghaus Gurli. Eingetragene Personen: Maire Hanni, von Tramelan, in Plaffeien, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26.01.2001 (35)  
**Raiffeisenbank Ueberstorf**, in Ueberstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 7.12.2000, S. 8347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann Alfons, von Wünnwil, in Ueberstorf, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Leuthardt-Lehmann Brigitte, von Arlesheim (BL), Wünnwil und St. Antoni, in St. Ursen, Verwalter/Stellvertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Sieber Gregor, von Küttigen (SO), in Ueberstorf, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Prokurist); Blanchard-Hayoz Heidi, von und in Alterswil, Bankleiter/Stellvertreterin, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### District de la Veveysse

26.01.2001 (13)  
**Ménisier-Charpente-Constructions Dumoulin SA**, à Attalens. Menuiserie, charpente et construction générale (FOSC du 15.7.1997, no 133, p. 4987). Fernand Dumoulin, administrateur unique, est décédé. Sa signature est radiée. Roland Dumoulin, de et à Attalens, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. La Fiduciaire et Gestion Cottelet SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fibexa S.A., à Lausanne.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Thal-Gäu

30.01.2001 (55)  
**Auto Studer Flury + Zeltner AG**, in Kestenholz, Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten daran usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5023). Statutenänderung: 25.01.2001. Firma neu: **Flury + Zeltner AG**.

30.01.2001 (56)  
**EAO Verkauf (Schweiz) AG**, in Härkingen, Verkauf von elektro-mechanischen und elektronischen Komponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5943). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nardin, Jean-Pierre, von Le Locle, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Kurt, von Sumiswald, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Zogg, Jürg, von Wartau, in Dulliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (57)  
**Famatex AG**, in Laupersdorf, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit textilen Geflechtes und Schutzbühör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Walter, von Ursenbach, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Gebhard, von Altstätten, in Ebmatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Beetschen, Astrid, von Lenk, in Laupersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Walter, von Ursenbach, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Armin, von Lützelflüh, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.2001 (58)  
**Global Personal Partner AG**, in Egerkingen, Vermittlung von Personal im Bereich Temporär-, Dauer- und Kaderstellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8204), mit Hauptsitz in: Neuenhof. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cerra Antonio, von Dietikon, in Wilen bei Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30.01.2001 (59)  
**Usego AG Zweigniederlassung Egerkingen**, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zur Belieferung und Versorgung der mit ihr in Geschäftsverbindung stehenden Detailisten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 340), mit Hauptsitz in: Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loréan, Sarah, von Leukerbad, in Diessbach bei Büren, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (60)  
**Claire Widmer**, in Mümliswil-Ramiswil, Bachweg 75, 4717 Mümliswil, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Restaurants Engel. Eingetragene Personen: Widmer, Claire, von Sursee und Ettiswil, in Mümliswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

#### Büro Lebern, Filiale Grenchen

31.01.2001 (26)  
**Rothfex AG, Sitz: Grenchen**, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der technischen Chemie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7560). Eingetragene Personen Geändert: Bögli, Bernhard, Heimat: Seeburg, in Grenchen, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift); Neu: Catin, Renato, Heimat: Le Noirmont, in Bettlach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: Frieden, Marcel, Heimat: Seedorf Be, in Dürdingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Urs, Heimat: Oekingen, Bolken, in Oberdorf SO, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29.12.2000 (6392)  
**APL Airport Planning AG in Liquidation**, in Basel, Generalplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8566). Statutenänderung: 14.12.2000. Firma neu: **APL Consulting AG**, Domizil neu: c/o Baiker Treuhand AG, Wallstr. 10, 4051 Basel. Zweck neu: Beratung, Organisation, Vertretungen sowie Dienstleistungen aller Art im Bereich des Rechnungswesens sowie im übrigen kaufmännischen Be-

reich. Vermittlung von Geschäften aller Art; Vermittlung, Kauf und Verkauf von Gütern aller Art. Beteiligung an und Gründung oder Übernahme von Unternehmungen irgendwelcher Art. Nachdem mit der Verteilung des Gesellschaftsvermögens noch nicht begonnen wurde, wird der Auflösungsbeschluss vom 02.12.1999 mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.12.2000 widerrufen, die statutarische Geschäftstätigkeit wird weitergeführt und der Firmenzusatz "in Liquidation" fällt weg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barthe, Edmond, von Vendincourt, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].

29.12.2000 (6404)  
**Batigroup Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5180). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15.12.2000 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "BATIGROUP AG", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2000 auf die "BATIGROUP AG" über.

29.12.2000 (6405)  
**Batigroup Management AG**, in Basel, Übernahme von Geschäftsführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5113). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15.12.2000 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "BATIGROUP AG", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2000 auf die "BATIGROUP AG" über.

29.12.2000 (6406)  
**BATIGROUP AG**, in Basel, Ausführung von Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 17). Statutenänderung: 15.12.2000. Aktienkapital neu: CHF 27'000'000.-- [bisher: CHF 26'400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 27'000'000.--. Aktien neu: 54'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 52'800 Namenaktien zu CHF 500.--]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 15.12.2000 Aktiven von CHF 78'858.30 und Passiven von CHF 500.-- der "Batigroup Management AG", in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2000 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für dem Aktivenüberschuss von CHF 78'358.30 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 100 Namenaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 15.12.2000 Aktiven von CHF 2'463'917.25 und Passiven von CHF 2'134'534.50 der "Batigroup Immobilien AG", in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2000 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 329'392.75 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 400 Namenaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt 48 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 10'000.-- und 200 voll liberierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu je CHF 100.-- der "Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal", in Liestal, und 1'200 voll liberierte Inhaberaktien zu je CHF 350.-- der "Formbeton AG", in Würenlingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.12.2000 zum Preis von CHF 1'402'205.--, wofür 700 Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahrle, Gerhard, von Goldach, in Atrwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Peter, von Reintau, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nipkow, Daniel, von Stäfa, in Kindhausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuentz, Walter, von Therwil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roth, Fernanda, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofmann, Beat, von Weggis, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Augst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levy, Roger, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (808)  
Berichtigung/Nachtrag des im SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6885, publizierten TB-Eintrags Nr. 4690 vom 29.09.2000. **ATAG Libera AG**, in Basel, Beratung in allen Versicherungsfragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6885). Statutenänderung: 20.09.2000.

30.01.2001 (809)  
Berichtigung/Nachtrag des im SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6833, publizierten TB-Eintrags Nr. 4656 vom 28.09.2000. **VISCHER GmbH**, in Basel, Rechtsberatungs-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8606). Statuten: 22.09.2000.

30.01.2001 (810)  
**NICM AG**, in Basel, c/o Netzhammer AG, Gempenstr. 10, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.2001. Zweck: Entwicklung und Vertrieben von messtechnischen Geräten für organische und anorganische Substanzen sowie Erwerb, Verwaltung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Projekt zur Erforschung von Methoden der industriellen Messtechnik, insbesondere zur Messung organischer Substanzen, zum Preis von maximal CHF 300'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Netzhammer, Erich, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

30.01.2001 (811)  
**Adelga AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2144). Statutenänderung: 12.01.2001. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Willy, von Boswil, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streichenberg, Dr. Georges, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.01.2001 (812)  
**AG für Strassenbautechnik & industrielle Beratung in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6656). Domizil neu: c/o Prof. Dr. Pascal Simonius, Aeschenvorstadt 67, 4010 Basel.

30.01.2001 (813)  
**AMC Aquila Management Consulting AG in Basel**, in Basel, Finanzberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curator Revision, Zweigniederlassung Zug; in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

30.01.2001 (814)  
**Ammann AG Vermessung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapp, Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Peter Karl, von Basel und Witterswil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, mit Einzelunterschrift]; Sigrist, Alfred, von Riehen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (815)  
**Armand Goetschel, Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5865). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

30.01.2001 (816)  
**Asturtrade SA**, in Basel, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5292). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Kistler, Bruno, von Yverdon-les-Bains, in Morges, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Roland, von Liestal, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläfli, Matthias, von Ligerz und Deisswil bei Münchenbueche, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertholet, Jean-François, von Rougemont, in Courfaivre, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (817)  
**Balindex AG**, in Basel, Treuhändbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5978). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Bourcart Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle; Müller, Stephan, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lohr, Hans, von Ebikon, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eura Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

30.01.2001 (818)  
**BWB Gebäudetechnik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 6). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Mahre, Gerhard, von Goldach, in Abtwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levy, Roger P., von Winterthur und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (819)  
**EC Line AG**, in Basel, Reederei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4692). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Blanc, René, von Belmont-sur-Lausanne, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; STG-Coopeers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Bruno, von Trimmis, in Dielsdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sustréanu, Christine, von Kleinlützel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goby Schirmer, Patricia Daniela, von Basel und Affoltern am Albis, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tramacere, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfid Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

30.01.2001 (820)  
**Ernst & Young AG**, in Basel, Wirtschaftsprüfung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7762). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Frantschitz, Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Winkel bei Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Korradi, Bruno, von Hutten, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxe, Marcus, von Wallisellen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuberbühler, Robert, von Kloten und Waldstatt, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boppart, Jürg, von St. Gallen, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Couty, Michel Jean, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ducey, Régis, von Sion, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh, René, von Benken SG, in Arnegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gili, Bernhard, von Sursee, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Ernst, von Walzenhausen, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Dr. Peter, von St. Gallen, in Säriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Claudio, von St. Gallen, in Melano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Gallus, von Fischingen, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pont, Ambrise, von Saint-Luc, in Savigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelling, Kurt, von Berneck, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler, Marcel, von Oberrohrdorf, in Schenkon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilhelm, Georges, von Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Ingrid, von Schönenberg ZH, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martini, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Sonja, von Münchenbueche und Eriz, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nessim, Michèle Nathalie, von Montherod, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli, Markus, von Ruswil, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Michael, von Basel, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrok, Berend, niederländischer Staatsangehöriger, in Vevey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas M., von Zug, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Urs Dominique, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Airaghi, Dr. Gianluca, von Olivone, in Astano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hampf, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Queloz, Michel, von Saint-Brais, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tornare, Denis, von Allerswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumeler, Dominik, von Schupfheim, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märk, Urs, von Nesslau, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanus, Jérôme, von Genf, in Saint-Julien (Haute-Savoie) F, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tritten, Christopher, von Lenk, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bazzi, Elvio, von Herrliberg, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kesselring, Daniel, von Märstetten, in Reinach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgener, Ewald, von Saas Balen, in Flamatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Aeschlimann, Martin, von Zürich und Langnau im Emmental, Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Amstad, Stefan, von Beckenried, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arbenz, Beat Carl, von Andelfingen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auinger, Roger, von Bauma, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balsiger, Jürg, von Mühlethurnen, in Mühlethurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bischof, Rosmarie, von Kirchberg SG, in Unterlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blaser, Markus, von Langnau im Emmental, in Gifp-Oberfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bumbacher, Robert Jan, von Riehen, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Allschwil]; De Iaco, Jean-Claude, von Savièse, in Monthey, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Finschi, Christian, von Safien, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frisk, Michel, von Boniswil, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Geismar, Roger, von Basel, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hamberger, Bernhard, von Zürich, in Oberried am Brienzensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heinger, Peter, von Zürich und Eriswil, in Wernetshausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heinemann, Stephan, von Zunzgen und Bannwil, in Zunzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunter, Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Arthur, von Niederhünigen, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Klominek, Paul, von Möhlin, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Möhlin]; Krapf, Roger Pius, von Gaiserwald, in Waldkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Künz, Thomas, von Grafenried, in Münchenbueche, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Kursawe, Gerhard, von Luzern, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kyburz, Christian, von Erlinsbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kym, André, von Zürich und Möhlin, in Egg bei Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maeder, Cajetan Christian, von Schwanden bei Brienz, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberhofen am Thunersee, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mantel, Peter Albert, von Elgg, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mathis, Georges, von Wolfenschiessen, in Esslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier, Thomas, von Bärswil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Duggingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meyer, Andreas Guido, von Aesch BL, in Thörishaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Oliver, von Basel und Bubendorf, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Moser, Dominique, von Biglen, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Odermatt, Daniel, von Dalenwil, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetiker, Konrad, von Oetwil am See, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfyster, Stéphane, von Döttingen, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; de Planta, Marina Florence, von Chur und Zooc, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rais, Jacques Léon Arthur, von Courroux, in Le Landeron, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Renfer, Markus, von Lengnau BE, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigganbach, Marc Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Saudan, Alain, von Martigny, in Vernayaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schäde, Stefan, von Zürich und Winterthur, in Pfaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmucki, Werner, von St. Gallenkappell, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Wilhelm Albert Josef, von Winterthur und Bichelsee-Balterswil, in Rapperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Daniel, von Rüegsau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stalder, Marcel, von Luzern und Horw, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Straub, Dr. Markus, von Berikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Traxler, Andreas, von Bichelsee-Balterswil, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Votruba, Thomas, von Zürich, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilms, Stephan, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumbrunn, Philippe, von Ringgenberg BE, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Versoix, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Betschart, Philipp, von Illgau, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boraley, Patrick, von Blonay, in Aigle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boschung, Christine, von Wünnewil-Flamatt, in Wermatswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Fredy, von Adelboden, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Beat, von Wolfenschiessen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durranze, Simon, britischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrensberger, Stephanie, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gärni, Patrick Alois, von Niedererlinsbach, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Peter, von Oeschbach, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Dr. Christoph Carl, von Rapperswil SG, in Zollikerberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Makedon, von Niederhünigen, in Schliem bei Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläuser, Tanja, finnische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märkisch, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Oberdorf NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Luc, von Kirchhaldach, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Charles, von Randogne, St-Prex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nösberger, Thomas, von St. Antoni, in Freiburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser, Daniel, von Schaffhausen, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paradan, Ingeburg, von Veyrier, in Vessy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pichard, Gérald, von Ormont-Dessous, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pripfl, Christian, von Winterthur, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichsteiner, Stefan, von Speicher, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rezzonico, Paolo, von Chiasso, in Cabbio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Risch, Elisabeth Christina, von Kerts in Prättigau, in Liebfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roà Marzocchi, Helene, von Horgen und Rorbas, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Segn, Silvan, von Altstätten und Kirchberg SG, in Altstätten SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Beat, von Zürich und Balgach, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stofer, Markus, von Mägenwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warth, Annemarie, von Ruyeres-Treyfayes und Villarimboud, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedemann, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Schwörstadt (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yerly, Sarah, von La Roche und Pont-la-Ville und Le Noirmont, in Boudry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zraggen, Sibylle, von Schattdorf, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Buchs SG (HR St. Gallen)] [gestrichen: Solothurn (HR Solothurn)].

30.01.2001 (821)  
**Gastro Finanz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2439). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Vollmer, Gilbert M., von Basel, in Hergiswil NW, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollmer, Christian, von Basel, in St. Antoni, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Dr. Hermann, von Bern, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Fredy, von Entlebuch, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Marchi, Alois, von Schwändi, in Ettlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

30.01.2001 (822)  
**Gundeldinger-Casino Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4823). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Ursula, von Beatenberg und Kerzers, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

30.01.2001 (823)  
**Hans Voelke AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3559). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buehler, Adrian, von Kolliken, in Bellikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.01.2001 (824)  
**Hoyer (Schweiz) AG**, in Basel, Spedition und Transport aller Güter usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoyer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D),

Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sfiniotti, Silvano, von Zürich, in Tremona, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates, Einzelunterschrift als Geschäftsführer [bisher: mit Einzelunterschrift].

30.01.2001 (825)  
**Icomag Basel**, in Basel, Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 973). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Lienhard, Roland, dipl. Bücherexperte, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Bruno, von Luzern, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Schänis]; Zollinger, Erika, von Aesch BL und Zürich, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL]; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

30.01.2001 (826)  
**Intel SA**, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2640). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Vagnières, Jean-Claude, von Orzens, in La Neuveville, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (827)  
**Marbésa AG**, in Basel, Wertpapiere usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2356). Statutenänderung: 12. 01. 2001. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streichenberg, Dr. Georges, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.01.2001 (828)  
**Meerapfel Tobacco Group Ltd**, in Basel, Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 17). Domizil neu: c/o Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstr. 49, 4002 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meerapfel, Hellmut Emil, deutscher Staatsangehöriger, in Bruchsal-Untergrombach (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Fleury, Alexandrine, von Mümliswil-Ramiswil, in Delémont, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zumstein, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

30.01.2001 (829)  
**Miralda AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, S. 7549). Domizil neu: c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Lange Gasse 15, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Rochat, Henry, von Essertines-sur-Rolle, in Genf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davier, Henri, von Bardonnex, in Dardagny, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mezger, René, von Basel, in Coligny, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pidoux, André, von Villars-le-Comte, in Echandens-Denges, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Cugny, Jacques, von Ferreyres, in Coppet, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

30.01.2001 (830)  
**SVT-Sovaltec**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7388). Domizil neu: c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Lange Gasse 15, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Rochat, Henry, von Essertines-sur-Rolle, in Genf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davier, Henri, von Bardonnex, in Dardagny, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von-aesch, Fritz, von Strengelbach, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pidoux, André, von Villars-le-Comte, in Echandens, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Cugny, Jacques, von Ferreyres, in Coppet, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

30.01.2001 (831)  
**Tripi AG**, in Basel, Sport- und Spezialreisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7871). Domizil neu: St. Johannis-Ring 109, 4012 Basel. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: von Sury Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lotus Treuhand AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

30.01.2001 (832)  
**Baba Gastronomie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8789). Firma neu: **Baba Gastronomie AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Domizil.].

30.01.2001 (833)  
**Bichsel Handels AG in Liq.**, in Basel, Getreide- und Futtermittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2896). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 25. 09. 2000 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

30.01.2001 (834)  
**Buhr Druck AG**, in Basel, Druckerzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4854). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "PMG Personal & Management Group AG", infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Aarau (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 605) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

30.01.2001 (835)  
**Future Link AG**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30. 06. 2000, S. 4433). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Pratteln (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8650) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

30.01.2001 (836)  
**swissplan GmbH**, in Basel, Hegenheimerstr. 4, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Planung, Herstellung und Verkauf von Verlagsprodukten sowie Ausarbeitung von Werbekonzepten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nussbauer, Werner, von Rheinfelden, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Nussbauer, Rosmarie, von Rheinfelden, in Kaiseraugst, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

30.01.2001 (837)  
**G-Star Production Intelligence Center GmbH**, in Basel, Koordination internationaler Produktionen der G-Star-Gruppe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5482). Domizil neu: Hafenstr. 13, 4057 Basel.

30.01.2001 (838)  
**G-Star Schweiz GmbH**, in Basel, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5482). Domizil neu: Hafenstr. 13, 4057 Basel.

30.01.2001 (839)  
**Kereit GmbH**, in Basel, technisches Planungsbüro usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 194). Domizil neu: c/o Irene Kereit, Schützenmattstr. 43, 4051 Basel.

30.01.2001 (840)  
**Gönnervereinigung Swiss Spine Institute**, in Basel, Engellege 77, 4052 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 2000. Zweck: Der Verein tritt als Gönnervereinigung des Swiss Spine Institute auf und bezweckt deren Förderung durch finanzielle und persönliche Unterstützung. Im Rahmen der finanziellen Unterstützung wird der Zweck dem Swiss Spine Institute Gelder für die Realisierung der zweckkonformen Ziele beziehungsweise Projekte zur Verfügung stellen. Im Rahmen der persönlichen Unterstützung koordiniert der Verein die Bereitschaft seiner Mitglieder, sich für die Realisierung der einzelnen Projekte zur Verfügung zu stellen. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand, Geschäftsführung und Revisionsstelle. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Etter, Dr. Christian, von St. Gallen, in Aesch BL, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöti, Dr. Rainer, von Rothrist, in Auenstein, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Dr. Thomas, von Basel und Thal, in Binningen, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (841)  
**Moto & Roller Shop König, Motorrad-, Rollerbekleidung und Accessoires**, in Basel, Schönastr. 65, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Verkaufsladens für Motorrad-, Rollerbekleidung und Accessoires. Eingetragene Personen: König, Roland, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.2001 (842)  
**Eventus Kreative Anlässe, A. Rothenfluh**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8529). Firma neu: eventus, a. rothenfluh. Domizil neu: Davidsbodenstr. 63, 4056 Basel.

30.01.2001 (843)  
**Indicom B. Nestasio**, in Basel, EDV-Dienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2505). Domizil neu: Parkweg 35, 4051 Basel.

30.01.2001 (844)  
**Electro Clean Vollmer & Co.**, in Basel, elektrische Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 2000, S. 7599). Zweck neu: Unterhalt von elektrischen Anlagen sowie Ausführung von Transporten aller Art.

30.01.2001 (845)  
**First Minute Möri & Co.**, in Basel, erlebnisorientierte Freizeitgestaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6841). Firma neu: First Minute Porlezza & Co. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möri, Beat, von Lyss, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möri, Franziska Elisabeth, von Lyss, in Reinach BL, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüler, Hanspeter, von Landiswil, in Muttenz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen]; Porlezza, Viola, von Basel, in Muttenz, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.2001 (846)  
**Kresta, Schneider & Partners, Management Consultants**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Roland, von Meltingen, in Aesch BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil]; Buess, Robert, von Ittingen, in Herrliberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf].

30.01.2001 (847)  
**Die Schuhmacher Meister + Hänggi**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1993, S. 3784). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30.01.2001 (848)  
**No Limits Tschamber & Co.**, in Basel, Musik- und Lichtshowanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3494). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31.01.2001 (691)  
**Acler Dreispitz AG**, in Münchenstein, An- und Verkauf von Eisen, Eisenwaren und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrsam, Othmar, von Gempfen, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pelosi-Müller, Irmgard, von Oberhofen AG, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (692)  
**B. E. C. AG**, in Pratteln, Vermittlung von Beteiligungen, Finanzierungen, Krediten, Geschäftskontakten für Firmen und Privatpersonen auf dem Gebiet des Consulting jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Will SG, Revisionsstelle.

31.01.2001 (693)  
**Burgfelden-Immobilien AG**, bisher in Bottmingen, Ankauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1011). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: c/o Dominik Renz, Baselmattweg 145, 4123 Allschwil.

31.01.2001 (694)  
**Clad Design Engineering AG**, in Arlesheim, Erbringen von Ingenieurleistungen, insbesondere im Fassadenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conto GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

31.01.2001 (695)  
**Clariant (Schweiz) AG**, in Muttenz, Verkauf von chemischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dancaux, Dr. Xenia Tamara, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Christoph, von Littau und Entlebuch, in Sempach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagist, Christine, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt, Dr. Manfred, von Roggwil BE, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walde, Dr. Andreas, von Basel und Wittnau, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

31.01.2001 (696)  
**Clariant Consulting AG**, in Muttenz, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auch von Beratungen im Zusammenhang mit der Herstellung und dem Verkauf von chemischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Christoph, von Littau und Entlebuch, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahr, Robert, von Birsfelden, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagist, Christine, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (697)  
**EWS Euro Water Systems AG**, in Münchenstein, Vor allem in Europa Bau von technischen Anlagen, Wasserbehandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grosse, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (698)  
**M. Scherrer AG, Hoch- und Tiefbau, Zwingen**, in Zwingen, Gewerbsmässige Herstellung von Hochbauten, Holzbauten und Durchführung von Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2414). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Zweck neu: In Weiterführung der Einzelfirma "M. Scherrer, Bauunternehmung", Zwingen, die gewerbsmässige Herstellung von Hochbauten, Holzbauten und Durchführung von Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 1'968'579.67 und Passiven von CHF 1'043'107.96 der erloschenen Einzelfirma "M. Scherrer, Bauunternehmung in Zwingen, gemäss Bilanz per 31.12.1972 zum Preis von CHF 925'471.71, wofür 395 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 530'471.71 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer jun., Max Johann, von Zwingen, in Zwingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Scherrer jun., Max, von Zwingen in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scherrer, Max, von Zwingen, in Zwingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

31.01.2001 (699)  
**Milita + Partner AG**, bisher in Lausen, Handel mit und Montage von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1889). Statutenänderung: 23. 01. 2001. Sitz neu: Zuzgen. Domizil neu: Hauptstrasse 21 A, 4455 Zuzgen.

31.01.2001 (700)  
**Otto Faller AG**, in Zwingen, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5522). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Arlesheim].

31.01.2001 (701)  
**Fat Attack Custom Bikes AG**, bisher in Basel, Bau und Reparaturen von und Handel mit Motorrädern und Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8007). Statutenänderung: 22. 01. 2001. Sitz neu: Duggingen. Domizil neu: Baselsstrasse 67A, Duggingen, 4203 Grellingen. Zweck: Bau und Reparaturen von und Handel mit Motorrädern und Autos; Ausübung von Airbrush-Technik; Autolackierung sowie Design und Grafik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen sowie andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub, Werner Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Gisler, René, von Altdorf UR, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (702)  
**Cuboro AG**, in Füllinsdorf, Entwicklung, Produktion und Verkauf des Spieles "Cuboro" sowie von anderem Spielzeug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6416). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hasliberg (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 679) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (703)  
**Feroma AG in Liquidation**, in Reinach BL, Lieferung und Montage von Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8475). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

31.01.2001 (704)  
**Schaltanlagenbau HW AG in Liq.**, in Schönenbuch, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Elektroapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1451). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

31.01.2001 (705)  
**Meccon Immobilien GmbH**, bisher in Lausen, Handel mit und Montage von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1726). Statutenänderung: 23. 01. 2001. Sitz neu: Zuzgen. Domizil neu: Hauptstrasse 21 A, 4455 Zuzgen.

31.01.2001 (706)  
**"PERUHAG", Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH in Liq.**, in Arlesheim, Ausarbeitung, Erwirkung und Verwertung von Erfindungspatenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8712). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 16.06.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

31.01.2001 (707)  
**Donna Mobile Arbeitsgemeinschaft Osteoporose Schweiz**, in Sissach, Eintreten für die Interessen von potentiell oder akut betroffenen Osteoporose-Patientinnen und -Patienten, Verein (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuer, Elzbieta, von Rüslikon, in Rüslikon, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (708)  
**Verein "Baumgarten"**, in Wenslingen, Führung eines Wohn- und Pflegeheimes für Behinderte in Wenslingen, Verein (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenzer, Astrid, von Thalheim AG, in Kloten, Mitglied des Vorstandes und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aesch bei Nettenbach]; Schönholzer, Dr. Lilly, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Akuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wenslingen]; Schaub, Dr. Lukas, von Buckten, in Oltingen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Olten].

31.01.2001 (709)  
**Otto Faller AG**, in Arlesheim, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1993, S. 1376), mit Hauptsitz in: Zwingen. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

31.01.2001 (710)  
**Junod Elektro**, in Arlesheim, Aliothstrasse 61, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Durchführung von Elektro-, Telefon- und EDV-Installationen. Eingetragene Personen: Junod, Rudolf, französischer Staatsangehöriger, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (711)  
**Keramik- & Licht-Dekor Marianne Leibundgut**, in Binningen, Schübliinstrasse 68, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Keramikergüssen, Ausgestaltung von Keramik- und anderen Kunstgegenständen mit Lichtverzierung. Eingetragene Personen: Leibundgut, Marianne, von Basel und Melchnau, in Binningen, InhaberIn, mit Einzelunterschrift; Leibundgut, Werner, von Basel und Melchnau, in Binningen, mit Einzelprokura.

31.01.2001 (712)  
**FEUTEK-FEURER**, in Münchenstein, Planung, Beratung, Herstellung und Montage im Bereich Rohrleitungs- und Metallbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6208). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (714)  
**Kropik Informatik**, in Allschwil, Informatik-Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6302). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "Kropik & Partner", in Münchenstein, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

31.01.2001 (715)  
**Mode & Parfümerie im Mischeli, Zaira Glauser**, in Reinach B. L., Verkauf von Mode-, Accessoires-, Leder- und Parfümerie-Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2778). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (716)  
**Kropik & Partner**, in Münchenstein, Gutenbergstrasse 1, 4142 Münchenstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 01. 2001. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Übernahme von Beratungs- und Administrationsmandaten, Geschäftsführungen usw. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Kropik Informatik", in Allschwil. Eingetragene Personen: Kropik, Christa, von Riehen und Basel, in Allschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kropik, Martin, von Riehen, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (717)  
**Bernhard Schweizer & Cie. vorm. Otto Schweizer, Papier, Basel**, in Reinach B. L., Handel mit Karton- und Papierzeugnissen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 07. 11. 1984, S. 3964). Firma neu: Bernhard Schweizer & Cie.

31.01.2001 (718)  
**Niwag Handelsagentur Nickel + Wagner**, in Muttenz, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nickel, Ekkehard, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Pantaleon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz]; Wagner, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

31.01.2001 (719)  
**Itin & Co.**, in Pratteln, Liegenschaften; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2087). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31.01.2001 (155)  
**Alderaban AG (Alderaban SA) (Alderaban Ltd)**, in Schaffhausen, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2000. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Aktienkapital: CHF 2'700'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'700'000.-. Aktien: 2'700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 2000 und Depotverzeichnis von der Alderaban Stiftung, in Vaduz FL, Aktien, Obligationen und Festgelder im Werte von CHF 2'700'524.-, wofür 2'700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 524.- in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch Einschreibebrief, sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Markus A., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Doris, von Opfikon, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

31.01.2001 (156)  
**Alpuni AG (Alpuni SA) (Alpuni Ltd)**, in Schaffhausen, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2000. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Aktienkapital: CHF 3'400'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'400'000.-. Aktien: 3'400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 2000 und Depotverzeichnis von der Alpuni Stiftung, in Vaduz (FL), Aktien, Obligationen und Festgelder im Werte von CHF 4'163'839.-, wofür 3'400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 763'839.- in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch Einschreibebrief, sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Markus A., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Doris, von Opfikon, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

31.01.2001 (157)  
**IPV Consulting AG**, bisher in Schaffhausen, Schulung profilierter Verhaltens von Kaderpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2383). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: Rheinweg 9, 8200 Schaffhausen.

31.01.2001 (158)  
**Stag ICP AG**, in Stein am Rhein, Handel mit Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moorhouse, John, von den USA, in Stein am Rhein, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (159)  
**Doris Wiler Imkereei zum Waldheim**, in Hemmental, Bienezucht, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1790). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

31.01.2001 (144)  
**F + M Consulting AG**, in Rehetobel, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4686). Statutenänderung: 30.01.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'870'000 (bisher: CHF 100'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'870'000. Aktien neu: 2'870 Namenaktien zu je CHF 1'000 (bisher: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interbrain Treuhand GmbH, in St. Margrethen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger Treuhand AG, in Oberegg, Revisionsstelle.

31.01.2001 (145)  
**Diener + Tobler AG**, in Herisau, Tätigkeit im Bereich Tankrevisions- und Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6172). Domizil neu: Untere Fabrik 20, 9100 Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diener, Werner, von Bärenswil und Fischenthal, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Paul, von Rehetobel, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

31.01.2001 (147)  
**Ayurveda L. Sidler**, in Speicher, Hauptstrasse 6, 9042 Speicher, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ayurveda Praxis, inklusive Ayurveda Beratungen und Anwendungen. Eingetragene Personen: Sidler, Laure Marie, von Zürich und Hergiswil bei Willisau, in Speicher, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Sidler, Herbert, von Zürich und Hergiswil bei Willisau, in Speicher, mit Einzelprokura.

31.01.2001 (148)  
**Hotel Appenzellerhof H. Sidler**, in Speicher, Hauptstrasse 6, 9042 Speicher, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Hotels mit Restaurant, Verkauf und Handel mit Getränken, Lebensmitteln sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: Sidler, Herbert, von Zürich und Hergiswil bei Willisau, in Speicher, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sidler, Laure Marie, von Zürich und Hergiswil bei Willisau, in Speicher, mit Einzelprokura.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31.01.2001 (698)  
**Xanet AG**, in St. Gallen, Wolfgangstrasse 26a, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2001. Zweck: Entwicklung, Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Informatik/EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten und veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland gründen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 30.01.2001 und Bilanz per 01.01.2001 von der Einzelfirma Xanet Salantri, in St. Gallen, Aktien von CHF 336'419.33 und Passiven von CHF 19'224.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 217'195.28 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Salantri, Giovanni, von St. Gallen und Bannwil, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Salantri-Schäublin, Christina, von St. Gallen und Bannwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Salantri, Paolo, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Germann & Morello Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

31.01.2001 (699)  
**Atel Elektronisier AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 686). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Tegna].

31.01.2001 (700)  
**Gallus Ferd. Rüesch AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten, insbesondere von Druckmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mumenthaler, Friedrich, von Trachselwald, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler, Peter, von Oberriet SG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (701)  
**Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft**, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs-, Treuhand- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft gehören usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschleben, Alfred, von Freienbach, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Baur, Andreas, von Gaiserswald, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Laminger, Daniel, österreichischer Staatsangehöriger, in Waldstatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Loser, Silvan, von St. Gallen und Mosnang, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Städeli, Michael, von Zürich und Wangen-Brüttsellen, in Freidorf TG (Rogwil TG), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kronbühl (Wittenbach)]; Wittibschlager, Oliver, von St. Gallen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31.01.2001 (702)  
**OTG Ostschweizerische Revisionsgesellschaft**, in St. Gallen, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschleben, Alfred, von Freienbach, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Baur, Andreas, von Gaiserswald, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Loser, Silvan, von St. Gallen und Mosnang, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Städeli, Michael, von Zürich und Wangen-Brüttsellen, in Freidorf TG (Rogwil TG), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kronbühl (Wittenbach)].

31.01.2001 (703)  
**SachWert- und Beteiligungs AG**, in St. Gallen, Beteiligungen an anderen Firmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2464). Domizil neu: Multergasse 2a, 9004 St. Gallen.

31.01.2001 (704)  
**Spühl AG**, in Wittenbach, Fabrikation und Verkauf von Maschinen eigener und fremder Konstruktion usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Peter, von Alttau, in Platz (Walzenhausen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Krämer, Paul Franz, von Oberbüren, in Lütisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (705)  
**Starrag Heckert Technology AG**, in Rorschacherberg, weltweiter Handel und Vertrieb mit und von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurth, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Harder, Gerd, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), mit Kollektivprokura zu zweien; Zwicky, Martin, von Winterthur und Mollis, in Ossingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (706)  
**THYSSEN (Schweiz) AG**, in Bronschhofen, Handel, Lagerung und Bearbeitung von Eisen, Stahl und anderen verwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler, Kurt, von Walkringen, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (707)  
**Koller Buchhaltungs- und Revisions AG**, in Lichtensteig, Ausübung von Treuhänderfunktionen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20.10.1992, S. 4895). Firma neu: **Koller Buchhaltungs- und Revisions AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Neuturggenburg vom 31.10.2000 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 05.01.2001.

31.01.2001 (708)  
**Crazy-Moon GmbH**, in Benken SG, Oberrüti 197, 8717 Benken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2001. Zweck: Erstellung und Bearbeitung von Internetseiten und Computerarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.01.2001 1 Fahrzeug, 1 Computer mit diversem Zubehör, 1 Laptop, 1 Digital-Fotoapparat und 1 Natel zum Preis von CHF 7'500.-, welcher vollumfänglich an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stutz, Pascal, von Thalwil und Schongau, in Benken SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Stutz, Alfred, von Thalwil und Schongau, in Altendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Bächtold, Jolanda, von Schleithelm und Zürich, in Benken SG, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (709)  
**Delta-Fl Engineering GmbH**, in Au SG, Hauptstrasse 69, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.01.2001. Zweck: CAD unterstützte Planung, Entwurf von technischen Konstruktionen im industriellen Bereich, Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen aller Art, Erbringung von Informatik Dienstleistungen aller Art sowie Handel mit EDV-Produkten, insbesondere Hard- und Software. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Portello, Danilo, italienischer Staatsangehöriger, in München (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Varela, Fernando, spanischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-

31.01.2001 (710)  
**Dowau GmbH**, in St. Gallen, Rosengartenstrasse 6, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.- Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 11 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Rehkatte, Sutter Immobilien AG St. Gallen, in St. Gallen, zum Nominalwert von CHF 1'000.- je Aktie, zum Preis von insgesamt CHF 11'000.- zu kaufen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Rehkatte, Sutter Immobilien AG St. Gallen, in St. Gallen, 29 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Rehkatte, Sutter Immobilien AG St. Gallen, in St. Gallen, zum Maximalpreis von CHF 500'000.- zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sutter, Adolf genannt Dölf, von Appenzel, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Suter, Walter, von Appenzel, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-

31.01.2001 (711)  
**Finpartner GmbH**, in St. Gallen, Teufenerstrasse 41, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2001. Zweck: Beratung in Finanzdienstleistungen sowie Handel, Import und Export mit Produkten aus ökologisch wertvollen Rohstoffen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften und Rechte im In- und Ausland erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hollenstein, Peter, von Mosnang, in Tübach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Klee-Huber, Anja, von Oberegg, in Rorschacherberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-

31.01.2001 (712)  
**IGOR Networks GmbH**, in Diepoldsau, Käserweg 4, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2001. Zweck: Vermittlung von Kauf- und Verkaufsmöglichkeiten für Güter aller Art, insbesondere im Bereiche der Netzwerkkommunikation sowie Erbringen von weiteren Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Gunten, Reto, von Grindelwald, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Hagspiel, René, von Rüeggisberg, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-

31.01.2001 (713)  
**PSM Agro-Chemical GmbH**, in St. Margrethen, Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Pflanzenschutzmitteln, insbesondere Import und Export dieser Produkte. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürki, Peter, von Altstätten und Oberegg, in Altstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Kammlitz, Orhan, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-

31.01.2001 (714)  
**WAS.ch Webapplications & Services GmbH**, in St. Gallen, Vonwilstrasse 23, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2001. Zweck: Produktion von, Handel mit und Vertrieb von Internetapplikationen, Hardware + Software für Dritte oder auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann Vertriebs- und Softwarelizenzen übernehmen und erteilen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:

Schneider, William, von Thal, in Niedertufen (Teufen AR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Dörrig, Martin, von Appenzel, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Kereszuri, Alex, von Hemberg, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-

31.01.2001 (715)  
**Wiko Kronbühl GmbH**, in Wittenbach, Tobel, 9302 Kronbühl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2001. Zweck: Führung eines oder mehrerer Schweinehaltungsbetriebe. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Kaufvertrag vom 22.01.2001 780 Mastschweine, Futtermittel, Mobilien und Fahrzeuge zum Preis von CHF 212'200.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koller, Anton, von Appenzel, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Koller, Gallus, von Appenzel, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

31.01.2001 (716)  
**Horwath Alfa GmbH**, in St. Gallen, Revisjonen, Unternehmens- und Steuerberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23.02.1998, S. 1321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Christof, von Wattwil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien.

31.01.2001 (717)  
**Protax Steuerberatungen GmbH**, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher Treuhand- und Administrationsarbeiten für natürliche und juristische Personen aller Branchen, insbesondere Steuerberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hrdina, Friedrich, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Reto, von Rehetobel, in Heiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-

31.01.2001 (718)  
**Ernst & Young AG**, in St. Gallen, Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke "ATAG Ernst & Young" usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8016). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boppart, Jürg, von St. Gallen, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dr. Benno, von Fischbach, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (719)  
**Bambi Market - TUBAK**, in St. Gallen, Singenbergstrasse 8, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tonträgern. Eingetragene Personen: Tubak, Gordan, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Tubak-Galjic, Sanja, Bürgerin von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (720)  
**EPBO, Elektro Power J. Bürge, Oberbüren**, in Oberbüren, Sandackerstrasse 3, 9425 Oberbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektroinstallationen, Baumontagen, Service- und Unterhaltsarbeiten jeglicher Art. Eingetragene Personen: Bürge, Johannes, von Mosnang, in Oberbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (721)  
**proCONSULTA, Patric Preite**, in Marbach SG, Langmadstrasse 5, 9437 Marbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Klein- und Mittelunternehmen aus der Schweiz, Deutschland und Österreich im Bereich Marketing, Organisation, Management und Internet. Eingetragene Personen: Preite, Patric, von Marbach SG, in Marbach SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (722)  
**TB Reparatur Mechanik / Brunner**, in Wittenbach, Ladhuebstrasse 1, 9303 Wittenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur-Werkstatt für jede Art mechanischer Teile. Eingetragene Personen: Brunner, Thomas, von Feuerthalen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (723)  
**Loher Reisen**, in Oberriet SG, Reisebüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, S. 1573). Domizil neu: Staatsstrasse 75, 9463 Oberriet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loher, David, von Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

31.01.2001 (724)  
**Atlas Continent Reisen, A. Yildirim**, in St. Gallen, Reisebüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 468). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (725)  
**Xanet Salantri**, in St. Gallen, Erbringung von Informatikdienstleistungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6265). Die Aktiven und Passiven sind an die Xanet AG, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

31.01.2001 (726)  
**Erich und Stefan Bruderer, Architekturbüro, Dorfstr. 6a**, in Thal, Dorfstrasse 6a, 9425 Staad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Bruderer, Erich, von Wolfhalden, in Staad SG (Thal), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bruderer, Stefan, von Wolfhalden, in Thal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (727)  
**Hotel Rest. Pizzeria Bahnhof, E. Waldboth + Co.**, in Uzwil, Hotel- und Restaurationsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6067). Firma neu: **Pereira Santos Ferreira & Co.**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldboth, Ermanno, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssbrod, Elisabeth, von Biel BE, in Biel BE, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

31.01.2001 (323)  
**Bergbahnen Chur - Dreibündenstein AG**, in Chur, Bau und Betrieb von Luftseilbahnen, Sesselliften und Skiliften im Raume Chur/Malix - Brambrüesch/Dreibündenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6912). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Erich, von Oberegg, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlich, Wolfgang A., von Iseltwald und Zürich und Chur, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Alfred, von Galgenen, in Malix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

31.01.2001 (324)  
**Crystal Hotels and Restaurants AG**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann-Steiner, Heinrich, von Attelwil, in Trélex, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Baumann, Esther Elisabeth, von Neftenbach und Attelwil, in Trélex, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Sig, Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

31.01.2001 (325)  
**Landart**, in I g i s, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Papier und damit verbundene Produkte und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27. 07. 2000, S. 5148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Wilfried, von Beggingen, in I g i s, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Herbert, von Wartau, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mertins, Jürgen, von Grabs, in Gams, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetler, Peter, von Luzern, in Birnsdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüner, Reto, von Thun, in Untervaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (326)  
**Passiger Heilquellen AG**, in Churwalden, Ausbeutung von Mineralquellen und die Verwaltung der dem Unternehmen zustehenden Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brosi, Jürg, von Chur und Klosters-Serneus, in Malans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschein, Dr. Heinz, von Malix, in Masein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trepp, Dr. Rudolf E., von Thusis und Medels im Rheinwald und Nufenen, in Masein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zuber, Dr. Christof A., von Birnsdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feldmeilen (Meilen), Mitglied]; Bucher, Alfred J., von Geuensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Giuoco, Marco, von Möhlin, Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (327)  
**Alpinag Immobilien AG**, in B e r g u n / B r a v u o g n, Erstellung und Betrieb sowie Vermietung von Ferienwohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9113). Firma neu: **Alpinag Immobilien AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Albulana vom 06.09.2000.

31.01.2001 (328)  
**Derungs AG**, in I l a n z, Handel mit Eisen, Eisenwaren, Baustoffen und Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6912). Firma neu: **Derungs AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Glerner vom 12.12.2000.

31.01.2001 (329)  
**Casutt Carrosseriespenglerei**, in Thusis, Neudorfstrasse, Haus Apollo, 7430 Thusis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carrosseriespenglerei. Eingetragene Personen: Casutt, Raphael, von St. Martin, in Bonaduz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Casutt, Cornelia Maria, von St. Martin, in Davos, mit Einzelprokura.

31.01.2001 (330)  
**Küchen Center Surselva, Simon Lutz**, in I l a n z, Via S. Clau sura 9, 7130 Ilanz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Montage von Küchen-, Bade- und Inneneinrichtungen. Eingetragene Personen: Lutz, Simon, von Medel (Lucmagn), in Rabius (Sumvitg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (331)  
**Peter Konzett-Baumann**, in L u z e r n, 7243 Pany, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten. Eingetragene Personen: Konzett-Baumann, Peter, von Schiers, in Pany (Luzein), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (332)  
**SIGINS di Gianni Insalata**, in Chur, Bondastrasse 111, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von internationalen Schönheitswettbewerben. Eingetragene Personen: Insalata, Giovanni genannt Gianni, von Chur, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (337)  
**Glyfaden SA in liquidazione**, in C o i r a, la compra-vendita di beni mobiliari ed immobiliari, gli affari commerciali e finanziari di ogni genere, la partecipazione ad altre imprese, società anonima (FUSC no. 4 del 08. 01. 2001, pagina 137). Nuova ragione sociale: **Glyfaden SA**. Nuovo recapito: c/o Dott. Luca Tenchio, studio legale, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Coira. Dopo di che è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale, viene revocato lo scioglimento della società (art. 86 cpv. 3 e art. 88a ORC). [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale.]. Nuove persone iscritte o modificate: Castelli, Giuseppe, da Melide, in Breganzona, membro, con firma individuale; Refid SA, in Lugano, ufficio di revisione.

31.01.2001 (338)  
**Talina AG**, in R o v e r e d o G R, commercio con qualunque tipo di merce, mediazione e concessione di capitale a rischio, finanziamenti e mutui, società anonima (FUSC no. 20 del 28. 01. 2000, pagina 631). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vitali, Edith, da Rossa, in Pregasona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Izzo, Mauro, da Tenero-Contra, in Cugnasco, membro, con firma individuale.

## Aargau - Argovie - Argovia

31.01.2001 (802)  
**Schneider Metallbauplanung AG**, in S t a f f e l b a c h, Weidstrasse 261, 5053 Wittwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 01. 2001. Zweck: Handel mit, Planung, Produktion und Erstellung von Bauten in Metall-, Stahl- und Glasbau und weiteren Werkstoffen sowie Erbringung von allen damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann national wie auch international Zweigniederlassungen gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 10'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 10'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 152'194.20 und Passiven von CHF 61'374.26 der erloschene Einzelfirma "Martin Schneider Metallbauplanungen", in Staffelfach, gemäss Bilanz per 31.12.2000, wofür 90 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 819.94 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an

die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneider, Martin, von Vilters-Wangs, in Staffelfach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Maurer Treuhand AG, in Rohr AG, Revisionsstelle.

31.01.2001 (803)  
**A & A Liegenschaften Schweiz AG**, in H u n z e n s c h w i l, Bewirtschaftung, Um- und Neunutzung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6747). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Doris, von Ruswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gössi, Christoph, von Küsnacht am Rigi, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Ulrich, von Schaffhausen und Gaiserwald, in Warth, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (804)  
**Karl Meierhofer AG**, in R u p p e r s w i l, Fabrikation von und Handel mit Elektrowerkzeugen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meierhofer-Meyer, Karl, von Weiach ZH, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anecchiarico, Franco, von Altdorf UR, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

31.01.2001 (805)  
**KWC AG**, in U n t e r k u l m, Fabrikation und Vertrieb von Armaturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Ernst, von Moosleerau, in Teufenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Marcel, von Villmergen, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Weilenmann, Thomas, von Hofstetten bei Elgg, in Lostorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässler, Hans-Rudolf, von Winterthur, in Küsnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügler, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Unterkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Légeret, Dr. Rudolf, von Chexbres, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (806)  
**Conspectus Treuhand GmbH**, in G r ä n i c h e n, Oberer Badweg 25, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 01. 2001. Zweck: Ausführung von Treuhandmandaten, Betriebs- und Steuerberatungen sowie Buchhaltungsarbeiten, Erstellen von Jahresabschlüssen sowie Anlage- und Vermögensverwaltungen, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Halten von Beteiligungen, Erwerb oder Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Richner-Richner, Werner, von Gränichen, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Richner-Richner, Erika, von Gränichen, in Gränichen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

31.01.2001 (807)  
**Lavida GmbH**, in M e l l i n g e n, Kleine Kirchgasse 11, 5507 Mellingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2001. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Waschsystemen mit Zubehör, schadstoffarmen Körperpflegeprodukten wie z.B. Shampoo, Seife und ähnlichen Produkten, Nahrungsergänzungsmitteln, schadstoffarmen Reinigungsmitteln sowie von Systemen, die der Wasserqualitätsverbesserung dienen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kratzer, Markus, von Aeschi bei Spiez, in Mellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Kratzer-Huber, Andrea, von Aeschi bei Spiez und Aegest am Albis, in Mellingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Huber-Schmid, Susanna, von Aegest am Albis, in Birrhard, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

31.01.2001 (808)  
**M. Schuler GmbH**, in U n t e r e h r e n d i n g e n, Im Hof 31, 5424 Unterehrendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Führung einer Praxis für Fusspflege und weitere Dienstleistungen in diesem Bereich; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderes, Monica, von Menziken, in Unterehrendingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schuler, Anton, von Rothenburg, in Unterehrendingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

31.01.2001 (809)  
**VIMO Reisen GmbH**, in W e t t i n g e n, Fortunastrasse 2, 5430 Wettlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Betrieb eines Personentransportunternehmens sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in dieser Branche; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen beteiligen, verwandte oder gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern, vermitteln und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vitalini, Ugo, italienischer Staatsangehöriger, in Wettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Vitalini, Marco, von Schongau, in Oberbüren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

31.01.2001 (811)  
**Farmer Restaurant GmbH**, in O b e r r ü t i, Führung von Restaurants- und Gastgewerbebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Filipidini, Darco, von Ebikon, in Oberriiti, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Johann (genannt Hans), von Wolfenschiessen, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

31.01.2001 (812)  
**MCC, Marketing and Communication Consulting GmbH in Liquidation**, bisher in L e n z b u r g, Erbringen von Dienstleistungen für integrale Beratung, Implementierung und Schulung in den Bereichen Marketing usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7766). Statutenänderung: 29. 01. 2001. Firma neu: **MCC, Marketing and Communication Consulting GmbH**. Sitz neu: N e d e r l a n z. Domizil neu: Haus Zentrum, 5702 Niederlenz. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Management, Organisation, Schulung, Kommunikation und Anbieten von IT-Lösungen für öffentliche Verwaltungen sowie privatwirtschaftliche Unternehmen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweignieder-

lassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Rolf, von Zürich und Hemberg, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: unbekanntes Aufenthaltsort, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].

31.01.2001 (814)  
**Siewal GmbH**, bisher in B a d e n, Handel mit Waren, Veredelung von Waren sowie diesbezügliche Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7179). Statutenänderung: 16. 01. 2001. Sitz neu: M ü l l i n e n. Domizil neu: Bergackerweg 14, 5243 Mülligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Talamo, Brigitte, von Langnau im Emmental, in Baden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Talamo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Niederwil AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Baden, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Felder, René, von Escholzmatt, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyser, Barbara, von Niedergösgen, in Schlossrued, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (815)  
**Magenta Trade GmbH**, in K a i s e r a u g s t, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 334). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 407) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Chanf GmbH.

31.01.2001 (816)  
**Elektra Gansingen**, in G a n s i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szabo-Boutellier, Othmar, von Gansingen, in Gansingen, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

31.01.2001 (817)  
**Landi LKG Schneisingen**, in S c h n e i s i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 781). Domizil neu: Zimmererweg 2, 5425 Schneisingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Franz, von Schneisingen, in Schneisingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Pius, von Schneisingen, in Schneisingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Müller, Pius, von Lengnau AG, in Schneisingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Spuhler, Markus, von Wislikofen, in Schneisingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

31.01.2001 (818)  
**Dr. H.T. Schiffer Winner-Box, vormals Ludwig Poppe & Co Lupo**, in O b e r e n t f e l d e n, Schulweg 14, 5036 Oberentfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bürobedarfs- und anderen Artikeln. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft "Ludwig Poppe & Co Lupo", in Oberentfelden. Eingetragene Personen: Schiffer, Dr. Hans-Theo, deutscher Staatsangehöriger, in Oberentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schiffer, Eva-Maria, deutsche Staatsangehörige, in Oberentfelden, mit Einzelprokura.

31.01.2001 (819)  
**Finsterwald Robert, Restaurant Schiffflände Stilli**, in S t i l l i, Dorfstrasse 12, 5233 Stilli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Schiffflände. Eingetragene Personen: Finsterwald, Robert, von Stilli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (820)  
**Herbert Wiederkehr Generalagentur**, in W e t t i n g e n, Landstrasse 99 West, 5430 Wettlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalagentur der "Elvia Schweizerische-Versicherungs-Gesellschaft", Zürich, und der "Elvia Leben Schweizerische-Lebensversicherungs-Gesellschaft", Zürich. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Herbert, von Würenlos und Spreitenbach, in Riniken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (821)  
**BMM Consulting Bernadette Monika Moser**, in B r e m g a r t e n A G, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Versicherungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3090). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31.01.2001 (822)  
**Hans Peter Frischknecht, Personaltreuhand**, in B r e m g a r t e n A G, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1994, S. 6655). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 408) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

31.01.2001 (823)  
**Martin Schneider Metallbauplanungen**, in S t a f f e l b a c h, Ausführung und Verkauf von Dienstleistungen im Metall-, Stahl- und Glasbau, wie Projektierung, Devisierung, Beratung, Experten, Bauleitung, Entwicklung, Ausführungsplanung für Metallbauer... Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3442). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Schneider Metallbauplanung AG", in Staffelfach, erloschen.

31.01.2001 (824)  
**Ludwig Poppe & Co Lupo**, in O b e r e n t f e l d e n, Handel mit Bürobedarfs- und anderen Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 06. 12. 1984, S. 4346). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma "Dr. H.T. Schiffer Winner-Box, vormals Ludwig Poppe & Co Lupo", in Oberentfelden, beendet. Firma erloschen.

31.01.2001 (825)  
**Pinocchio Kinderboutique Pegolo & Co**, in B a d e n, Verkauf von Kinderbekleidung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 31. 08. 1987, S. 3476). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

31.01.2001 (101)  
**GARAGE ARCOBALENO SA**, in B e l l i n z o n a, Via San Gottardo 22, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 1. 2001. Scopo: la gestione di un'autorimessa con relativa officina meccanica. Essa può in particolare effettuare la rappresentanza di marche, l'acquisto, la vendita, la riparazione, la modifica, il noleggio, l'importazione e l'esportazione, il servizio dopo vendita di veicoli agricoli, di tosaerba, automobili, motocicli, motoslitte, tricicli e quadricicli a motore, veicoli a propulsione elettrica, nonché di pezzi di ricambio, accessori, abbigliamento specifico e lubrificanti. La società può altresì eseguire servizio di cala neve e soccorso stradale. Essa può partecipare a qualsiasi concorso pubblico inerente la sua attività in Svizzera e all'estero, nel rispetto e con le premesse di legge dei rispettivi paesi. E' esclusa qualsiasi attività immobiliare in Svizzera. La società può costitu-

ire filiali o succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere o estere, acquistare o fondare altre imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi giuridici e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo sociale o che si trovano comunque in una relazione, diretta o indiretta, con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura/Assunzione di beni: la società riprende attivo e passivo della ditta individuale "Garage Arcobaleno di Pietro Puglioli, in Bellinzona". Attivo: CHF 123'281.96. Passivo: CHF 19'631.67. Attivo netto: CHF 103'650.29, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 98'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa di 98 azioni al portatore da CHF 1'000.--; i rimanenti CHF 5'650.29 costituiscono un credito correntista del signor Pietro Puglioli nei confronti della società. Bilancio di apporto: 01.01.2001. Contratto di apporto: 26.01.2001. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Puglioli, Pietro, da Bellinzona, in Sementina, amministratore unico, con firma individuale; Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

31.01.2001 (102)  
**Garage Arcobaleno di Pietro Puglioli**, in Bellinzona, Riparazione di ogni tipo di veicoli nonché l'acquisto e la vendita di autoveicoli nuove e d'occasione, Ditta individuale (FUSC no. 39 del 26. 2. 1996, pagina 1108). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla "GARAGE ARCOBALENO SA", in Bellinzona.

#### Ufficio di Blenio

31.01.2001 (12)  
**Cittadini e Righenzi Sagl**, in Corzoneso, l'esercizio di ogni attività di falegnameria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 24 del 5. 2. 1998, pagina 883). Statuti modificati: 26. 1. 2001. Nuova ragione sociale: **Righenzi Sagl**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cittadini, Maurizio, da Ludiano, in Ludiano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Righenzi, Girick, da Malvaglia, in Torre, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--. [finora: con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--]. Località, Nives, da Campo (Blenio), in Torre, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

#### Ufficio di Locarno

31.01.2001 (83)  
**Marforio Umberto**, in Losone, Compra-vendita di piante e fiori, manutenzioni e costruzioni giardini, Ditta individuale (FUSC no. 178 del 13. 09. 1996, pagina 5554). La ditta è cancellata per apporto dell'attivo e del passivo alla società a garanzia limitata "Umberto Marforio Sagl", in Losone.

31.01.2001 (84)  
**Umberto Marforio Sagl**, in Losone, Via Emmaus 1, 6616 Losone. Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 01. 2001. Scopo: Importazione, esportazione, acquisto, produzione, vendita, lavorazione di prodotti ortofruttili, fioricoltura, piante, fiori, bulbi di ogni genere. Il commercio di terricci di ogni tipo, articoli per fioristi, ivi compresi prodotti medicinali nel campo dell'orto-fioricoltura, concimi. Costruzione e manutenzione di giardini. La società potrà inoltre svolgere ogni operazione atta al raggiungimento diretto o indiretto dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto dell'attivo e del passivo della ditta individuale "Marforio Umberto", in Losone. Attivo: CHF 90'324.58. Passivo: CHF 10'664.10. Attivo netto: CHF 79'660.48, accettato per tale importo, di cui CHF 19'000.-- computati sul capitale sociale e CHF 60'660.48 un credito. Contratto d'apporto: 29.01.2001. Bilancio d'apporto: 31.12.2000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Marforio, Umberto, da Losone, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Marforio, Nicoletta, da Losone, in Losone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

31.01.2001 (85)  
**Regazzi SA**, in Gordola, Lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione, l'assemblaggio, la posa e la commercializzazione di prodotti e servizi di ogni genere nel campo dell'edilizia, ed in particolare di finestre, porte... Società anonima (FUSC no. 14 del 22. 01. 2001, pagina 487). Nuove persone iscritte o modificate: Corti, Ugo, da Chiasso, in Giubiasco, vice-direttore, con firma collettiva a due; Battistini, Andrea, cittadino italiano, in Morbio Superiore, con procura collettiva a due; Bernardazzi, Lara, da Frasco, in Gordola, con procura collettiva a due; Bortolus, Mario, cittadino italiano, in Gordola, con procura collettiva a due; De Carl, Guido, da Locarno, in Losone, con procura collettiva a due; Dehn, Matthias, cittadino germanico, in Coquio Trevisago (I), con procura collettiva a due; Marchi, Augusto, da Massagno, in Ponte Capriasca, con procura collettiva a due; Marchi, Costanzo, da Lamone, in Sorenno, con procura collettiva a due; Meaglio, Pietro, da Giubiasco, in Giubiasco, con procura collettiva a due; Regazzi Locatelli, Justa, da Locarno, in Gordola, con procura collettiva a due; Regazzi Motti, Katia, da Locarno, in Locarno, con procura collettiva a due; Rossini, Flavio, cittadino italiano, in Bioggio, con procura collettiva a due; Schlosser, Urs, da Zurigo, in Gordola, con procura collettiva a due; Stevanin, Emanuele, da Münchenwil TG, in Wil SG, con procura collettiva a due.

31.01.2001 (86)  
**Newave SA**, in Magadino, prodotti elettronici, Società anonima (FUSC no. 121 del 23. 06. 2000, pagina 4265). Persone dimissionarie e firme cancellate: Müller, Peter H., da Zurigo, in Zurigo, membro, senza diritto di firma.

31.01.2001 (87)  
**Villa Blu SA**, in Piazzogna, L'esercizio e la gestione di una casa di cura e di riposo, Società anonima (FUSC no. 241 del 11. 12. 2000, pagina 8426). Statuti modificati: 26. 01. 2001. Nuova ragione sociale: **VILLA BENIA SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Morniroli, Dott. Giorgio, da Novazzano, in Minusio, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mantovani, Mauro, cittadino italiano, in Ferrara (I), presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente]; Montanari, Paolo, cittadino italiano, in Ferrara (I), vice-presidente, con firma individuale [finora: membro]; Nicoli, Fabio, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due con il vice-presidente]; Monasevic, dott. Milan, da Genestrerio, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due con il vice-presidente.

31.01.2001 (88)  
**Wanzenried Trasporti Sagl**, in Locarno, c/o Victor Hutter, Piazza Grande 12, 6600 Locarno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 01. 2001. Scopo: La prestazione di servizi di trasporto nella Svizzera e all'estero, come pure il noleggio di mezzi pesanti e di apparecchiature di ogni genere. La società può costituire succursali e filiali e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero, come pure acquisire, detenere e cedere immobili. La società può inoltre esercitare ogni attività commerciale e finanziaria connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Wanzenried, Martin, da Horrenbach-Buchen, in Steffisburg, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Räber, Christoph, da Madiswil, in Hurden (comune Frei-

enbach), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Hutter, Victor, da Lalden e Zurigo, in Minusio, gerente, con firma individuale.

31.01.2001 (89)  
**Disco Bar Trattoria La Rustica di Vanna Sola**, in Losone, Conduzione del Disco Bar Trattoria La Rustica, Ditta individuale (FUSC no. 75 del 14. 04. 2000, pagina 2540). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

31.01.2001 (90)  
**Prestige La Rustica Sagl**, in Losone, presso Vanna Sola, Via Grattello 37a, 6616 Losone, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 01. 2001. Scopo: La gestione di bar, ristoranti, discobar, locali notturni, con particolare riferimento al Discobar Trattoria La Rustica di Losone, il commercio di generi alimentari, compreso l'import e l'export, nonché qualsiasi attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale. La società può costituire filiali, agenzie e succursali e partecipare sotto qualsiasi forma a imprese simili in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 44'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (altoparlanti, amplificatori, giradischi, ecc) per il valore complessivo di CHF 44'000.--, accettato e computato sul capitale sociale per tale importo. Contratto di apporto: 29.01.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sola, Vanna, da Locarno, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 22'000.--; Sola, Alessandro, cittadino italiano, in Losone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 22'000.--.

31.01.2001 (91)  
**Fratelli Gilardi SA**, in Magadino, La lavorazione di materiali extrudati, ecc. Società anonima (FUSC no. 2 del 04. 01. 2001, pagina 66). Nuove persone iscritte o modificate: Gilardi, Marco, da Magadino, in Magadino, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Gilardi, Claudio, da Magadino, in Magadino, membro, con firma individuale.

31.01.2001 (92)  
**P & T Property & Trust Holding SA in liquidazione**, in Minusio, Acquisire, gestire e vendere delle partecipazioni azionarie, maggioritarie o no, in società industriali e commerciali, principalmente nell'ambito della costruzione, Società anonima (FUSC no. 161 del 25. 08. 1997, pagina 6195). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

31.01.2001 (93)  
**Procom Real Estate and Consulting AG in liquidazione**, in Minusio, Acquisire, gestire e vendere delle partecipazioni azionarie, maggioritarie o no, in società industriali e commerciali, principalmente nell'ambito della costruzione, Società anonima (FUSC no. 161 del 25. 08. 1997, pagina 6195). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

31.01.2001 (94)  
**Schindler Elettronica SA**, in Locarno, Lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione di componenti elettronici per ascensori e scale mobili, nonché la fabbricazione di analoghi sistemi di trasporto e di comunicazioni di motori e di... Società anonima (FUSC no. 231 del 27. 11. 2000, pagina 8065). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martoglio, Valerio, cittadino italiano, in I-Verbania, vice-direttore, con firma collettiva a due.

31.01.2001 (95)  
**Valtea Holding SA in liquidazione**, in Locarno, La partecipazione finanziaria ad altre società, la compra-vendita e gestione di titoli azionari e di immobili ovunque posti, nonché l'assunzione di mandati fiduciari di qualsiasi natura, Società anonima (FUSC no. 245 del 17. 12. 1998, pagina 8622). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

31.01.2001 (96)  
**Varni Snc SA**, in Muralto, L'acquisto, la gestione, l'amministrazione di ristoranti, alberghi, garni, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico, Società anonima (FUSC no. 55 del 19. 03. 1993, pagina 1351). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

31.01.2001 (97)  
**Viaggi Verbano SA**, in Losone, Trasporto di persone, la gestione e la rappresentanza di uffici viaggi, Società anonima (FUSC no. 179 del 14. 09. 2000, pagina 6302). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

31.01.2001 (99)  
**BATIGROUP SA (BATIGROUP AG) (BATIGROUP Ltd)**, in Contone, Centro Contone 1, 6594 Contone, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: BATIGROUP AG (BATIGROUP SA) (BATIGROUP Ltd). Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Basilea. Data degli statuti della sede principale: 07.06.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Basilea-Città il 24.12.1998 al no. 035.3.001.563-9. Scopo della sede principale: Attività di impresa di costruzioni, segnatamente nel campo della costruzione di strade e dei lavori di sottostruttura, come pure in settori affini e complementari. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 27.09.2000. Persone iscritte: Helfenstein, Werner, da Sempach, in Muttenz, presidente, con firma collettiva a due; Kocher, Theodor F., da Schnottwil e Buetigen, in Schnottwil, segretario extra CdA, con firma collettiva a due; Montesi, Sandro, cittadino della Città del Vaticano, in Massagno, con firma collettiva a due; Motta, Gian-Carlo, da Caglio, in Bidogno, con procura collettiva a due; Badian, Roberto, da Sullens, in Viganello, con procura collettiva a due; Briochi, Arcangelo, da Paradiso, in Oggio (Comune Lopagno), con procura collettiva a due.

31.01.2001 (100)  
**Centro Colon Terapia di Thöni Urban**, in Muralto, Via del Sole 47, 6600 Muralto, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Trattamenti specializzati per l'intestino crasso con medicina complementare. Persone iscritte: Thöni, Urban, da Braggio, in Orselina, titolare, con firma individuale.

31.01.2001 (101)  
**L'Angolo di Mazzei Milena**, in Contone, Chiosco, cartoleria, articoli da regalo, Ditta individuale (FUSC no. 214 del 04. 11. 1996, pagina 6740). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

#### Ufficio di Lugano

31.01.2001 (614)  
**Immobiliare Agata SA**, in Lugano, Corso Elvezia 4, c/o Givigest Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 1. 2001. Scopo: La compra vendita e la gestione di immobili per proprio conto. La società può compiere ogni atto relativo o inerente allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Colletta, Raffaele, da Vacallo, in S. Pietro (Stabio), amministratore unico, con firma individuale; Studio Lic. oec. Stefano Vignaneli, in Massagno, ufficio di revisione.

31.01.2001 (615)  
**ACUSTICPLAFON SA**, in Brenganzona, lavori edili, Società anonima (FUSC no. 148 del 2. 8. 2000, pagina 5262). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schwarz, Peter, da Zurigo, in Bedigliora, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

31.01.2001 (616)  
**Albergo Gottardo SA**, in Lugano, gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 153 del 11. 8. 1998, pagina 5547). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mancarella, Verena, da Caslano, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Moretti, Corinto, da Murato, in Murato, amministratore unico, con firma individuale.

31.01.2001 (617)  
**Befin-Chem Holding**, in Lugano, la gestione di titoli, Società anonima (FUSC no. 57 del 25. 3. 1997, pagina 2026). Nuovo recapito: Corso Elvezia 13, c/o GESTORFIN SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione; Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Giorgetti, Anna, da Montagnola].

31.01.2001 (618)  
**Bellaterra SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 246 del 17. 12. 1999, pagina 8570). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

31.01.2001 (619)  
**CEREVISIAE SA**, in Lugano, la pianificazione di strutture aziendali o commerciali, Società anonima (FUSC no. 116 del 16. 6. 2000, pagina 4079). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

31.01.2001 (620)  
**Chem SA**, in Lugano, prodotti chimici, Società anonima (FUSC no. 85 del 6. 5. 1997, pagina 3061). Nuovo recapito: Corso Elvezia 13, c/o GESTORFIN SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, Dr. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

31.01.2001 (621)  
**Colombo Fiduciaria SA**, in Paradiso, fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 162 del 26. 8. 1997, pagina 6241). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pannell Kerr Forster AG, Succursale di Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ten Consulting SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

31.01.2001 (622)  
**Eresa Eagle Retail Company SA**, finora in Montagnola, commercio di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 194 del 17. 10. 1998, pagina 6889). Statuti modificati: 14. 12. 2000. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Maderno 17, c/o Fide-Control Fiduciaria di contabilità e di revisione SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Molo, Franco, da Bellinzona, in Vico Morcote, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pianta, Claudio, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Domenighetti, Domenico, da Indemini, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: presidente]; Massa, Fabio, da Caslano, in Caslano, membro, con firma collettiva a due [finora: ufficio di revisione]; Fide-Control Fiduciaria di contabilità e di revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

31.01.2001 (623)  
**Ghembli SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 61 del 27. 3. 2000, pagina 2048). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfade SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

31.01.2001 (624)  
**Istella SA**, finora in Lugano, amministrazione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 20 del 28. 1. 2000, pagina 633). Statuti modificati: 29. 1. 2001. Nuova sede: M a s s a g n o. Nuovo recapito: Gradinata Forghée 2, 6900 Massagno. Nuove persone iscritte o modificate: Fossati, Dott. Luca, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Cortesi, Donato, da Poschiavo, in Vezia, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: presidente].

31.01.2001 (625)  
**KF Engineering SA**, in Lugano, pianificazione di strutture aziendali, Società anonima (FUSC no. 45 del 5. 3. 1999, pagina 1480). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

31.01.2001 (626)  
**L.G.M. Consulting SA in liquidazione**, in Lugano, lo sfruttamento di programmi informatici, Società anonima (FUSC no. 123 del 29. 6. 1999, pagina 4355). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

31.01.2001 (627)  
**Minit Suisse SA**, in Manno, la gestione di centri di servizi rapidi alla clientela, Società anonima (FUSC no. 249 del 22. 12. 1999, pagina 8674). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rignano, Matteo, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Labhard, Philippe, da Birmensdorf ZH, in Nyon, presidente, con firma collettiva a due; Corrigan, Edward, cittadino britannico, in Londra (GB), con firma collettiva a due; Gaffuri, Marco, da Monte, in S. Pietro (Stabio), con firma collettiva a due.

31.01.2001 (628)  
**PKB PRIVATBANK SA**, in Lugano, operazioni bancarie, Società anonima (FUSC no. 20 del 30. 1. 2001, pagina 723). Nuova succursale: Zurigo.

31.01.2001 (629)  
**RAG Immobilien AG**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 222 del 14. 11. 2000, pagina 7734). Persone dimissionarie e firme cancellate: Warning, Cristina, da Wilderswil, in Ponte Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lupi, Giancarlo, da Vacallo, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; SAMMI FIDUCIARIA SA, in Barbengo, ufficio di revisione.

31.01.2001 (630)  
**Side SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 143 del 29. 7. 1997, pagina 5415). Nuovo recapito: Corso Elvezia 14, c/o Avv. Claude Pizzotti, 6900 Lugano.

31.01.2001 (631)  
**Terrasole SA**, in Lugano, compra-vendita di beni immobili e mobili, Società anonima (FUSC no. 72 del 15. 4. 1999, pagina 2445). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

31.01.2001 (632)  
**Gioielleria 18 SA**, in L u g a n o, commercio di articoli di gioielleria, Società anonima (FUSC no. 199 del 12.10.2000, pagina 6988). Nuova ragione sociale: **Gioielleria 18 SA in liquidazione**. Recapito: [il recapito in Quartiere Maghetti è estinto]. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è attualmente priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Maspoli, Miryam, da Balerna, in Lugano, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

31.01.2001 (633)  
**Metello SA**, in A r o s i o, prodotti destinati al riscaldamento, Società anonima (FUSC no. 174 del 8.9.1995, pagina 5016). Nuova ragione sociale: **Metello SA in liquidazione**. In scioglimento: 23.01.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Del Ponte, Clemente, da Bignasco, in Minusio, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Beltrami, Piero, da Muzzano, in Montagnola, ufficio di revisione [finora: in Lugano].

31.01.2001 (634)  
**Dotta SA in liquidazione**, in L u g a n o, esecuzione di impianti elettrici, Società anonima (FUSC no. 212 del 1.11.1999, pagina 7437). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.01.2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

31.01.2001 (635)  
**Synsepal SA in fallimento**, in P a r a d i s o, importazioni ed esportazioni, Società anonima (FUSC no. 44 del 4.3.1999, pagina 1448). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv 2 ORC.

31.01.2001 (636)  
**Algi Sagl**, in P r e g a s s o n a, servizi di ingegneria per impianti industriali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 83 del 28.4.2000, pagina 2855). Statuti modificati: 22.1.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Salmoiraghi, Aldo, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Zaffaroni, Daniele, cittadino italiano, in Lugano, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-].

31.01.2001 (637)  
**Cardiostester Swiss Sagl**, in L u g a n o, apparecchi elettromedicali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 231 del 1.12.1997, pagina 8665). Nuovo recapito: Via Curti 11, c/o Geam SA, 6900 Lugano.

31.01.2001 (638)  
**FH Dental Sagl**, in V i g a n e l l o, la gestione di un laboratorio odontotecnico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 7 del 14.1.1997, pagina 227). Nuove persone iscritte o modificate: Hochstrasser nata Bernasconi, Alessandra, da Schlieren, in Davos-Soragno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.- [finora: in Pregassona].

31.01.2001 (639)  
**Investimedia Sagl**, in L u g a n o, prodotti relativi al settore audiovisivo e pubblicitario, Società a garanzia limitata (FUSC no. 47 del 10.3.1998, pagina 1691). Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Matteo, da Massagno, in Cureglia, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 25'000.- [finora: in Lugano].

31.01.2001 (640)  
**Solutum Sagl**, in L u g a n o, commercio di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 117 del 21.6.1999, pagina 4138). Statuti modificati: 15.11.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Uffidin SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Gualco in Premoli, Rossana, cittadina italiana, in Varese (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-; Premoli, Flavio, cittadino italiano, in Varese (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-; Farletta in Tarabelloni, Daniela, cittadina italiana, in Varese (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-; Tarabelloni, Carlo, cittadino italiano, in Varese (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.-.

31.01.2001 (641)  
**Pro Group Aktiengesellschaft**, in V a d u z, succursale di Lugano, in L u g a n o, consulenza e assistenza ai clienti, Succursale (FUSC no. 240 del 10.12.1998, pagina 8446). Con sede principale a Vaduz FL. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

31.01.2001 (642)  
**Eros Mescoli**, in S a v o s a, vetreria, Ditta individuale (FUSC no. 22 del 1.2.1991, pagina 460). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.01.2001.

31.01.2001 (643)  
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1331 del 8.3.2000, pubblicato nel FUSC no. 52 del 14.3.2000 p. 1721. **Adesso riscorre umane SA, succursale di Lugano**, in L u g a n o, consulenza e servizi, Succursale (FUSC no. 52 del 14.3.2000, pagina 1721), con sede principale a: Losanna. Nuove persone iscritte o modificate: Ronconi, Patrizia, da Brusino Arsizio, in Genestrerio, direttrice, con firma collettiva a due solo per la succursale [non: con firma collettiva a due].

#### Ufficio di Mendrisio

31.01.2001 (152)  
**Combitransport SA**, in C h i a s s o, l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali di ogni genere come pure le spedizioni per mare, aria e terra con mezzi propri e di terzi, Società anonima (FUSC no. 109 del 6.6.2000, pagina 3834). Persone dimissionarie e firme cancellate: Preti-Ehrat, Anita, da Lohn, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Kleinstein, Rodolphe, da Samnau, in Grono, amministratore unico, con firma individuale.

31.01.2001 (153)  
**DUROCEM Sagl**, in C h i a s s o, pavimenti industriali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 109 del 6.6.2000, pagina 3835). Statuti modificati: 30.1.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: MC Fiduciaria Sagl, in Biasca, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.-; Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Hartenbach, Susanna, da Zurigo Basilea e Canobbio, in Cademario, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.-.

31.01.2001 (154)  
**Spas Sagl**, in M e n d r i s i o, La promozione, diffusione, vendita di articoli e impianti pubblicitari d'ogni genere, gestione pubblicitaria, pubbliche relazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 187 del 30.9.1997, pagina 7169). Nuove persone iscritte o modificate: Pedrini, Pier Paolo, da Osco, in Riva San Vitale, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.- [finora: in Mendrisio].

31.01.2001 (155)  
**DUOMO CONSTRUCTION LIMITED, Windsor, Meride Branch**, in M e r i d e, Zona Sigurée, 6866 Meride, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: DUOMO CONSTRUCTION LIMITED. Natura giuridica della sede principale: limited company. Sede principale: Windsor (GB). Data degli statuti della sede principale: 15.12.2000. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società per l'Inghilterra e Galles di Cardiff il 15.12.2000 con il Nr. 4125979. Scopo della sede principale: esercitare su territorio estero l'attività quale impresa generale e di costruzioni; l'assunzione in appalto all'estero di la-

vori edili e immobiliari; la direzione di lavori di costruzione e l'allestimento di perizie e di consulenze. Esercitare l'attività quale società commerciale generale; in particolare il commercio di materiali edili e materie prime, nonché di beni immateriali quali marchi, brevetti, licenze e la partecipazione a società similari. L'intermediazione commerciale e l'assunzione di mandati quale agente o rappresentante. La società può inoltre acquistare detenere e vendere immobili di ogni genere e in ogni luogo ad esclusione del territorio svizzero. Capitale sociale della sede principale: GBP 1'000.- suddiviso 1000 azioni da GBP 1.- Capitale liberato GBP 1.-. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 22.12.2000. Persone iscritte: Laker, Keith Trevor, cittadino britannico, in Guernsey (Channel Islands), amministratore; Willow Trust Limited, in Guernsey (Channel Islands) rappresentata da; Venn, Paul, cittadino britannico, in Guernsey (Channel Islands), amministratore; Aurigietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, direttore della succursale, con firma individuale.

31.01.2001 (156)  
**Gondrand AG**, in C h i a s s o, esercizio di trasporto merci ed attività affini nonché commercio con importazione ed esportazione di merci di ogni genere, Succursale (FUSC no. 14 del 22.1.2001, pagina 491), con sede principale a: Basilea. Nuove persone iscritte o modificate: Malinverno, Monica, cittadina italiana, in Como (I), con procura collettiva a due.

31.01.2001 (157)  
**Silvia Allemann**, in M e n d r i s i o, Via Pontico Virunio 1, 6850 Mendrisio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Consulente nel campo della moda. Persone iscritte: Allemann, Silvia, da Sagogn e Welschenrohr, in Mendrisio, titolare, con firma individuale.

#### Valais - Wallis - Vallese

##### Büro Brig

26.01.2001 (74)  
**KW Mittal AG**, in G a m p e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3488). Statutenänderung: 20.01.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Büro der Geschäftsführung: c/o GHZ Treuhänder & Revisions AG, Wankdorfffeldstrasse 64, 3014 Bern. [gestrichen: Büro der Geschäftsführung: Fritz Masshardt, Neueneggstrasse 41, 3172 Niederwangen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Masshardt, Fritz, von Mühlethurnen, in Niederwangen bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Fritz, von Trubschachen, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

26.01.2001 (76)  
**Taliga Industrie Holding GmbH**, in B r i g - G l i s, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grandi-Holzer, Marie-Therese, von Saas Fee und Brig-Glis, in Brig-Glis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000 [bisher: Bumann, Marie-Therese, von Saas Fee].

26.01.2001 (77)  
**Verestar GmbH**, in L e u k, Erbringen von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich etc., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lei, Bruno, von Berneck, in Gumligen (Muri bei Bern), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.01.2001 (78)  
**Hervé Ruppen Ingénieur Civil SIA - Sàrl**, in M o n t h e y, rue du Copet 14, 1870 Monthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 24.01.2001. But: conseils et réalisations dans le domaine des structures et du génie civil, planifications, gestions, managements d'ouvrages, expertises, arbitrages, promotions diverses; la société peut participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations mobilières ou immobilières convergentes à ses buts. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: Bulletin Officielle du Canton du Valais et FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Ruppen, Hervé, de Naters, à Massongex, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000; Ruppen née Grenouillet, Marie-Dominique, de Naters, à Massongex, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000.

26.01.2001 (81)  
**Centre commercial Monthey SA**, in M o n t h e y, construction de bâtiments destinés à être exploités comme centres d'achat, etc. (FOSC du 16.07.1997, no 134, p. 5042). Personne et signature radiée: Nordmann, Philippe, de Genève, à Genève, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Half, Thierry, de Bâle, à Gy, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre].

26.01.2001 (82)  
**Société immobilière Les Dailles Monthey SA**, in M o n t h e y, bâtiments commerciaux ou locaux, etc. (FOSC du 16.07.1997, no 134, p. 5042). Personne et signature radiée: Nordmann, Philippe, de Genève, à Genève, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Half, Thierry, de Bâle, à Gy, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre].

26.01.2001 (83)  
**Golden Tulip Hôtel Exploitation SA**, in C h a m p e r y, exploitation et financement d'hôtels, de restaurants et de cafés (FOSC du 18.11.1999, no 225, p. 7847). Personne et signature radiée: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale de Berne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers AG, succursale de Berne, organe de révision.

26.01.2001 (84)  
**Métral S.A.**, in B a g n e s, succursale de société anonyme avec siège principal à Martigny, entreprise de chauffages centraux, ventilations, etc. (FOSC du 26.09.1997, no 185, p. 7088). Radiation par suite de suppression de la succursale.

26.01.2001 (85)  
**Sun-PC Szabo**, in C o l l o m b e y - M u r a z, entreprise d'assemblage d'ordinateur (FOSC du 04.10.1999, no 192, p. 6781). Nouvelle raison de commerce: **Szabo Informatique et Web**. Nouvel objet de l'entreprise: entreprise d'assemblage d'ordinateurs, vente de matériel informatique et création de sites Internet.

26.01.2001 (86)  
**Ursula Veuthey-Hehli**, in S a x o n, achat, vente et représentation d'articles de sports et de loisirs (FOSC du 29.06.1994, no 124, p. 3642). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Zurich (FOSC du 19.01.2001, no 13, p. 417).

26.01.2001 (120)  
**Doval SA**, in L e n s, achat, vente et commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres, principalement dans la branche des textiles et de la mode, société anonyme (FOSC du 29.04.1999, no 82, p. 2815).

26.01.2001 (121)  
**Réfect-Color Sàrl**, in V é t r o z, exploitation d'une entreprise de gypse-peinture, rénovation de bâtiments en tous genres, société à responsabilité limitée (FOSC du 06.10.1997, no 191, p. 7297). Nouvelle raison sociale: **Réfect-Color Sàrl en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 23.01.2001. Inscription ou modification de personne: Putallaz, Anne, de Vétroz et Conthey, à Vétroz, associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000 [précédemment, associée et gérante].

26.01.2001 (123)  
**Taxi Lanthemann, Appel Taxiphone**, in S i o n, transport de personnes par bus pour excursions, raison individuelle (FOSC du 22.04.1971, no 92, p. 949). Raison de commerce radiée par suite de remise de commerce à Mme Marianne Lanthemann inscrite sous la raison individuelle "Taxis Lanthemann", à Sion.

26.01.2001 (124)  
**Taxis Lanthemann**, in S i o n, rue de l'Envol 13, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: transports de personnes. La titulaire reprend les actifs et passifs de la raison individuelle radiée "Taxi Lanthemann, Appel Taxiphone", à Sion (FOSC du 22.04.1971, no 92, p. 949). Personne inscrite: Lanthemann, Marianne, de Tentlingen, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.

26.01.2001 (125)  
**Claude Sauthier**, in S i o n, diffusion exclusive pour la Suisse Romande des machines à café "Franke", vente et service et distribution de tout modèle d'appareil et machine pour l'hôtellerie et la restauration, raison individuelle (FOSC du 19.03.1997, no 53, p. 1875). Raison radiée par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante.

26.01.2001 (126)  
**HULIFE-VS Luyet Pierre-Armand**, in S i o n, administration, exploitation et gestion de biens immobiliers et commerciaux, raison individuelle (FOSC du 31.03.2000, no 65, p. 2177). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

26.01.2001 (127)  
**Slimane Nejib**, in R a n d o n e, exploitation de l'Hôtel Vermala, raison individuelle (FOSC du 12.12.2000, no 242, p. 8458). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 29.12.2000.

Personne et signature radiée: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg, organe de révision. Inscription ou modification de personne: KPMG Fides Peat, à Granges-Paccot, organe de révision.

26.01.2001 (122)  
**Réfect-Color Sàrl**, in V é t r o z, exploitation d'une entreprise de gypse-peinture, rénovation de bâtiments en tous genres, société à responsabilité limitée (FOSC du 06.10.1997, no 191, p. 7297). Nouvelle raison sociale: **Réfect-Color Sàrl en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 23.01.2001. Inscription ou modification de personne: Putallaz, Anne, de Vétroz et Conthey, à Vétroz, associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000 [précédemment, associée et gérante].

26.01.2001 (123)  
**Taxi Lanthemann, Appel Taxiphone**, in S i o n, transport de personnes par bus pour excursions, raison individuelle (FOSC du 22.04.1971, no 92, p. 949). Raison de commerce radiée par suite de remise de commerce à Mme Marianne Lanthemann inscrite sous la raison individuelle "Taxis Lanthemann", à Sion.

26.01.2001 (124)  
**Taxis Lanthemann**, in S i o n, rue de l'Envol 13, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: transports de personnes. La titulaire reprend les actifs et passifs de la raison individuelle radiée "Taxi Lanthemann, Appel Taxiphone", à Sion (FOSC du 22.04.1971, no 92, p. 949). Personne inscrite: Lanthemann, Marianne, de Tentlingen, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.

26.01.2001 (125)  
**Claude Sauthier**, in S i o n, diffusion exclusive pour la Suisse Romande des machines à café "Franke", vente et service et distribution de tout modèle d'appareil et machine pour l'hôtellerie et la restauration, raison individuelle (FOSC du 19.03.1997, no 53, p. 1875). Raison radiée par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante.

26.01.2001 (126)  
**HULIFE-VS Luyet Pierre-Armand**, in S i o n, administration, exploitation et gestion de biens immobiliers et commerciaux, raison individuelle (FOSC du 31.03.2000, no 65, p. 2177). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

26.01.2001 (127)  
**Slimane Nejib**, in R a n d o n e, exploitation de l'Hôtel Vermala, raison individuelle (FOSC du 12.12.2000, no 242, p. 8458). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 29.12.2000.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

31.01.2001 (241)  
**Les Papillons - Lobello-Alonso**, in L a C h a u x - d e - F o n d s, rue du Progrès 149. Chef de la maison: Lobello-Alonso Aurora, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une garderie d'enfants.

31.01.2001 (242)  
**Arts-Promotion Marie-Pascale Oppliger**, in F o n t a i n e s - N E, Grand-Rue 27. Chef de la maison: Oppliger Marie-Pascale, de Rôthenbach im Emmental, à Fontaines (NE). Bureau d'agence artistique; organisation culturelle; enseignement de la musique.

31.01.2001 (243)  
**Croisitour Voyages d'Affaires S.A.**, in L a C h a u x - d e - F o n d s, organisation de voyages d'affaires, etc. (FOSC du 26.08.1999, p. 5851). Capt Pascal et Knuchel Laurent ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

31.01.2001 (244)  
**G & C Communication Sàrl**, in N e u c h â t e l, fourniture de services par le biais de support de télécommunication et de transmission, tel que téléphone, etc. (FOSC du 16.06.1999, p. 4029). L'adresse rue des Moulins 15 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **G & C Communication Sàrl, en liquidation**. Liquidateurs: les associés gérants Ceschina Lorenzo et Coletta Mauro, lesquels continuent à signer individuellement.

31.01.2001 (245)  
**HB Sàrl**, in C o l o m b i e r - N E, rue de la Colline 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.01.2001. But: travaux de maçonnerie, entretien de bâtiments et installations d'échafaudages. Capital: 20'000 CHF. Associés: Bakija Halim, de République de Macédoine, à Colombier (NE), avec une part sociale de CHF 19'000, et Eckert Dorothea Herta, d'Allemagne, à Nienburg/Weser, DE, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Bakija Halim avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

31.01.2001 (246)  
**Shelomo Sàrl**, in L a C h a u x - d e - F o n d s, rue du Temple-Allemann 89, c/Patrick et Isabelle Schwob. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.01.2001. But: exploitation d'établissements publics et de magasins; import et export de biens de consommation; exploitation de télékiosques et de sites Internet; courtage en assurances. Capital: 20'000 CHF. Apparis en nature: cinq machines de restaurant, selon contrat d'apports du 26.01.2001, d'une valeur de CHF 13'000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Schwob Isabelle, avec une part sociale de CHF 7'000, et Schwob Patrick, avec une part sociale de CHF 13'000, tous deux du Cerneux-Péquinot, à La Chaux-de-Fonds. Gérante: l'associée Schwob Isabelle avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

31.01.2001 (247)  
**Alpine Spunmelt Nonwovens SA**, in S a i n t - B l a i s e, route de Soleure 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.01.2001. But: conception, ingénierie, production, commercialisation et distribution de produits et composés liés directement ou indirectement aux tissus non-tissés et non-ouverts, "nonwovens & composite". Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Kayali Ekrem, de Turquie, à Gaziantep, TR, président, Deuber Edwin, d'Altendorf, à Colombier (NE), vice-président, et Ansermet Marie-Laurence, de Vesin, au Landerson. Signature individuelle du président et du vice-président; la secrétaire n'exerce pas la signature sociale. Réviseur: "S. Piffaretti SA", à Corcelles-Cormondrèche.

31.01.2001 (248)  
**Portal Software International Sàrl**, in N e u c h â t e l, rue des Moulins 51 c/Ernst & Young SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.01.2001. But: développer, promouvoir, vendre et commercialiser sur le plan international, des logiciels, notamment des logiciels conçus par le Groupe Portal, pour des applications internet et pour le secteur des télécommunications. Capital: CHF 20'000. Associés: "Portal International Holdings, Inc.", à Cupertino, CA, USA, avec une part sociale de CHF 1'000, et "Portal Software Cayman Islands LP", à Georgetown Iles Cayman, USA, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérants: Acosta Jackie Lynn, à Cupertino, CA, USA, Gaynor Mitchell Lee, à Redwood City, CA, USA, Love Steven Charles, à San Francisco, CA, USA, tous trois des Etats-Unis, et Berthoud George, de Fleurier, à Colombier (NE), lesquels signent individuellement. Réviseur: "Ernst & Young SA", à Neuchâtel. Organe de publicité: FOSC.

## Genève - Genf - Ginevra

31.01.2001 (1265)  
**Monique Ambrosio**, à Vernier, café-restaurant à l'enseigne "Auberge de la Mairie" (FOSC du 08.01.1999, p. 117). La procuration de Barreiro Marianne est radiée.

31.01.2001 (1266)  
**Françoise Balsiger**, à Thônex, Comptabilité et déclarations fiscales. (FOSC du 30.06.1997, p. 4540). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31.01.2001 (1267)  
**Sex Center, E. Béguelin**, à Genève, exploitation d'un sex-shop (FOSC du 16.11.2000, p. 7808). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31.01.2001 (1268)  
**Xpressline, Eric Beguelin**, à Genève, import-export d'articles provenant des Etats-Unis (FOSC du 23.05.2000, p. 3490). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31.01.2001 (1269)  
**Maria Rosa Brembilla-Vitanza**, à Genève, rue du Cendrier 4. Chef de la maison: Brembilla-Vitanza Maria Rosa, de et à Genève. Commerce de prêt-à-porter féminin à l'enseigne "Amica".

31.01.2001 (1270)  
**Antonio Ferreira**, à Genève, bar-club à l'enseigne "La Sirène". (FOSC du 26.08.1999, p. 5851). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31.01.2001 (1271)  
**Vincent Fosc**, à Genève, exploitation d'un boulangerie-tea-room à l'enseigne "Entre-Nous". (FOSC du 11.01.2001, p. 243). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par "FOSC & Fils", à Genève.

31.01.2001 (1272)  
**FOSC & Fils**, à Genève, rue Daubin 29. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 03.01.2001. Exploitation d'une boulangerie-tea-room à l'enseigne "Entre-Nous". Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle "Vincent FOSC", à Genève. Associés: Fosc Réanne, de Hauteville, à Genève, Fosc Vincent, de Hauteville, à Genève et Fox soit Fosc Mario, d'Italie, à Genève.

31.01.2001 (1273)  
**Giorgio Lo Greco**, à Lancy, chemin des Vignes 31, Petit-Lancy. Chef de la maison: Lo Greco Giorgio, d'Italie, à Lancy. Entreprise de maçonnerie et carrelage.

31.01.2001 (1274)  
**Silvana Quarani**, à Genève, commerce de prêt-à-porter pour hommes et femmes. (FOSC du 25.05.1993, p. 2663). La titulaire n'exploite plus l'établissement à l'enseigne "Amica", rue du Cendrier 4.

31.01.2001 (1275)  
**Pascal Sangsue, Consultant**, à Lancy, révisions de sociétés et conseil d'entreprise. (FOSC du 16.04.1997, p. 2544). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

31.01.2001 (1276)  
**Noralis, Michel Yannoulis**, à Versoix, import, export et commerce de tous produits. (FOSC du 30.01.1997, p. 659). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31.01.2001 (1277)  
**Maurizio & Marra Cirauda**, à Genève, restaurant à l'enseigne "Il Destino". (FOSC du 09.05.2000, p. 3120). Nouvelle adresse: rue de Carouge 99. La procuration de Salvatore Nicola est radiée.

31.01.2001 (1278)  
**Gonet & Cie**, à Genève, banque, etc. société en commandite (FOSC du 26.01.2001, p. 0647). L'inscription 808 du 22.01.2001 est complétée en ce sens que Mottet Jean-Marc, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer par procuration, collectivement à deux.

31.01.2001 (1279)  
**Armaris SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente, gestion et exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 08.07.1998, p. 4730). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1280)  
**Bulgari SA**, à Genève, achat et vente de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 08.06.2000, p. 3912). Signature collective à deux a été conférée à de Blonay Stéphane, de Blonay, à Genève, directeur.

31.01.2001 (1281)  
**Cargill International SA**, à Genève, négoce international de matières premières, etc. (FOSC du 03.01.2001, p. 30). Signature individuelle a été conférée à Buchanan Dave, et Sarjanovic Ivo, nommés sous-directeurs: leur procuration est radiée. Signature individuelle a été conférée à Stalhans Frank, de Suède, à Carouge. Procuration individuelle a été conférée à Abela Olivier, de Grande-Bretagne, à Genève, Alves de Sousa Paulo, du Brésil, à Vevey, Baskaikin Alexei, de Russie, à Genève, Bryan Jeremy, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive, Deshusses Françoise, de Corsier, à Genève, Janson Roger, des Pays-Bas, à Genève, Mabilon Jean-Pierre, de France, à Genève, Nakajima Nobu, du Japon, à Genève, Nonay Pedro, d'Espagne, à Chêne-Bourg, et Tagliatela David, de Kallnach, à Segny, F.

31.01.2001 (1282)  
**Société Immobilière rue du Clos 9-11, en liquidation**, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC du 06.09.1999, p. 6110). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1283)  
**Cogeref SA**, à Genève, conseils, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 19.08.1997, p. 5992). Bruderlein Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Constantin Michel et Gobet Bernard, sont radiés. Inganger Walter, de Isenthal, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Noé Véronique, de Luzein, à Cologny, et Pellet Laurent, à Genève, au Grand-Saconnex.

31.01.2001 (1284)  
**Computer Brainware Advisors Genève SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise de services, etc. (FOSC du 27.01.1999, p. 601). Les pouvoirs de Zecha Dieter sont radiés.

31.01.2001 (1285)  
**Cosminter SA, en liquidation**, à Genève, diffusion de produits dans le domaine de la cosmétique. (FOSC du 04.03.1998, p. 1561). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1286)  
**Divico SA**, à Genève, exécution de travaux de construction, etc. (FOSC du 03.01.2001, p. 30). Radiation de la succursale de Gland au registre du commerce du canton de Vaud.

31.01.2001 (1287)  
**Société anonyme des maisons Nos 32 & 34 Quai des Eaux-Vives, en liquidation**, à Genève, société immobilière (FOSC du 11.08.1999, p. 5491). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1288)  
**EFXFX SA**, à Meyrin, recherche, développement et conseil, etc. (FOSC du 21.03.2000, p. 1900). Administration: Haegi Claude, de et à Genève, président, Osmann Muhieddine, de Lutry, à Founex, vice-prési-

dent, Inaudi Matteo, nommé secrétaire, Cannio Gérard, de et à Genève, et Théodoloz Sylvain, de Genève, à l'Isle, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Inaudi Matteo sont modifiés dans ce sens.

31.01.2001 (1289)  
**Fabiana SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 25.01.1999, p. 544). Procuration collective à deux a été conférée à Graf Thomas H., de Rafz, à Genève.

31.01.2001 (1290)  
**Société Immobilière Fair Play**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.01.2000, p. 0265). La procuration de Jäggi Irène est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Steiger Franz, de Beromünster, à Zurich.

31.01.2001 (1291)  
**Société Immobilière Grand Pré-Orangerie I, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.04.1999, p. 2278). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1292)  
**Leasing SA, en liquidation**, à Genève, recherches économiques et financières, etc. (FOSC du 23.11.1998, p. 7993). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1293)  
**SI Mail-de-Chandieu D, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.01.2000, p. 2376). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1294)  
**MARITIME TRADE CONSULTING (MTC) SA**, à Genève, activités de services liées à l'informatique, etc. (FOSC du 22.05.2000, p. 3456). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale "Ad hoc Management SA" (FOSC du 27.12.2000, p. 8843); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

31.01.2001 (1295)  
**Société Immobilière Meyrin-Cité F, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.02.1998, p. 786). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1296)  
**MILLENNIUM CARS SA**, à Genève, location de voitures haut de gamme, etc. (FOSC du 19.11.1999, p. 7877). "Fiduciaire Moderne SA" n'est plus réviseur.

31.01.2001 (1297)  
**SI Moillebeau-Jura, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.07.1999, p. 4838). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1298)  
**Société Immobilière Quasava, en liquidation**, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 17.06.1996, p. 3576). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1299)  
**Les Recyclables SA**, à Genève, remettre en circulation des objets usagés, etc. (FOSC du 20.11.2000, p. 7879). Procuration collective à deux a été conférée à Wigger Al-Mahmoud Christine, de et à Genève.

31.01.2001 (1300)  
**S + M Architectes SA, Vernier**, à Vernier (FOSC du 11.11.1999, p. 7687). Steiner Alain a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

31.01.2001 (1301)  
**Tir Service SA**, à Genève, tous services techniques, financiers ou autres, etc. (FOSC du 10.08.1999, p. 5463). "Ofor" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA", à Genève.

31.01.2001 (1302)  
**Tridex "Elite" SA**, à Genève, planification et exécution de travaux de construction, etc. (FOSC du 12.04.2000, p. 2470). Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 3.

31.01.2001 (1303)  
**Tymer Holding SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 23.11.1998, p. 7994). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1304)  
**F. Uhlmann-Eyraud SA**, à Meyrin, fabrication de spécialités dans le domaine de la pharmacie, etc. (FOSC du 30.11.2000, p. 8174). Les pouvoirs de Delacoste Bertrand sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Ammann Denis, de Rüschegg, à Lully (VD), directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Veyres Patrick, de France, à Arenthion, F.

31.01.2001 (1305)  
**Vanguard Holding SA**, à Genève (FOSC du 30.01.2001, p. 727). L'inscription No 1002 du 24.01.2001 est rectifiée en ce sens que Hohberger Eric (et non pas Hohberger Erich) est administrateur unique, avec signature individuelle.

31.01.2001 (1306)  
**Velcor SA**, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 20.09.2000, p. 6441). Procuration collective à deux a été conférée à Perusset Cédric, de Genève, à Crans-près-Céligny.

31.01.2001 (1307)  
**Viatrans SA**, à Genève, développement et vente de prestations de services, etc. (FOSC du 10.08.1999, p. 5463). "Ofor" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA", à Genève.

31.01.2001 (1308)  
**ECG, Etude Construction Genevoise Sàrl**, à Genève, détention et commercialisation d'immeubles à l'étranger (FOSC du 06.12.2000, p. 8315). L'inscription n° 12789 du 30.11.2000 est rectifiée en ce sens que Bedert (et non Bederet) Jacques René Willy est associé-gérant avec signature individuelle.

31.01.2001 (1309)  
**Gleam Car Sàrl**, à Carouge (GE), route de Saint-Julien 10 bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 19.01.2001. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage de véhicules; exploitation d'un magasin d'antiquités, meubles et objets divers. Capital: 20'000 F. Apport en nature et reprise de biens: une voiture d'occasion demarque SMART, un ordinateur et une imprimante et divers articles, machines et produits de nettoyage, selon contrat du 19.01.2001, pour 20'811,55 F, en contrepartie duquel sont remis deux parts de 10'000 F, le solde étant porté au crédit des apporteurs. Associés: di Giacomantonio Diego, de et à Perly-Certoux, pour une part de 10'000 F et di Giacomantonio Filippo, d'Italie, à Chêne-Bourg, pour une part de 10'000 F. Gérants: les associés di Giacomantonio Diego et di Giacomantonio Filippo, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

31.01.2001 (1310)  
**NIT COMPANY SARL**, à Genève, activité commerciale dans l'importation et l'exportation de marchandises, etc. (FOSC du 25.09.2000, p. 6552). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.01.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: NIT COMPANY SARL, EN LIQUIDATION. Les pouvoirs de Charhkesht Hosen sein sont radiés. Liquidateur: associé Niknejad Akbar, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.

31.01.2001 (1311)  
**RCD Représentation Commerciale de Distribution SARL**, à Berne, distribution de produits naturels. (FOSC du 12.08.1996, p. 4805). Nouvelle adresse: rue de Bernex 287, chez Jean Balbinot.

31.01.2001 (1312)  
**All-Tec Aménagements SA**, à Lancy, route de Jeunes 6. Nouvelle société anonyme. Statut du 23.01.2001. But: effectuer des aménagements intérieurs tels que faux-plafonds, cloisons plafonds, et commercialiser tous types de matériaux de construction; enregistrer, commercialiser et exploiter des droits de propriété intellectuelle et industrielle, tels qu'obtention ou octroi de licences. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Schmid Markus, de Mogelsberg, à Dully, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Ramelet Louis-Samuel, d'Orbe, à Thonon-les-Bains, F, directeur. Réviseur: "BDO Visura", succursale à Genève.

31.01.2001 (1313)  
**AVVENS SUISSE SA**, à Genève, rue du Rhône 67, c/UNIFID Conseils SA. Nouvelle société anonyme. Statut du 26.01.2001. But: expertise comptable, conseil en transmission d'entreprises, conseil en gestion de patrimoine, prestations de services aux entreprises, et ce principalement en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Graeppli Claude, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Badi Claudio, d'Italie, au Grand-Saconnex.

31.01.2001 (1314)  
**DMC CONSULTING SA**, à Vernier, création d'images et d'animations virtuelles dans tous les domaines de l'industrie, etc. (FOSC du 22.12.2000, p. 8801). Nouveau siège: Meyrin, rue du Cardinal-Journet 27. Statut modifiés le 24.01.2001.

31.01.2001 (1315)  
**HELIOS CAPITAL SA**, à Genève, gérer et administrer des investissements, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 692). "Berney et Associés SA Société Fiduciaire" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Sefrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils", à Carouge.

31.01.2001 (1316)  
**LAA Les Architectes Associés SA**, à Genève, rue des Marachiers 19. Nouvelle société anonyme. Statut du 15.12.2000. But: fournir toutes prestations dans le domaine de l'immobilier, du projet d'architecture, d'ingénierie, d'aménagement d'intérieur, de l'équipement, du mobilier, de l'entreprise générale, de la promotion, de la construction et autre service; offrir conseils et assistance technique en vue de la coordination, de la planification, de la gestion, de la représentation et de la réalisation de projets; importation, exportation, diffusion et représentation de tout article en rapport avec son but. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Reprise de biens: actifs (matériel, installations, mobilier, matériel informatique, travaux en cours, compte bancaire, etc.) du bureau d'architectes exploité en société simple par Messieurs Louis Caduff et Jean-François Lecouturier, pour le prix de 1 F. Organe de publicité: FOSC. Administration: Caduff Louis de Brigels, à Genève, président, et Lecouturier Jean-François, de et à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: "RFF-Révision Fiscalité Fiduciaire SA", à Genève.

31.01.2001 (1317)  
**MC Concordia Holdings SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 06.11.1998, p. 7603). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31.01.2001 (1318)  
**Phoenix Ancient Art SA**, à Genève, achat, vente, consignation, ainsi que commerce d'objets d'art (FOSC du 15.12.1998, p. 8550). About Tam Noura Sleiman et Turrettini Grace ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. About Tam Ali, du Canada, à Cologny, président et Chaffand Martine, de et à Genève, vice-présidente, sont membres du conseils d'administration avec signature collective à deux.

31.01.2001 (1319)  
**SADEC SA d'Exploitation de Cinémas**, à Genève (FOSC du 15.05.2000, p. 3271). Stucky Miguel, Raschid Neville et Vermeil Guy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Wesoky Charles, des USA, à New-York, USA, président et délégué, Jones Brian, de Ballwil, à Genève, et Wetzel Thomas, de Thalwil, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux.

31.01.2001 (1320)  
**REALPALMA Sàrl**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 29, c/FIDINAM (GENEVE) SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 24.01.2001. But: achat, vente, détention et gestion d'immeubles à l'étranger. Capital: 20'000 F. Associés: "DUMARCHAL NOMINEE LIMITED", à Tortola, VGB, et "STRAELLINGTON NOMINEE LIMITED", à Tortola, VGB, pour une part de 10'000 F chacune. Gérants: Tripet Marc-Hubert, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

31.01.2001 (2468)  
**Stiftung für medizinische Aufklärung und Prävention**, in Zürich, c/o Ringier AG, Dufourstrasse 23, 8008 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13. 12. 2000. Zweck: Bezweckt mit dem Stiftungskapital und dessen Erträgen sowie durch Spenden Dritter, namentlich Unternehmen und Vereinigungen, die medizinische Aufklärung einer breiten Öffentlichkeit und die Prävention im Gesundheitswesen, insbesondere die Eigenverantwortlichkeit, zu fördern. Unterstützt zu diesem Zweck die Informations- und Kommunikationsarbeit im Gesundheitsbereich durch Beiträge an Institutionen, Redaktionen und Einzelpersonen, deren Öffentlichkeitsarbeit dem Stiftungszweck dient; kann überdies einen Preis aussetzen, mit dem Leistungen im Sinne des Stiftungszwecks ausgezeichnet werden. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Der Stiftungsrat hat ein Organisationsreglement erlassen das unter anderem die Vertretung ordnet. Eingetragene Personen: Bühler, Dr. Christian, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Dr. Ernst, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwaibold, Dr. Matthias, von Greifensee, in Zürich, Mitglied und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flörchingen, Ulrich W., deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Revisionsstelle; Terzoni, Daniel, von Thal, in Udligenswil, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2469)  
**Stiftung Yellow Planet**, in Zürich, Strassburgstrasse 10, 8004 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12. 01. 2001. Zweck: Förderung und Entwicklung von Projekten im Bereich der Kulturförderung der Ermöglichung von Ethnologiestudien und der Vermittlung von Kommunikation unter verschiedenen Völkern und Rassen. Unterstützungsmaßnahmen für Menschenrechte und Förderung von Ausbildungsprojekten für junge Menschen in der ganzen Welt. Organisation: Stiftungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Sobel, Heiko, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle.

31.01.2001 (2470)  
**Amélie Waring Stiftung**, in Zürich, Erforschung der Aetio-Pathogenese, der Frühdiagnose und Therapie der Pankreatitis und deren Folgen (Pankreasneurosen), Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1993, S. 3487). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Deucher, Prof. Dr. Franz, von Steckborn, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clavien, Prof. Dr. Pierre Alain, von Carouge GE und Miège, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Prof. Dr. Philipp U., von Zürich und Stein am Rhein, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2471)  
**Hedwig Rieter-Stiftung**, in Winterthur, Förderung und Unterstützung öffentlicher und privater Institutionen in Winterthur oder im Kanton Zürich oder im Bund, welche wohnortliche, gemeinnützige oder kulturelle Zwecke verfolgen, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 294). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Keller, Jean Jacques, von Marthalen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2472)  
**Pensionskasse der SKF (Schweiz)**, in Scherzweil, Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 12.05.1999, S. 3158). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Nordahl, Rolf Bertil, schwedischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Werner, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2473)  
**Pensionskasse Schweiter**, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6307). Urkundenänderung: 14.11.2000. Domizil neu: c/o Schweiter Technologies AG, Neugasse 10, 8810 Horgen. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

31.01.2001 (2474)  
**Personal-Vorsorge-Stiftung Clariden Bank**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Clariden Bank, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6722). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kunz, Hansjörg, von Wisen SO, in Kleinlützel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlupf, René, von Basel, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (2475)  
**Walter Wunderli-Stiftung**, in Meilen, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 1013). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderli, Hans-Ulrich, von Meilen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wunderli, Werner, von Meilen, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Wunderli, Walter, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

31.01.2001 (2476)  
**Wohlfahrtsstiftung cmv/foom**, in Winterthur, Ergänzung der beruflichen Vorsorge für das Personal der Christlichen Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FOOM), Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7848). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Theus, Balz, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Manfred, von Zumholz, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küber, Eva, von Wildberg, in Winterthur, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portelo, Annette, von Wiesendangen, in Wiesendangen, Mitglied und Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boschung, Daniel, von Wünnewil-Flammatt, in Schmiten FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

31.01.2001 (536)  
**Personal-Fürsorgestiftung der J.H. Trachler AG**, in Ostermündigen, Gewährung von Unterstützungen an die Angestellten der Stifterfirma und ihrer Tochtergesellschaften usw., Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 27.03.1997, S. 2108). Urkundenänderung: 7.11.2000. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zu Hauptsache aufkommen ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Die Stiftung kann auch Beiträge, gemäss Art. 331 Abs. 3 OR, aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

31.01.2001 (537)  
**Personalvorsorgestiftung der Einwohnergemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermündigen**, in Ittigen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6424). Adresse der Verwaltung: Kistlerstrasse 12, 3065 Bolligen. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Witschi, Peter, von Jegenstorf, in Ittigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergmann, Benedict, von Meikirch und Bolligen, in Bolligen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Bernhard, von Meiringen, in Schönbühl, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

31.01.2001 (226)  
**Personalvorsorgestiftung der Bohnenblust AG**, in Langenthal, Gewährung von Unterstützungen an Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8316). Urkundenänderung: 7.12.2000. Name neu: Personalvorsorgestiftung der Peyer + Co. AG, Zweigniederlassung Bohnenblust, Langenthal. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an die Arbeitnehmer/innen im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von diesen selbst. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 2 und höchstens 5 Mitgliedern und Kontrollstelle.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -  
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

31.01.2001 (293)  
**Patronale Personalvorsorgestiftung der Firma K. Schnyder-Liechti A.G.**, in Biel BE, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6993). Urkundenänderung: 7.11.2000. Name neu: Patronale Personalvorsorgestiftung der Schnyder SA. Zweck neu: Die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zu Hauptsache aufkommen ist; ferner bei Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 Mitgliedern.

Büro Thun (für Berner Oberland)

31.01.2001 (280)  
**Staufer-Stiftung für ein Altersheim in Launenen**, in Launenen, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6281). Domizil neu: c/o Otto Tritten, Rohrbrücke, 3782 Launenen bei Gstaad. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Brand, Adolf, von Launenen, in Launenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Beat, von Lenk, in Launenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tritten, Otto, von Lenk, in Launenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Perreten-Allenbach, Katharina, von Launenen, in Launenen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Lucern - Lucerne - Lucerna

31.01.2001 (594)  
**Fürsorgestiftung Zemp AG**, in Littau, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen usw., Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Dr. Gary, von Littau und Lucern, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Römerswil LU].

31.01.2001 (595)  
**Patronaler Vorsorgefonds der Schätzle-Betriebe**, in Luzern, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen der Schätzle Holding AG und der mit ihr wirtschaftlich und/oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.1995, S. 5298). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Thali, Hans-Rudolf, von Meggen und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hophan, Alexander, von Näfels, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (596)  
**Personalvorsorgestiftung der Schätzle Betriebe, Luzern**, in Luzern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firmengruppe "Schätzle Betriebe, Luzern" usw., Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6285). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Koch, Josef, von Werthenstein, in Wolhusen (An), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Thali, Hans-Rudolf, von Meggen und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter (An). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammert, Ottilia, von Littau und Emmen, in Littau (An), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Hophan, Alexander, von Näfels, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter (An); Javet, Hansjörg, von Bas-Vully, in Knutwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter [bisher: in Emmen].

31.01.2001 (597)  
**Personalvorsorgestiftung der Thomas Bienz Treuhänder AG und deren Kunden**, in Luzern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Firma und der angeschlossenen Unternehmungen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen usw., Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 459). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Arn, Alfred, von Studen b. Biel, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Egli, Judith, von Emmen und Wolhusen, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Jauch, Alois, von Isenthal, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Kägi, Katharina, von Turbenthal ZH, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Barbara, von Rüegsau und Obfelden, in Affoltern am Albis, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Rüegsau]; Bienz, Thomas, von Hasle LU und Kriens, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Jäggi, Regula, von Rechterswil, in Wolben AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Keller, August, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin.

31.01.2001 (598)  
**Regionalmuseum der Luzerner Rigigemeinden**, in Vitznau, Pflege regionaler Geschichte und Kultur, insbesondere Errichtung und Erhaltung des "Museums Vitznau-Rigigi", in Vitznau, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 28.01.1998, S. 657). Domizil neu: c/o Werner Willi, Rigimatte, 6354 Vitznau. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Keller, Irene, von Vitznau und Baden, in Vitznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Theiler, Jörg, von Einsiedeln, in Greppen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Markus genannt Marc, von Luzern, in Greppen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Wirz, Thomas, von Menziken, in Vitznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Zimmermann, Hansruedi, von Vitznau, in Vitznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern, Filiale Grenchen

31.01.2001 (27)  
**Jura-Sternwarte Grenchen**, Sitz: Grenchen, Bau und Betrieb einer Sternwarte, Förderung und Verbreitung astronomischer Kenntnisse usw., Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 840). Eingetragene Personen Neu: Jost, Hugo, Heimat: Wynigen, in Grenchen, Präsident mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Therese, Heimat: Wynigen, Reinach AG, in Grenchen, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Franz, Heimat: Bolken, in Grenchen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: Wolf, Erich, Heimat: Rüttenen, in Grenchen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; [Klaus, Gerhard, Heimat: Walliswil bei Wangen, in Grenchen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pierantozzi, Cécile, Heimat: Basel, in Grenchen, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31.01.2001 (849)  
**Fürsorgekasse der Firma Schubarth + Co. AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1991, S. 1537). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Roth, Ursula, von Solothurn, Beinwil SO und Büsserach, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreterin), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goly, François, von Le Lieu und Münchenstein, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter [bisher: von Le Lieu und Le Chenit, in Münchenstein]; Thommen, Dr. André, von Basel und Bubendorf, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter.

31.01.2001 (850)  
**Fürsorgestiftung für die mitarbeitenden Genossenschaftler, Arbeiter und Angestellten der Genossenschafts-Zimmerei und Schreinerei Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 743). Domizil neu: c/o Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Rümelinplatz 14, 4001 Basel. Einsetzung einer amtlichen Verwaltung unter gleichzeitiger Suspendierung des bisherigen Stiftungsrates gemäss Verfügung vom 24.01.2001 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Caillaat, Patric, von Féchy, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Kingersheim (F), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Dr. Hans-Ulrich, von Zauggenried, in Basel, Amtlicher Verwalter, mit Einzelunterschrift.

31.01.2001 (851)  
**PAX, Sammelstiftung BVG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 203). Urkundenänderung: 31.10.2000. Zweck neu: Durchführung der Personalvorsorge für die Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Arbeitgeber im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) durch Kollektiv-Versicherungsverträge mit der zur Gruppe der Stifterin gehörenden Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft. Die Arbeitgeber können sich im Rahmen der BVG-Vorschriften der Sammelstiftung anschliessen. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestvorschriften hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organisation neu: Stifterin, Stiftungsrat, Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Vorsorgekommission des jeweiligen Vorsorgewerks, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Änderung der Stiftungsurkunde mit Verfügung vom 31.10.2000 des Bundesamtes für Sozialversicherung (Wiedererwägung und Widerruf der Verfügungen vom 16.09.1998 und 07.03.2000).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31.01.2001 (160)  
**Unterstützungs- und Pensionsfonds der Firma Suter AG. Thyangen**, in Thyagen, Den Schutz der Arbeitnehmer und Angestellten beider Geschlechter der Firma und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen längerer Krankheit, Unfall, dauernder oder teilweiser Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1994, S. 1001). Die Stiftung ist mit Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements des Kantons Schaffhausen vom 28.8.2000 aufgehoben. Die Stiftungsmittel sind per 25.7.1999 übergegangen an die Sammelstiftung BVG der "Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich. Die Stiftung wird gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

31.01.2001 (728)  
**Personalvorsorgeeinrichtung der Lipponer Gruppe**, in Grabs, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2000, S. 57). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kranz, Adolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Weiler (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, Martin, von Wartau, in Weite (Wartau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (729)  
**Vorsorgestiftung der Schweizer Provinz der Missionare von La Salette**, in Mörtschwil, Vorsorge für die Mitglieder der Schweizer Provinz usw., Stiftung (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1988, S. 4817). Urkundenänderung: 17.11.2000. Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Stifterin; Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Tschugnell, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Gruyères, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zink, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brülisauer, Emanuel, von Appenzell, in Mörtschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinelt, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Mörtschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wrobel, Waldemar, deutscher Staatsangehöriger, in Leutkirch im Allgäu (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigions

31.01.2001 (333)  
**Pensionskasse der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2000, S. 845). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Oswald, Max, von Aadorf, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Albert, von Schluen, in Trin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (334)  
**Personalvorsorgestiftung der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2000, S. 845). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Oswald, Max, von Aadorf, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Albert, von Schluen, in Trin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (335)  
**Stiftung für Rita Nicolay**, in Bergün/Bravuogn, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauch, Margrith, von Bergün/Bravuogn, in Bergün/Bravuogn, KassiererIn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Doris, von Grabs, in Bergün/Bravuogn, KassiererIn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31.01.2001 (336)  
**Wohlfahrtsfonds der Ems-Chemie AG**, in Domat/Ems, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2000, S. 845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Max, von Aadorf, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Albert, von Schluen, in Trin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Aargau - Argovie - Argovia**

31.01.2001 (826)  
**Unigamma BVG-Sammelstiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Puck, Markus, von Niedergösgen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küttel, Bruno R., von Luzern, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkli, Peter, von Zürich und Wettlingen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Valais - Wallis - Vallese**

*Bureau de St-Maurice*

26.01.2001 (87)  
**CAP-SANTE FONDATION**, à Port-Valais, c/o Administration communale de Port-Valais, 1897 Le Bouveret, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 31.08.2000, 22.01.2001. But: contribuer à l'information et à la formation de tout public dans tous les aspects et dans toutes les composantes de la santé, de l'eau, de la qualité de vie et du développement durable au sens des définitions de l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Organisation: Conseil de fondation de 5 membres au moins, comité de direction de trois membres au moins et organe de contrôle. Personnes inscrites: Vuadens, Luc, de Vouvry, à Vouvry, président, avec signature collective à deux; Revaz, Jean-Paul, de Salvan et Vernayaz, à Vernayaz, membre, avec signature collective à deux; Roch, Claude, de Port-Valais, à Bouveret (Port-Valais), membre, avec signature collective à deux; Arlettaz, Albert, de Vouvry, à Vouvry, membre, sans droit de signature; Beyrison, Michel, de Saint-Martin (VS), à Saint-Gingolph, membre, sans droit de signature; Schulte, Volker, de Schleithelm, à Kaufdorf, membre, sans droit de signature; Dupuis, Georges, de Martigny, à Bramois (Sion), membre, sans droit de signature; Hartmann, Diethelm, de Hölstein, à Hölstein, membre, sans droit de signature; Seydoux, Brigitte, de Mirchel, à Bouveret (Port-Valais), membre, sans droit de signature.

26.01.2001 (88)  
 Rectification de l'inscription au journal no 44 du 16.01.2001, publiée dans la FOSC no 17 du 25.01.2001, p. 612. Caisse de Pension Giovanola frères SA, à Montbéliard, fondation (FOSC du 25.01.2001, no 17, p. 612). Texte non publié dans la FOSC: Personne et signature radiées: Rouiller, Martin, de Dorénav, à Evionnaz, membre, avec signature collective à deux.

*Bureau de Sion*

26.01.2001 (128)  
**Fondation Gabriel Tschopp**, à Montana, venir en aide, de manière tangible, ponctuelle et directe à toute personne nécessiteuse, malade ou dans le besoin, fondation (FOSC du 05.01.2001, no 3, p. 102). Nouvelle autorité de surveillance: département de la Sécurité et des Institutions du Canton du Valais.

**Genève - Genf - Ginevra**

31.01.2001 (1321)  
**Fondation pour l'Académie Internationale de l'Environnement**, en liquidation, à Chêne-Bougeries (FOSC du 08.04.1999, p. 2279). Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

**Abhanden gekommene Werttitel  
 Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

(OR - CO - CO 983, 984)

Der allfällige Besitzer der Kassenobligation Nr. 8318 der Raiffeisenbank 8580 Dozwil über CHF 10 000.-, lautend auf den Inhaber, über eine Laufzeit vom 15. August 1994 bis 15. August 1999, mit Coupon fällig am 15. August 1999, wird aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Bezirksgerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 317)

9320 Arbon, 30. Januar 2001 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

**Erste Veröffentlichung**

Das nachfolgende aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel/Wert: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. **lautend auf:-**
3. **Nr. des Titels: 41/2.237.134.09**
4. **Saldo/Wert: CHF 53 597.65**
5. **Auskündungsfrist: 5. Mai 2001**

3011 Bern  
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
 Gerichtspräsidentin 2: Pfister-Hadorn

(353)

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von CHF 120 000.-, Maximalzinsfuß 7%, vom 22. November 1978, Beleg 1978/10003/0, ID 1998/009413, lastend im 4. Rang auf Bern-Gbbi, Nr. 868, Kreis I, lautend zugunsten Berner Kantonalbank, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichnenden RichterIn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z.00 6948. (W 318\*)

3011 Bern, 6. Februar 2001  
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
 Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

**Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von**

- CHF 20 000.-, 6,5% vom 21. November 1921, Beleg 1/7321, ID 1998/000367, im 1. Rang, lautend zugunsten Choquard-Lenzinger Marie-Therese
- CHF 20 000.-, 6,5% vom 21. November 1921, Beleg 1/7321, ID 1998/000371, im 1. Rang, lautend zugunsten Choquard-Lenzinger Marie-Therese
- CHF 20 000.-, 6,5% vom 21. November 1921, Beleg 1/7321, ID 1998/000374, im 1. Rang, lautend zugunsten Choquard-Lenzinger Marie-Therese
- CHF 20 000.-, 6,5% vom 21. November 1921, Beleg 1/7321, ID 1998/000377, im 1. Rang, lautend zugunsten Choquard-Lenzinger Marie-Therese
- CHF 65 000.-, 8% vom 25. Oktober 1985, Beleg 1985/8990/0, ID 1998/000379, im 2. Rang, lautend zugunsten GewerbeKasse in Bern
- CHF 100 000.-, 8%, vom 25. Oktober 1985, Beleg 1985/8990/0, ID 1998/000382, im 3. Rang, lautend zugunsten GewerbeKasse in Bern
- CHF 100 000.-, 8%, vom 25. Oktober 1985, Beleg 1985/8990/0, ID 1998/000385, im 4. Rang, lautend zugunsten GewerbeKasse in Bern
- CHF 150 000.-, 8%, vom 25. Oktober 1985, Beleg 1985/8993/0, ID 1998/000389, im 4. Rang, lautend zugunsten Choquard-Lenzinger Marie-Therese
- CHF 65 000.-, 8%, vom 25. Oktober 1985, Beleg 1985/8993/0, ID 1998/000399, im 5. Rang, lautend zugunsten Choquard-Lenzinger Hubert

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z.00 6648. (W 272\*)

3011 Bern, 1. Februar 2001  
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
 Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird vermisst:  
 Eigentümerschuldbrief von CHF 17 000.- (6 1/2%), vom 10. November 1934, Beleg 1/6097, eingetragen als Gesamtpfandrecht auf den Liegenschaften Port-Grundbuchblatt Nr. 85 sowie Aegerten-Grundbuchblatt Nr. 230 haftet je im 1. Rang.  
 Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Z.01 185 NUJ (W 281\*)

2501 Biel, 26. Januar 2001  
 Gerichtskreis II Biel-Nidau  
 Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

**Es werden vermisst:**

1. Gült CHF 1334.28, angegangen am 15. März 1832, haftend auf «Ballenbach», Grundbuch Escholzmatt, des Zemp-Staldemann Jakob Hermann, Vorder Ballenbach, 6182 Escholzmatt;
2. Gült CHF 5000.-, angegangen am 1. Mai 1904, haftend auf «Ober Chnubelsegg», Grundbuch Escholzmatt, des Aeschlimann-Glesti Niklaus, Knubelsegg, 6182 Escholzmatt;
3. A. Schuldbrief CHF 2500.-, angegangen am 15. März 1925, beide haftend auf «Grabenmätteli», Grundbuch Escholzmatt, des Zemp Hermann, Grabenmätteli, 6182 Escholzmatt;
4. A. Gült CHF 190.48, angegangen am 25. Dezember 1766, B. Gült CHF 571.43, angegangen am 15. März 1840, C. Gült CHF 285.71, angegangen am 11. November 1841, D. Gült CHF 1162.86, angegangen am 25. Dezember 1841, E. Gült CHF 600.-, angegangen am 16. März 1868, F. Schuldbrief CHF 2000.-, angegangen am 15. März 1924, alle haftend auf «Gratweidli», Grundbuch Escholzmatt, des Gerber-Adamsky Robert, 1 Lindenlaine, Mendham, N.J. 07945, USA;
5. A. Gült CHF 1523.81, angegangen am 15. April 1772, B. Gült CHF 4000.-, angegangen am 15. März 1856, C. Auskaufszahlungen, Gült CHF 761.90, angegangen am 15. März 1843, D. Schuldbrief CHF 2000.-, angegangen am 31. Dezember 1934, alle haftend auf «Balm», Grundbuch Escholzmatt, des Jenni Franz, Balm, 6182 Escholzmatt;
6. Gült CHF 190.48, angegangen am 1. Mai 1751, haftend auf «Ballebachmatte», Grundbuch Escholzmatt, des Bieri-Wicki Markus, Ballenbach, 6182 Escholzmatt;
7. A. Gült CHF 761.90, angegangen am 11. November 1645, B. Gült CHF 1253.33, angegangen am 15. März 1840, beide haftend auf «Tämpel», Grundbuch Escholzmatt, des Wicki-Stalder Walter, Dürrenbachtämpel, 6192 Wiggen;
8. Schuldbrief CHF 2500.-, angegangen am 15. März 1923, haftend auf «Sampech», Grundbuch Escholzmatt, des Gerber-Bärtschi Albrecht, Althaus, 6197 Schangnau;
9. A. Gült CHF 1333.33, angegangen am 1. Juni 1847, B. Gült CHF 700.-, angegangen am 15. März 1863, C. Gült CHF 1000.-, angegangen am 16. März 1871, D. Gült CHF 2000.-, angegangen am 16. März 1900, alle haftend auf «Hinder Stiereweid», Grundbuch Escholzmatt, des Kaufmann Pius, Längmatten, 6196 Marbach;
10. A. Gült CHF 1905.71, angegangen am 16. März 1839, B. Gült CHF 857.14, angegangen am 17. März 1839, C. Schuldbrief CHF 3000.-, angegangen am 1. Oktober 1918, alle haftend auf «Mittler Lauli», Grundbuch Escholzmatt, des Bieri-Feldner Hans, Schlatt, 6196 Marbach;
11. Gült CHF 1142.86, angegangen am 25. Juli 1836, haftend auf «Vorder Ramser», Grundbuch Escholzmatt, des Tanner-Achermann Hans Rudolf, Schmiedgasse 12, 6247 Schötz;
12. Gült CHF 1714.29, angegangen am 1. Mai 1744, haftend auf «Obermatt», Grundbuch Escholzmatt, des Scherer-Hurni Niklaus, Obermatt, 6182 Escholzmatt;
13. Gült CHF 380.95, angegangen am 23. April ?, haftend auf «Chueruti», Grundbuch Escholzmatt, der Schöpfer Rosa, Schmiedgasse 1, 6182 Escholzmatt;
14. A. Gült CHF 380.95, angegangen an Weihnachten (25.12.) ?, B. Gült CHF 3000.-, angegangen am 15. März 1872, beide haftend auf «Schwändelberg», Grundbuch Escholzmatt, der Felder-Stadelmann Antonette, Gärbi, 6170 Schüpfheim;
15. Gült CHF 190.48, angegangen am 15. März ?, haftend auf «Neuhüttli», Grundbuch Escholzmatt, der Erben des Limacher-Stadelmann Anton, Neuhüttli, 6182 Escholzmatt;
16. A. Gült CHF 571.43, angegangen am 11. November ?, B. Gült CHF 571.43, angegangen am 15. März 1815, C. Gült CHF 285.71, angegangen am 20. März 1815,

- D. Gült CHF 761.90, angegangen am 15. März 1818, E. Gült CHF 1047.62, angegangen am 15. März 1821, alle haftend auf «Lumbeck», Grundbuch Escholzmatt, des Schmidiger-Thüller Andreas, Lombach, 6182 Escholzmatt;
- 17. A. Gült CHF 190.48, angegangen am 25. Dezember 1667, B. Gült CHF 761.90, angegangen am 24. Februar ?, C. Gült CHF 571.43, angegangen am 11. November 1685, D. Gült CHF 190.48, angegangen am 24. Februar 1719, E. Gült CHF 380.95, angegangen am 15. März 1827, F. Gült CHF 951.43, angegangen am 21. September 1833, G. Gült CHF 1108.41, angegangen am 15. März 1837, H. Gült CHF 1257.14, angegangen am 1. Mai 1844, I. Gült CHF 800.-, angegangen am 15. März 1865, K. Gült CHF 1500.-, angegangen am 16. März 1870, alle haftend auf «Grebli», Grundbuch Escholzmatt, des Bieri Anton, Lehn 35, 6182 Escholzmatt;
- 18. Gült CHF 190.48, angegangen am 11. November 1792, haftend auf «Lochguet», Grundbuch Escholzmatt, des Wicki-Bucher Anton, Lochgut, 6182 Escholzmatt;
- 19. A. Gült CHF 1904.76, angegangen am 15. März 1781, B. Gült CHF 4500.-, angegangen am 1. November 1873, C. Gült CHF 4500.-, angegangen am 2. November 1873, D. Gült CHF 4500.-, angegangen am 3. November 1873, E. Gült CHF 4500.-, angegangen am 4. November 1873, F. Gült CHF 4500.-, angegangen am 5. November 1873, alle haftend auf «Bock», Grundbuch Escholzmatt, des Bucher-Bucher Maximilian, Bock, 6182 Escholzmatt;
- 20. A. Gült CHF 761.90, angegangen am 2. Februar 1808, B. Gült CHF 1904.76, angegangen am 17. März 1847, C. Gült CHF 1000.-, angegangen am 11. November 1865, D. Gült CHF 4000.-, angegangen am 16. März 1906, alle haftend auf «Ober Bödili», Grundbuch Escholzmatt, des Jakob-Boss Hans, Bödili, 6182 Escholzmatt;
- 21. Schuldbrief CHF 3000.-, angegangen am 16. März 1916, haftend auf «Hinder Lumbeck», Grundbuch Escholzmatt, des Thalman-Burch Anton, Lombach, 6182 Escholzmatt;
- 22. A. Gült CHF 380.95, angegangen am 24. Februar ?, B. Gült CHF 761.90, angegangen am Martini (11.11.) ?, alle haftend auf «Mittler Stäldeli», Grundbuch Escholzmatt, des Limacher-Studer Josef, Mittler Stäldeli, 6182 Escholzmatt;
- 23. A. Gült CHF 4000.-, angegangen am 3. Mai 1878, B. Schuldbrief CHF 5000.-, angegangen am 15. März 1914, C. Schuldbrief CHF 5000.-, angegangen am 16. März 1914, D. Schuldbrief CHF 5000.-, angegangen am 17. März 1914, alle haftend auf «Ilmbodens», Grundbuch Escholzmatt, der Algenossenschaft Ilmbodens-Schafmat-Bernerschild, 6182 Escholzmatt;

Der/Die Inhaber dieser Grundpfandtitel wird/werden aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 282\*)

6162 Entlebuch, 26. Januar 2001  
 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Studer

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:  
 Inhaber-Schuldbrief per CHF 130 000.-, vom 31. Januar 1995, im 3. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Lauener Martin, 1953, Bichelsee, lastend auf Liegenschaft Nr. 1109 (E.BI./Parz. Nr. 1922), kant. Grundbuch Bichelsee-Balterswil.  
 Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 319\*)

8360 Eschlikon, 29. Januar 2001  
 Gerichtspräsidium Mönchwilten in Eschlikon

Es wird nachfolgender Schuldbrief vermisst:  
 Inhaberschuldbrief, datiert 9. Juni 1964, über CHF 70 000.- lastend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 4917 (Grundbuchblatt 637); Zelgstrasse 41, 8134 Adliswil.  
 Die unbekanntem Besitzer dieser Urkunde und jedermann, der über dieselbe Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Februar 2001 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (W 320\*)

8810 Horgen, 31. Januar 2001  
 Bezirksgericht Horgen  
 Die juristische Sekretärin: lic. iur. Bischhausen

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 102477.86 der Raiffeisenbank Niedererlinsbach in Niedererlinsbach wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten bei der Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten das Sparheft kraftlos erklärt wird. (W 321\*)

4603 Olten, 30. Januar 2001  
 Die Amtsgerichtsschreiberin

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:  
 Inhaberschuldbrief CHF 20 000.-, datiert 10. Februar 1955, 2. Pfandstelle, Zinsfuß 3%, lastend auf dem Grundstück Grundregister Pfäffikon ZH, Grundbuch Blatt 521, Plan 15, Kataster Nr. 6061, ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 82, Steinmürststrasse 3, 8330 Pfäffikon ZH.  
 Der Besitzer dieser Schuldurkunde und jedermann, der über die Schuldurkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen. Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1438\*)

8330 Pfäffikon ZH, 6. Juni 2000  
 Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
 Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren:  
 Die Gerichtsschreiberin: Dr. iur. S. Bachmann

Der allfällige Inhaber der Namensschuldbriefe im Betrage von a. CHF 14 000.-, Nr. P.UEB/015855, vom 17. Dezember 1925, Gläubiger RB Raiffeisenbank Subingen-Horriwil, lastend auf GB Subingen Nr. 2368 b. CHF 30 000.-, Nr. P.UEB/015856, vom 11. Dezember 1959, Gläubiger RB Raiffeisenbank Subingen-Horriwil, lastend auf GB Subingen Nr. 2368 wird hiermit aufgefordert, die Schuldbriefe innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden (BWZ/USV/00/72). (W 2412\*)

4502 Solothurn, 28. September 2000  
 Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird vermisst:

CHF 10 000.- Namensschuldbrief vom 24. April 1951, haftend im zweiten Rang auf

- GB Gontenschwil Nr. 1723, Plan 36, Parzelle 2362,
- GB Gontenschwil Nr. 1735, Plan 36, Parzelle 2369 (zu 1/4),
- GB Reinach Nr. 1592, Plan 54, Parzelle 1931,
- GB Reinach Nr. 1593, Plan 54, Parzelle 1938

lautend auf die Erben der Erbgemeinschaft Hans Maurer-Friessner, geboren 1916, von Schmiedrud AG, in Gontenschwil AG wohnhaft gewesen, bzw. Rudolf Bertschi-Buholzer, geboren 16. Dezember 1951, von Dürrenäsch AG, wohnhaft in Gontenschwil AG, Knobel 405, als Schuldner und Grundeigentümer und Gottlieb Maurer-Bolliger, Gontenschwil, als Grundpfandgläubiger.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert zwölf Monaten, d.h. bis zum 29. Januar 2002 dem Gerichtspräsidium Kulum, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 274)

5726 Unterkulm, 24. Januar 2001

Gerichtspräsidium Kulum

Es wird vermisst:

Sparheft der Raiffeisenbank Niederhelfenschwil Nr. 2365401 lautend auf den Namen Maria Riedi-Kuster sel. mit einem Saldo per 31. Dezember 2000 von CHF 88 756.55.

Ein allfälliger Besitzer dieses Sparhefts wird aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von drei Monaten beim Gerichtspräsidium Wil, Weierstrasse 9, 9500 Wil vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 322)

9500 Wil, 30. Januar 2001

Der Gerichtspräsident Wil

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 1. November 1952 über CHF 12 000.-, Maximale Zinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1038, Kat.-Plan 49, Parz. 1045, lautend auf die Erben der Mathilde Elise Blum, geboren 1882, von und in Zofingen wohnhaft gewesen, bzw. die Erben des Robert Blum-Lüthi, geboren 1911, von und in Zofingen wohnhaft gewesen, nachverstorben am 26. Mai 1997, als Gläubiger und Schuldner, ergeht die öffentliche Aufforderung, diesen Schuldbrief binnen eines Jahres von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Zofingen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 323)

4800 Zofingen, 25. Januar 2001

Gerichtspräsidium Zofingen

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 56 über 90 Namenaktien (Nrn. 6927-7016) der Aloka Holding Europe AG mit Sitz in Zug. Der bzw. die unbekanntes Titelinhaber(in) wird aufgefordert, das Aktienzertifikat bis 30. September 2001 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird. (W 324)

6301 Zug, 31. Januar 2001

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne nominatif de la Banque Cantonale Neuchâteloise, portant no S 0688.40.27, au capital de CHF 10 756.-, le 12 juillet 2000, établi au nom de feu-Maurice Sandoz, quand vivait domicilié à La Sagne, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 325)

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 janvier 2001

Le président du Tribunal:  
Yves Fiorellino

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

- Cédule hypothécaire au porteur de CHF 100 000.-, 3e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 9 juin 1989 sous no 483 658 du Registre foncier de Lausanne,
- Cédule hypothécaire au porteur de CHF 100 000.-, 4e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 9 juin 1989 sous no 483 657 du Registre foncier de Lausanne,

toutes deux devant la parcelle 2739 plan feuille 59 de la commune de Lausanne, lieu dit route Aloys Fauquez 13, précédemment propriété de Palumbo Giuseppe et Filomena, société simple, et propriété ensuite de vente instrumentée le 7 juillet 2000 de Palumbo Nico, à Prilly; de les produire jusqu'au 15 octobre 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2413)

1014 Lausanne, 5 octobre 2000

Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no S 3216.04.60 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, d'un montant de CHF 11 482.35, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 300)

2001 Neuchâtel, 29 janvier 2001

Le président du Tribunal: Niels Sörensen

Le juge suppléant II du district de Sierre, François Meillard rend public que le titulaire des deux obligations de caisse no 4933 - avec cinq coupons annuels (payables entre le 26 avril 2001 et le 26 avril 2005) - et 4940 - avec trois coupons annuels (payables entre le 26 avril 2001 et le 26 avril 2003) -, d'une valeur de CHF 50 000.- chacune, émises les 20 et 26 avril 2000, avec échéance respective au 26 avril 2005 et 26 avril 2003, titres nominatifs émis par la Banque Raiffeisen de Lens, allègue les avoir perdus.

Cela étant, les personnes qui détiendraient ces titres sont invitées à les produire au Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre), dans les trois mois qui suivront l'unique publication du présent avis sous peine d'en voir prononcer l'annulation, le tout conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 326)

3960 Sierre, 6 février 2001

Le juge suppléant II:  
F. Meillard

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 22 gennaio 2001 (inc. n. CN.2001.8), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 293 con un saldo al 22 gennaio 2001 di CHF 10 339.-, emesso dalla Banca Privata Edmond De Rothschild Lugano SA, Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 292)

6900 Lugano, 29 gennaio 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 9 vom 13. Januar 2001 als vermisst aufgeführte

Schuldbrief von CHF 9000.-, 6%, vom 29. September 1937, Beleg I/2776, lastend im 1. resp. 3. Rang auf Lüscherz-Gbb. Nrn. 639, 644, 646, 647, 648, 649, 650, 651 und 1362, ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt. (K 327)

3270 Aarberg, 6. Februar 2001

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach

Der Gerichtspräsident 3: Droz

Das nachfolgend genannte, als vermisst aufgeführte Wertpapier ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden und wird deshalb gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

2 Schuldbriefe von je CHF 100 000.-, lastend im 7. und 8. Rang auf Seftigen-Gbb. Nr. 144, zugunsten der Balmer AG, Sanitär, Spenglererei, Heizung und Blitzschutz, in Thun, im Grundbuch eingetragen am 29. April 1998, Beleg 854.

Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 19 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. Januar 2000. (K 328)

3123 Belp, 6. Februar 2001 Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen  
Die Gerichtspräsidentin 1: F. Bratschi-Rindlisbacher

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt:

1. Titel/Wert: Namensparheft der Berner Kantonalbank

2. lautend auf:-

3. Nr. des Titels: 421.616.005.13

4. Saldo/Wert: CHF 52 235.20.

3011 Bern

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Gerichtspräsident 1: Hug

(354)

Der erstmals in Nr. 11 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. Januar 2000 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von CHF 6300.-, lit. A, vom 10. Oktober 1970, Beleg 4194/1, im 1. Rang, lautend zugunsten Anna Langhart-Gruber, lastend auf Ittigen-Gbb. Nr. 4620-62, ist der Richterin innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. Z 99 7871. (K 329)

3011 Bern, 6. Februar 2001

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Das in Nr. 203 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Oktober 2000 als vermisst aufgeführte Namensparheft der Berner Kantonalbank Nr. 1.434.385.21, mit einem Guthaben von CHF 44 870.20, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. Z 00 5019. (K 330)

3011 Bern, 6. Februar 2001

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Der Gerichtspräsident 1: Hug

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 31. Januar 2001 wurden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

CHF 8000.-, Titel-Nr. 1 279.681.03, 4 1/2%, Zinsbeginn: 11. Dezember 1988, fällig am: 11. Dezember 1996, mit Coupons per: 11. Dezember 1996, lautend auf Inhaber;  
Fr. 12 000.-, Titel-Nr. 1 334.592.11, 6 1/2%, Zinsbeginn: 24. Juli 1991, fällig am: 24. Juli 1997, lautend auf Inhaber. (K 331)

7002 Chur, 31. Januar 2001

Der Präsident des Bezirksamtes  
Plessur: Dr. U. Raschein

Das Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron hat mit Entscheid vom 31. Januar 2001 das auf den Namen Max Bregy, Raron, lautende Sparheft Nr. 10076.01 und die auf den Namen Lia und Max Bregy, Raron, lautenden Sparhefte Nr. 10101.01 und 10102.01, alle der Raiffeisenbank Raron-St. German-Niedergesteln, sowie die Kassenobligation Nr. 212 der Raiffeisenbank Raron-St. German-Niedergesteln, lautend auf Lia und Max Bregy, Raron, Laufzeit 9. März 1998 bis 9. März 2002, inkl. Coupons, gestützt auf Art. 977 OR i.V.m. Art. 981 ff. OR, kraftlos erklärt. (K 335)

3953 Leuk-Stadt, 31. Januar 2001

Bezirksrichter-Substitut:

Uli Kalbmatter

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von CHF 10 000.-, 7%, 17. Mai 1926, I/3056 von Seftigen, 25. Mai 1926, I/8987 von Thun, lastend zugunsten Zbinden-Iseli Emma auf Uttigen Grundstück Nr. 61, sowie Utendorf Grundstück Nr. 13, 14, 16, 17, lautend auf Zbinden Stefan, Uttigen. Die Gerichtskosten von CHF 750.- werden dem Gesuchsteller auferlegt und dem Gerichtskostenvorschuss entnommen. Z 00 31 ZIM (K 332)

3601 Thun, 31. Januar 2001

Gerichtskreis X Thun

Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 11021.71 der Raiffeisenbank Schwarzenegg, lautend auf Steiner Fritz. Die Gerichtskosten von CHF 600.- werden dem Gesuchsteller auferlegt und dem Gerichtskostenvorschuss entnommen. Z 00 1120 ZIM (K 333)

3601 Thun, 31. Januar 2001

Gerichtskreis X Thun

Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 32 313/01 der Raiffeisenbank Region Utendorf-Thun, 3661 Utendorf, lautend auf Sigrist Werner, Herfligen. Die Gerichtskosten von CHF 600.- werden dem Gesuchsteller auferlegt und dem Gerichtskostenvorschuss entnommen. Z 00 1442 ZIM (K 334)

3601 Thun, 31. Januar 2001

Gerichtskreis X Thun

Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

## Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)

### Annulation de titres de participation restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)

### Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)

Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 33 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG)

Dritte Veröffentlichung

Mit Eingabe vom 9. November 2000 erhob die Alcan Aluminium Limited, 1188 Sherbrooke Street West, Montreal, Quebec, Canada, Klage gegen die Aluisse Group AG, Feldegstrasse 4, 8034 Zürich, mit folgendem Rechtsbegehren:

«Es seien die 40 227 im Publikum befindlichen Namenaktien der Beklagten mit einem Nennwert von je CHF 10.- gestützt auf Art. 33 BEHG für kraftlos zu erklären.»

Zur Begründung der Klage bringt die Alcan Aluminium Limited vor, am 29. August 2000 sei das Umtauschangebot veröffentlicht worden, das der Empfehlung der Übernahmekommission (UEK) vom 18. August 2000 entsprochen habe. Nach Ablauf der Angebotsfrist verfüge sie über 6 747 707 der insgesamt 6 791 432 Namenaktien der Aluisse Group AG und damit über 99.4% der Stimmrechte. Nach Art. 33 BEHG kann der Anbieter, der nach Ablauf der Angebotsfrist über mehr als 98% der Stimmrechte der Zielgesellschaft verfügt, die restlichen Aktien vom Richter kraftlos erklären lassen. Die restlichen Aktionäre können dem Verfahren beitreten.

Gestützt darauf wird den restlichen Aktionären der Aluisse Group AG eine Frist von drei Monaten ab erster Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt angesetzt, um dem von der Alcan Aluminium Limited eingeleiteten Verfahren beizutreten. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, mit schriftlicher Eingabe zu erklären. Die Beitrittserklärung hat einen bestimmten Antrag in Bezug auf das Klagebegehren zu enthalten und ist zu begründen. Weiter ist die Wohnsitz- bzw. Sitzadresse des Beitretenden genau anzugeben. Bei Wohnsitz bzw. Sitz im Ausland ist dem Gericht ein Zustellungsempfänger mit Adresse in der Schweiz bekannt zu geben (§ 30 ZPO). Wird diese Aufforderung nicht befolgt, können die Zustellungen durch Veröffentlichung erfolgen oder mit der gleichen Wirkung unterbleiben. Die Beitrittserklärung ist samt Beilagenverzeichnis in fünfacher Ausfertigung mit den nummerierten Belegen einzureichen. Bei Stillschweigen wird Verzicht auf Beitritt angenommen. (KB 2937)

8023 Zürich, 6. Dezember 2000

Handelsgericht des Kantons Zürich

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

### Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe

Der mit Bundesratsbeschluss vom 10. November 1998 allgemeinverbindlich erklärte Landesmantelvertrag für das Bauhauptgewerbe wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 23. Januar 2001 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 6. Februar 2001 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3003 Bern, bestellt werden. (A 568)

3003 Bern, 6. Februar 2001

seco - Direktion für Arbeit

Contrat de travail:

### Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention nationale pour le secteur principal de la construction en Suisse

Les parties contractantes ont modifié la convention nationale pour le secteur principal de la construction en Suisse, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 10 novembre 1998. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 23 janvier 2001.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 6 février 2001. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3003 Berne. (A 568)

3003 Berne, 6 février 2001

seco - Direction du travail

Contratto di lavoro:

### Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile

Le parti contraenti hanno modificato il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile che venne dichiarate d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 10 novembre 1998. Mediante decreto del 23 gennaio 2001, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 6 febbraio 2001. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3003 Berna. (A 568)

3003 Berna, 6 febbraio 2001

seco - Direzione del lavoro

Arbeitsvertrag:

### Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für den Geleisebau

Der mit Bundesratsbeschluss vom 3. Oktober 2000 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für den Geleisebau wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 23. Januar 2001 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 6. Februar 2001 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3003 Bern, bestellt werden. (A 569)

3003 Bern, 6. Februar 2001

seco - Direktion für Arbeit

**Contrat de travail:****Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées**

Les parties contractantes ont modifié la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 3 octobre 2000. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 23 janvier 2001. Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 6 février 2001. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3003 Berne. (A 569)

3003 Berne, 6 février 2001      seco - Direction du travail

**Contratto di lavoro:****Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per le costruzioni ferroviarie**

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per le costruzioni ferroviarie che venne dichiarate d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 3 ottobre 2000. Mediante decreto del 23 gennaio 2001, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola. Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 6 febbraio 2001. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3003 Berne. (A 569)

3003 Berna, 6 febbraio 2001      seco - Direzione del lavoro

**Arbeitsvertrag:****Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schweizerische Isoliergewerbe**

Der mit Bundesratsbeschluss vom 19. Januar 1999 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das Schweizerische Isoliergewerbe wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 21. Dezember 2000 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 16. Januar 2001 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3003 Bern, bestellt werden. (A 570)

3003 Bern, 6. Februar 2001      seco - Direktion für Arbeit

**Contrat de travail:****Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective de travail pour le secteur suisse de l'isolation**

Les parties contractantes ont modifié la convention collective de travail pour le secteur suisse de l'isolation, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 19 janvier 1999. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 2000. Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 16 janvier 2001. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3003 Berne. (A 570)

3003 Berne, 6 février 2001      seco - Direction du travail

**Contratto di lavoro:****Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per il settore svizzero dell'isolazione**

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per il settore svizzero dell'isolazione che venne dichiarate d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 19 gennaio 1999. Mediante decreto del 21 dicembre 2000, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola. Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 16 gennaio 2001. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3003 Berna. (A 570)

3003 Berna, 6 febbraio 2001      seco - Direzione del lavoro

**Arbeitsvertrag:****Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe**

Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 28. Dezember 2000 verschiedene Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe mit Wirkung vom 1. Februar 2001 bis zum 31. Dezember 2005 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 23. Januar 2001 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3003 Bern, bestellt werden. (A 588)

3003 Bern, 6. Februar 2001      seco - Direktion für Arbeit

**Contrat de travail:****Extension de la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal**

Par arrêté du 28 décembre 2000, le Conseil fédéral a étendu, avec effet depuis le 1er février 2001 jusqu'au 31 décembre 2005, le champ d'application de diverses clauses de la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal.

Ce nouvel arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 23 janvier 2001. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3003 Berne. (A 588)

3003 Berne, 6 février 2001      seco - Direction du travail

**Contratto di lavoro:****Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo**

Con decreto del 28 dicembre 2000, il Consiglio federale ha conferito, con effetto dal 1° febbraio 2001 fino al 31 dicembre 2005, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato di metallo.

Il nuovo decreto è pubblicato nel Foglio federale del 23 gennaio 2001. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3003 Berna. (A 588)

3003 Berna, 6 febbraio 2001      seco - Direzione del lavoro

**Arbeitsvertrag:****Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie**

Der mit Bundesratsbeschluss vom 12. März 1999 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Möbelindustrie wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 18. Januar 2001 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 30. Januar 2001 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3003 Bern, bestellt werden. (A 571)

3003 Bern, 6. Februar 2001      seco - Direktion für Arbeit

**Contrat de travail:****Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective de travail pour l'industrie suisse du meuble**

Les parties contractantes ont modifié la convention collective de travail pour l'industrie suisse du meuble, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 12 mars 1999. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 18 janvier 2001.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 30 janvier 2001. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3003 Berne. (A 571)

3003 Berne, 6 février 2001      seco - Direction du travail

**Contratto di lavoro:****Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili**

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili che venne dichiarate d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 12 marzo 1999. Mediante decreto del 18 gennaio 2001, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 30 gennaio 2001. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3003 Berna. (A 571)

3003 Berna, 6 febbraio 2001      seco - Direzione del lavoro

**Contrat de travail:****Extension du champ d'application de la convention collective de travail (CTT) des garages et des postes de distributions de carburants du canton de Vaud**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Par arrêté du 30 octobre 2000, approuvé le 11 décembre 2000 par le Département fédéral de l'économie, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu le champ d'application de la convention collective de travail des garages et des postes de distributions de carburants du canton de Vaud avec effet jusqu'au 31 décembre 2003.

Cet arrêté et ses clauses ont été publiés dans la «Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud», no 102 du 22 décembre 2000. (A 572)

3003 Berne, 6 février 2001      Département de l'économie Service de l'emploi, Lausanne

**Contratto di lavoro:****Estensione del campo di applicazione del contratto collettivo di lavoro per i disegnatori negli uffici di architettura**

(Legge federale che conferisce il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 28 settembre 1956 e rispettivo Decreto cantonale di applicazione)

Con Decreto 7 novembre 2000, il Consiglio di Stato ha conferito l'obbligatorietà generale alla richiesta di prolungamento della validità del citato Decreto fino al 31 dicembre 2001. Decreto approvato dal Dipartimento federale dell'economia l'11 dicembre 2000.

Il Decreto del Consiglio di Stato è stato pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi del Cantone Ticino il 22 dicembre 2000 (n. 50). (A 573)

3003 Berna, 6 febbraio 2001      Dipartimento delle finanze e dell'economia SPEL

**Contratto di lavoro:****Estensione del campo di applicazione del contratto collettivo di lavoro per i lavoratori che eseguono lavori di riparazione di motori di automobili, di autocarri, di torpedoni e annessi stazioni di benzina, di lavaggio, di riparazione e/o sostituzione gomme**

(Legge federale che conferisce il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 28 settembre 1956 e rispettivo Decreto cantonale di applicazione)

Con Decreto 7 novembre 2000, il Consiglio di Stato ha conferito l'obbligatorietà generale alla richiesta di prolungamento della validità del citato Decreto fino al 31 dicembre 2002. Decreto approvato dal Dipartimento federale dell'economia l'11 dicembre 2000.

Il Decreto del Consiglio di Stato è stato pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi del Cantone Ticino il 29 dicembre 2000 (n. 51). (A 574)

3003 Berna, 6 febbraio 2001      Dipartimento delle finanze e dell'economia SPEL

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Pilatus Flugzeugwerke AG, 6371 Stans, meldet die Luftfahrzeuge

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PC-12/45	380	HB-FQA
PC-12/45	382	HB-FQB

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV, SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einmündungen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angemessen wird. (A 575)

3003 Bern, 30. Januar 2001      Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen****Kt. Basel-Stadt**

Streichung: Tankmotorschiff «Magnolia», Reg. Nr. 1179. Eigentum: Biranja-Schiffahrt AG in Liquidation, in Basel. (A 576)

4051 Basel, 30. Januar 2001      Schiffsregisteramt Basel

**Öffentliches Inventar - Rechnungsrf**

in Erbschaftssachen des am 3. November 2000 verstorbenen Thuring Urs, geb. Buholzer sel., geboren 21. Januar 1959, Kaufmann, von Krien, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Chamberstrasse 50 (Geschäftsadresse), i.A. in 6023 Rothenburg, Fläckerhof 16.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Kanzlei der Teilungsbehörde Rothenburg, 6023 Rothenburg, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des Einführungs-gesetzes des Kantons Luzern zum ZGB). (A 577)

6023 Rothenburg, 6. Februar 2001      Teilungsamt Rothenburg

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss****Art. 742 OR**

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Argovia Organize AG in Liquidation, Aarau

2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 10. Januar 2001

4. Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001

5. Anmeldestelle für Forderungen: Ernst & Young AG, Bahnhofplatz

29, Postfach, 5001 Aarau

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

5001 Aarau, 5. Februar 2001

Ernst & Young

(545)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung****(Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

ATG Adventure Travel GmbH in Liquidation, Abtwil

2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterver-

sammlung

3. Datum des Beschlusses: 18. Dezember 2000

4. Anmeldefrist für Forderungen: 8. März 2001

5. Anmeldestelle für Forderungen: Daniel Scheiwiler, Auwiesenstrasse

45a, 9030 Abtwil

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränk-

ter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9030 Abtwil, 6. Februar 2001

Adventure Travel

(553)

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:  
**shab@seco.admin.ch.**

mit Kostenfolge

**Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?**

Amliche Publikationen  
der Rubriken Konkurse, Wertitel,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im

Inseratenteil (= Annoncen-Agentur Biel AG).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 Bern, zuzustellen.

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**ICG Holding in Liquidation, Appenzell**
- Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
9050 Appenzell, 1. Februar 2001  
Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG  
(531)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Compre SA in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Paolo Rotta, c/o EBS Executive Business Services AG, Birsigsstrasse 2, 4054 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
6302 Zug, 1. Februar 2001  
Anwaltskanzlei Urs J. Hausheer  
(532)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**KV Kohlenversorgungs AG Basel, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13. April 1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 5. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Richard Weber, Brüelweg 20, 4147 Aesch BL
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4010 Basel, 1. Februar 2001  
KV Kohlenversorgungs AG  
(509)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**THB Handels AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.  
4002 Basel, 6. Februar 2001  
Ernst & Young AG  
(554)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Rodolphe Frères SA in Liq., Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 5. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Rudolf, Industriestrasse 18-20, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
3011 Bern, 1. Februar 2001  
Rodolphe Frères SA  
(533)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Schaub AG Binningen in Liquidation, Binningen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hansruedi Schaub, Holerain 7, Postfach, 4102 Binningen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4010 Basel, 1. Februar 2001  
Aeschen-Treuhand AG  
(510)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Glaser Saxer und Partner AG, Bottmingen**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:**  
Sparta AG (nachmals Glaser Saxer Keller AG), Bottmingen

- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30. Juni 1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Glaser, Saxer, Keller AG, Birsigsstrasse 10, 4103 Bottmingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4103 Bottmingen, 1. Februar 2001  
Glaser Saxer Keller  
(534)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Celfiti GmbH in Liquidation, Buochs**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 5. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Tatjana Maeder, Turmatstrasse 22, 6374 Buochs
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
6374 Buochs, 1. Februar 2001  
Celfiti GmbH in Liquidation  
(511)

**Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)**

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**  
**Raiffeisenbank Büren b. Liestal, Genossenschaft, Büren b. Liestal**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Oristal, Genossenschaft, Nuglar
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23. Juni 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Oristal, Hofackerstrasse 22, 4412 Nuglar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
4412 Nuglar, 6. Februar 2001  
Raiffeisenbank Oristal  
(555)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**X. Heller Autogarage GmbH in Liquidation, Cham**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** X. Heller, Mühlhäuserstrasse 14, 5644 Auw
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
5644 Auw, 6. Februar 2001  
Xaver Heller  
(556)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**AHC Albergo Holding Chur AG in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15. Februar 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** AHC Albergo Holding Chur AG in Liquidation, Martinsplatz, 7000 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss Art. 735 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
7000 Chur, 25. Januar 2001  
AHC Albergo Holding AG in Liquidation  
(424)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Turmont AG in Liq., Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.  
6005 Luzern, 1. Februar 2001  
KPMG Fides  
(535)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Papeterie Vögeli AG, Dielsdorf**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200 000.-

- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100 000.-
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Herabsetzungsbeschlusses:** 25. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. April 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Papeterie Vögeli AG, Wehntalerstrasse 44, 8157 Dielsdorf
- Hinweis:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 100 Namensaktien zu nominell je CHF 1000.- und Rückzahlung des nominalen Wertes von total CHF 100 000.-. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Hasli Treuhand AG Niederhasli, Niederhasli, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.  
8155 Niederhasli, 1. Februar 2001  
Hasli Treuhand AG Niederhasli  
(512)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Osayan AG in Liquidation, Disentis/Mustér**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. René Rigolet, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
8001 Zürich, 5. Februar 2001  
Dr. iur. lic. oec. René Rigolet, Rechtsanwalt  
(546)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**TOBAL Unterhalts- & Liegenschaftenservice GmbH in Liq., Frasnacht**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschaft
- Datum des Beschlusses:** 31. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** TOBAL Unterhalts- & Liegenschaftenservice GmbH in Liq., Amriswilerstrasse 31, 9320 Frasnacht TG
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
9320 Frasnacht, 1. Februar 2001  
TOBAL Unterhalts- & Liegenschaftenservice GmbH  
(513)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**EPM Handels AG, Geroldswil**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Elproma Holding AG, Geroldswil
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Elproma Holding AG, Dorfstrasse 81, 8954 Geroldswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalzession auf die Elproma Holding AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Juli 2000. Gleichzeitig hat sich die übernehmende Gesellschaft Elproma Holding AG unfirmiert in EPM Handels AG.  
8954 Geroldswil, 1. Februar 2001  
Elproma Holding AG  
(536)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Xenomedita AG, Horw LU**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Edwards Lifesciences AG, Horw
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 7. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Edwards Lifesciences AG, Spierstrasse 5, 6048 Horw
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven (Fremdkapital) der Xenomedita AG sind durch Universalzession rückwirkend per 30. November 2000 auf die Edwards Lifesciences AG übergegangen.  
6000 Luzern 10, 6. Februar 2001  
Fellmann, Tschümperlin & Partner  
(557)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**  
**Gebr. Rudolf AG in Liquidation, Interlaken**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Rudolf, Industriestrasse 18-20, 4500 Solothurn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
3800 Interlaken, 1. Februar 2001  
Gebr. Rudolf AG  
(537)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

**Emak GmbH in Liquidation, Küttigen**

- Auflösungsbeschluss durch: laut öffentlicher Urkunde
  - Datum des Beschlusses: 11. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 5. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: BUCO Consulting GmbH, Poststrasse 8, 5300 Turgi
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 5022 Rombach/Küttigen, 1. Februar 2001  
Emak GmbH in Liquidation

(514)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

**Cavallo GmbH in Liquidation, Lachen**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 1. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 5. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Franziska Odermatt, Seestrasse 51, 8703 Erlenbach
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 8853 Lachen, 1. Februar 2001  
Cavallo GmbH in Liquidation

(515)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

**Reflex Mode GmbH, Lalden**

- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
  - Datum des Beschlusses: 6. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 5. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Thomas Zeiter, Gliserällee 131, 3902 Glis
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 3902 Glis, 1. Februar 2001  
Thomas Zeiter

(516)

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins (Art. 58 ZGB)**

## Zweite Veröffentlichung

## 1. Name und Sitz des aufgelösten Vereins:

**Gert-Rudolf Flick Associazione in Liq., Luzern**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 27. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 1. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Walter Ottiger, Rechtsanwalt, Kapellgasse 21, 6000 Luzern 5
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen: Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens vor Ablauf der gesetzlichen Einjahresfrist vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).
- 6004 Luzern, 5. Februar 2001  
Dr. iur. Walter Ottiger, Rechtsanwalt

(547)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)**

## Zweite Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

**Aluta GmbH in Liq., Madiswil**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
  - Datum des Beschlusses: 25. Januar 2001
  - Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Willy Wullschleger, Aluta GmbH in Liq., Unterdorfstrasse 66, 4863 Madiswil
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 4663 Aarburg, 5. Februar 2001  
Dr. Hans B. Diriwächter, Fürsprecher und Notar

(548)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

## Zweite Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Inter-Decor Möbel AG, Murgenthal**

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: A. Schwarz AG, Murgenthal
  - Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 19. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: A. Schwarz AG, Güterstrasse, 4853 Murgenthal
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind durch Universalsukzession auf die A. Schwarz AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend per 1. Juli 2000.
- 4051 Basel, 5. Februar 2001  
Dietrich Greuter Schmid, Advokat & Notariat

(549)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

**Karl Trinkler GmbH in Liquidation, Neuheim**

- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
  - Datum des Beschlusses: 22. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Karl Trinkler, Industriestrasse 9, 6345 Neuheim
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 6345 Neuheim, 1. Februar 2001  
Karl Trinkler GmbH

(517)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

## Erste Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Herbert Kyburz AG in Liq., Oberentfelden**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 29. Januar 2001
  - Anmeldefrist für Forderungen: 8. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Herbert Kyburz, Bergstrasse 35, 5036 Oberentfelden
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 5040 Schöftland, 6. Februar 2001  
Notar Peter Rüetschi

(558)

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 824 OR**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**IDM TMC AG, Opfikon**

- Firma (Name) und Sitz der neuen GmbH: IDM TMC GmbH, Opfikon
  - Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
  - Datum des Umwandlungsbeschlusses: 22. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: IDM TMC GmbH, vertreten durch Verena Eller, Talackerstrasse 17, 8065 Zürich
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
  - Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der IDM TMC AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz der IDM TMC AG per 30. September 2000 auf die IDM TMC GmbH über.
- 8034 Zürich, 1. Februar 2001  
Deloitte & Touche

(518)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

## Erste Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Caspar Tophinke AG, St. Gallen**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 18. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 8. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Jürg Riedener, Postfach 27, 9402 Mörschwil
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 9402 Mörschwil, 6. Februar 2001  
lic. iur. lic. oec HSG Jürg Johannes Riedener

(559)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**ARO AG, Armaturen + Rohre, Schaffhausen**

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Elektrohämmer AG, Zürich
  - Beschluss durch: Generalversammlung der ARO AG
  - Datum des Beschlusses: 27. September 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Elektrohämmer AG, Friesstrasse 19, 8050 Zürich
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen: Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Elektrohämmer AG übergegangen.
- 8135 Langnau am Albis, 1. Februar 2001  
Treuhand & Revisions AG

(538)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 732 OR)**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

**HOLZ PRODUKTIV GmbH in Liq., Seltisberg**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
  - Datum des Beschlusses: 6. Oktober 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 15. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Christine Krick, Grosseackerweg 6, 4411 Seltisberg
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 4411 Seltisberg, 1. Februar 2001  
HOLZ PRODUKTIV GmbH in Liquidation

(539)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Schmuck AG in Liq., Steinach**

- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 2. Januar 2001
  - Anmeldefrist für Forderungen: 5. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, Rosenbergstrasse 72, 9000 St. Gallen
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 9000 St. Gallen, 1. Februar 2001  
Rosenberg Treuhand & Revisions AG

(519)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Alex Schnydrig AG, Getränkevertrieb in Liq., Susten**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 5. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 5. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Carmen Eggo, Irène Schnydrig, Remblustrasse 1, 3952 Susten
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 3952 Susten, 1. Februar 2001  
Alex Schnydrig AG

(520)

**Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)**

## Erste Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:

**Landi Leimental Therwil, Therwil**

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Landi REBA AG, Therwil
- Beschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11. März 1999
- Anmeldefrist für Forderungen: 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen: Landi REBA AG, Bahnhofstrasse 17, 4106 Therwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Übernahme erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1999.

4106 Therwil, 6. Februar 2001

Landi REBA AG

(560)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

## Dritte Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Hofberg Immobilien AG in Liquidation, Wil**

- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 22. Januar 2001
  - Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Hofberg Immobilien AG in Liq., c/o Paul Hinder, Grubenstrasse 52, 9050 Wil
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 9500 Wil, 1. Februar 2001  
Hofberg Immobilien AG in Liquidation

(540)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)**

## Erste Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Ceres Gastronomie AG, Winterthur**

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Heineken Beverages Switzerland AG, Chur
  - Beschluss durch: Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 22. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 7. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Heineken Beverages Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, 7000 Chur
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 8032 Zürich, 6. Februar 2001  
Von der Crone, Rechtsanwälte

(561)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

## Zweite Veröffentlichung

## 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

**Ernst Zehnder AG in Liquidation, Winterthur**

- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses: 11. Dezember 2000
  - Anmeldefrist für Forderungen: 6. März 2001
  - Anmeldestelle für Forderungen: Ernst Zehnder, Weinbergstrasse 92, 8404 Winterthur
  - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 8050 Zürich, 5. Februar 2001  
TBO Treuhand AG

(550)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Candlelight Holding AG, Zug**

- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 5. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Candlelight Holding AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem letzten Schuldenruf löschen zu lassen.

6304 Zug, 1. Februar 2001

Candlelight Holding AG

(521)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Jopa AG in Liquidation, Zug**

- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** KD Zug Treuhand AG, Fr. Marianne Lüthi, Untermüli 7, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

6304 Zug, 6. Februar 2001

KD Zug Treuhand AG

(562)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Klimaco AG, Zug**

- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 6. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Klimaco AG in Liquidation, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

6301 Zug, 5. Februar 2001

Schwerzmann Rechtsanwältin und Notare

(551)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**TOH AG in Liquidation, Zug**

- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
- Datum des Beschlusses:** 23. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23. April 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Zehnder, Schättli + Partner AG, Zugerstrasse 76b, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

6340 Baar, 1. Februar 2001

Zehnder, Schättli Partner AG

(541)

**Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR**

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*

**Janaba AG in Liquidation, Zürich**

- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 8. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Janaba AG in Liquidation, c/o TESTOR Treuhand, Seestrasse 323, 8038 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8038 Zürich, 6. Februar 2001

Janaba AG in Liquidation

(563)

**Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)**

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:*

**Wohnbaugenossenschaft Limmatt, Zürich**

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmatt, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17. November 2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 5. März 2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmatt, Fellenbergstrasse 218, 8047 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8057 Zürich, 1. Februar 2001

Schweizerischer Verband für Wohnungswesen

(522)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Majlex S.A. en liquidation, Fribourg**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 janvier 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 2001 auprès de la société à 1700 Fribourg, rue de Romont 35, c/o Lenz & Stahelin. Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 542')

1700 Fribourg, 1er février 2001

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**

**Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg en liquidation, Fribourg**

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 25 janvier 2001, la dissolution de cette société a été prononcée. Les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis au liquidateur: Société coopérative de la Maison du Peuple de Fribourg, c/o Monsieur Pierre-Alain Clément, Service des finances de la Ville de Fribourg, rue de l'Hôpital 2, 1700 Fribourg. Le liquidateur informe en outre qu'il procédera à une éventuelle répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 564')

1700 Fribourg, 6 février 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Berkeley Metals Services SA, Genève**

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 janvier 2001, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1201 Genève, rue Jean-Dassier 18, à l'attention de Monsieur Christian Didelot, liquidateur. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 523')

1201 Genève, 1er février 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**J. Rothschild International SA en liquidation, Genève**

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 2001 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Claude Brechbuhl, place du Molard 3, 1204 Genève. Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'art. 745 al. 3 CO. (A 524')

1204 Genève, 1er février 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**SI Elduke en liquidation, Genève**

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 2001, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Progesco Genève SA, au siège de la société à 1201 Genève, rue du Mont-Blanc 17, p. a. Progesco Genève SA. (A 565')

1201 Genève, 6 février 2001

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Status SA, Genève**

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 2000 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire Edmond Favre S.A., rue de Candolle 11, 1205 Genève. (A 525')

1205 Genève, 1er février 2001

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Trio communication sociale S.A. en liquidation, Lausanne**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur Hansjörg Lippuner, rue Voltaire 1, case postale 200, 1000 Lausanne 13, chez Trio communication sociale S.A. en liquidation. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 543')

1000 Lausanne, 1er février 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Sélection Communication et Médiaplanning Sàrl en liquidation, Neuchâtel**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 janvier 2001, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Sélection Communication et Médiaplanning Sàrl, en liquidation, c/o Monsieur Patrick Senn, Monruz 21, 2000 Neuchâtel. (A 526')

2000 Neuchâtel, 1er février 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Gak SA en liquidation, Pully**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 janvier 2001 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Finsa Fiduciaire comptable SA, avenue C.-F. Ramuz 43, à Pully, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 527')

1009 Pully, 1er février 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Institut Castolin-Eutectic pour le Développement des Techniques de Soudage pour la Réparation et l'Entretien en liquidation, Saint-Sulpice**

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 28 novembre 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur Jean-Pierre Schaefer, chez Castolin Société Anonyme, à Saint-Sulpice. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 552')

1025 Saint-Sulpice, 5 février 2001

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Michel et Stéphane Andenmatten, Bureau d'ingénieurs SA, Sion**

Troisième publication

Par décision de son assemblée, constatée par acte authentique du 25 janvier 2001, la société a décidé sa dissolution en son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, auprès du liquidateur Michel Andenmatten, ingénieur, rue Secx 16 à Sion dans un délai d'un mois à compter de la 3e publication de la présente annonce. (A 544')

1950 Sion, 1er février 2000

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Britim Transport SA in liquidazione, Chiasso**

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale del 22 gennaio 2001, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Fiduciaria Boverat SA, corso San Gottardo 34, 6830 Chiasso. (A 566')

6830 Chiasso, 6 febbraio 2001

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Magasinex SA in liquidazione, Chiasso**

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare 12 gennaio 2001 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO, al liquidatore signor Marco Vescovi, via Alighieri 12, 6830 Chiasso. (A 528')

6830 Chiasso, 1° febbraio 2001

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**JGC Investment AG, Gentilino**

Prima pubblicazione

Il liquidatore informa che con decisione dell'assemblea generale degli azionisti del 25 gennaio 2001 è stata decisa la messa in liquidazione della società. Eventuali creditori sono diffidati a notificare le loro pretese al più tardi entro un mese contato a decorrere dal giorno di terza pubblicazione del presente avviso al liquidatore al seguente indirizzo: Signor Gian Enrico Masera, c/o Interglob Invest SA, via Montalbano 9, Gentilino. (A 567')

6925 Gentilino, 6 febbraio 2001

Gian Enrico Masera

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**

**Tino Bibite Sagl in liquidazione, Savosa**

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare di data 21 dicembre 2000 la società ha deciso lo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale: Tino Bibite Sagl in liquidazione, Savosa. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 823 e 742 CO nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Tino Maria, via Lema 10a, 6900 Massagno. (A 529')

6900 Massagno, 1° febbraio 2001

La liquidatrice

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen, Verlängerungen und Änderungen - Enregistrements, prolongations et modifications - RegISTRAZIONI, proroghe e modificazioni

(111) Nr. **480311**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. März 2000  
 (730) Inhaber/in: Conspunt AG, Schiffhände 22, 8001 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Rechtsanwältin Regula Bähler, Dolderstrasse 24, Postfach, 8024 Zürich  
 (540)

**SALDO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Film-, Magnet- und elektronische Aufzeichnungsträger jeder Art; mit Bild, Ton und/oder Text gespeicherte Datenträger; herunterladbare und nicht herunterladbare elektronische Publikationen; alle vorgenannten Waren nicht zum Thema Buchhaltung.  
 35 Werbung, Detailhandel mit Merchandise-Produkten.  
 38 Verbreitung von Radio- und Fernsehprogrammen; elektronische Übermittlung und Verbreitung von Informationen.  
 41 Unterhaltung und Bildung mittels Radio- und Fernsehprogrammen und Publikation von Druckereierzeugnissen aller Art, insbesondere von Periodika und broschierten Büchern und von mit Informationen versehenen Datenträger.

(111) Nr. **480312**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. März 2000  
 (730) Inhaber/in: Switchboard Incorporated, 115 Flanders Road, Westboro (MA 01581), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**THINK OUTSIDE THE BOOK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Werben für Waren und Dienstleistungen von Dritten über lokale, nationale und globale Informationsnetzwerke.  
 42 Computerdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen einer Suchmaschine und eines Suchverzeichnisses für das Auffinden von Seiten (Sites) und persönlichen Informationen und Geschäftsinformationen; Entwickeln, Betreuen (Hosting) und Unterstützen von Webseiten für Dritte; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken via globale, nationale und lokale Computernetzwerke; Zurverfügungstellen von Zugriff auf eine Datenbank zum Herunterladen von Karten- und Routenanleitungen; Computerdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Zugriff auf Softwarehilfsprogramme (Datenbanken) via globales Computernetzwerks zur Unterstützung des Benutzers beim Design von Webseiten; Zurverfügungstellen von Online-Nachrichtentafeln (Message Boards).

(320/330) Prioritätsanspruch: 21. September 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **480313**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. März 2000  
 (730) Inhaber/in: Markus Hegi, Waldfriedhofstrasse, 7270 Davos Platz  
 (740) Vertreter/in: Hess Streuli Wiget, Kreuzstrasse 82, Postfach 1921, 8032 Zürich  
 (540)

**METALAYER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerbetriebsprogramme, Computer-Software.  
 16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Handbücher, Dokumentation; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und den in den Klassen 35 und 42 beanspruchten Dienstleistungen.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, Dateienverwaltung mittels Computer; Ordnen und Sammeln von Informationen und/oder Nachrichten, insbesondere über Computernetzwerke.  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 38 Telekommunikation; Liefern, Übermitteln, Senden, Empfangen, von Informationen und/oder Nachrichten, insbesondere über Computernetzwerke.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware; Computerberatungsdienste; technische Projektplanungen, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software.

(111) Nr. **480314**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. März 2000  
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**IMPRESS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Kunststoffbeutel und Kunststoffverpackungen; Kunststoffbeutel für die Konservierung von Nahrungsmitteln, Verpackungsfolien aus Kunststoff für Nahrungsmittel.

(111) Nr. **480315**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 2000  
 (730) Inhaber/in: Sysout GmbH, Funkstrasse 112, 3084 Wabern  
 (540)

**SYSBOX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Werbung über das Internet, Vermietung von Werbefläche in elektronischen Medien; Herausgabe von Werbeteilen über das Internet, Aktualisierung von Werbematerial, das über Internet verbreitet wird; Systematisierung und Zusammenstellen von Daten für die Verwaltung und Bewirtschaftung von Internetseiten.  
 38 Telekommunikation, Online-Informationendienste, elektronische Übermittlung und Verbreitung von Daten über Computer- und Kommunikationsnetzwerke, Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischer Post.  
 41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von elektronischen Medienerezeugnissen wie Inseraten und elektronischen Informationen; Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich online-Spiele via globale Computernetzwerke (Internet).  
 42 Zur Verfügungstellen des Zugriffs über das Internet und über andere Computernetzwerke auf elektronische Dokumente, einschließlich für die Vermietung, Verwaltung und Bewirtschaftung von Internet-Seiten; Wartung von Computersoftware, Erstellen von Programmen und Dienstleistungen eines Grafikers auf dem Gebiet von Internet-Seiten und elektronischem Handel, Design von Computersoftware.

(111) Nr. **480316**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. März 2000  
 (730) Inhaber/in: Elmar Kalb Meister Tischler, Klotzen 3 a, 6850 Dornbirn, AT-Oesterreich  
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
 (540)

**ARTLINEA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 20 Möbel, nämlich Hifi Möbel.

(111) Nr. **480317**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. April 2000  
 (730) Inhaber/in: Allison Financial Corporation, Pasea Estate, Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln  
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG  
 (540)

**GETABSTRACT**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthal-

ten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten, Krucklettern; Druckstöcke.

35 Sammeln von kurzen Zusammenfassungen aus Fachzeitschriften, Büchern, Aufsätzen, Artikeln und den anderen zusammenfassenden literarischen Besprechungen für andere und Speicherung auf optische Datenträgern, elektro-magnetischen und elektronischen Speichermedien.  
 38 Telekommunikation, insbesondere Dienstleistungen auf dem Internetsektor, nämlich Versenden von Informationen und e-mails für Drittpersonen, insbesondere über optische Datenträger, elektromagnetische und elektronische Speichermedien oder das Internet.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Publikation von Aufsätzen, Auszügen aus Büchern, Artikeln und anderen zusammenfassenden literarischen Besprechungen, insbesondere via Internet.  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen auf dem Internetsektor, nämlich Zurverfügungstellen von Zugriff auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen an Dritte; Verfassen von kurzen Zusammenfassungen.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. Oktober 1999, DE-Deutschland  
 Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **480318**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 2000  
 (730) Inhaber/in: Charles Schwab & Co., Inc., 101 Montgomery Street, San Francisco (CA 94104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhöfquai 2, Postfach, 6002 Luzern  
 (540)

**SCHWAB**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerprogramme; Feuerlöschgeräte.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse, insbesondere Kataloge; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von on-line Zugang und Zugang mittels elektronischen Netzwerken zu elektronischen Netzwerken; Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischem Datentransfer und elektronischer Kommunikation; on-line-Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischem Datentransfer und elektronischer Kommunikation.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, einschliesslich das Zurverfügungstellen von Zugang mittels elektronischen Netzwerken und anderen on-line-Mitteln zu Datenbanken, Artikeln, Computerprogrammen, Texten, Audio-, visuellen und audio-visuellen Werken sowie von Katalogen zum Verkauf bestimmter Güter, in linearen und interaktiven Formaten; Zurverfügungstellen von Zugang mit-

tels elektronischen Netzwerken und anderen on-line-Mitteln zu Informationen im Zusammenhang mit dem Finanzwesen, mit Geschäften, Investitionen sowie laufenden Veranstaltungen; on-line-Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Zugang zu Datenbanken.

(111) Nr. **480319**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. April 2000  
 (730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon  
 (540)

**NUMA-Q**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Feuerlöschgeräte; Computersoftware, Computer, Computernetzwerke; Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleitersbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien; elektrische, magnetische, optische Module; Hardwarekomponenten, Sensoren, Zentralkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktiondateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, Integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausstattung; Computerzubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards), PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuerreihenheiten, Netzwerkterminals, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Rechenreihenheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen, Videosignalen; datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telephonstationen und -anlagen, Telephone, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechner (Workstations); mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtefühler, Temperaturfühler, Helligkeitsfühler, CDs, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Telekommunikationsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten.  
 38 Telekommunikation; Liefern, Übermitteln, Senden, Empfangen, Ordnen, Sammeln von Informationen und/oder Nachrichten, insbesondere über Computernetzwerke oder mittels Online-Informationen, E-mail; Nachrichten- und Informationsagenturen; insbesondere unter Verwendung von den in Klasse 9 beanspruchten Waren.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Land-

wirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten, Zurverfügungstellen, Vermitteln, Verkaufen, Bereitstellen von Zugriffszeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon, von Speicherplatz, Softwareplattformen, Internetzugängen und Internetseiten; Wartung von Computersoftware; technische Projektstudien, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software, auf dem Gebiet der rechtsbezogenen und juristischen Dienstleistungen, der Rechtsberatung, der wissenschaftlichen und industriellen Forschung und journalistischer Tätigkeiten; rechtsbezogene und juristische Dienstleistungen, Rechtsberatung, wissenschaftliche und industrielle Forschung, journalistische Tätigkeiten; Aufnahme von Videobändern; Verleih und Vermietung von in Klasse 9 genannten Waren; gewerbliche Beratungsdienstleistungen, insbesondere Beratung von Computerbenutzern und/oder Computerprogrammbenutzern und/oder im Zusammenhang mit der Benutzung von Computernetzwerken, Computersystemen, Computern, Dateien, Software, Computerperipherie.

(320/330) Prioritätsanspruch: 23. Dezember 1999, NO-Norwegen  
Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **480320**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 2000  
(730) Inhaber/in: Baugerüste Tobler AG, Dietrichsgrätstrasse, Postfach 376, 9424 Rheineck  
(540)

## MATO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall, insbesondere für Fassaden-, Roll- und Modulgerüste; transportable Bauten aus Metall, insbesondere Notdächer.
- Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke, transportable Bauten (nicht aus Metall).
- Seile und Netze, insbesondere für Fassaden-, Roll- und Modulgerüste; Zelte, insbesondere für Notdächer.

(111) Nr. **480321**  
(220) Date de dépôt: 20 avril 2000  
(730) Titulaire: Sogico S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus  
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
(540)

## BLUE ELEPHANT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), machines à air comprimé, moteurs à air comprimé, pompes à air comprimé, aspirateurs de poussière, accessoires d'aspirateurs de poussière pour répandre les parfums et les désinfectants, tuyaux d'aspirateurs de poussière, machines d'aspiration à usage industriel, souffleries d'aspiration, installations pour l'aspiration de poussières pour le nettoyage, brosses (parties de machines), brosses électriques (parties de machines), pompes pour installations de chauffage, clapets de machines, dispositifs de commande de machines ou de moteurs, installations de condensation, générateurs de courant, crics (machines), dégraisseur, installations de dépolluage pour le nettoyage, détendeurs de pression (parties de machines), dévidoirs mécaniques, dévidoirs mécaniques pour tuyaux flexibles, réchauffeurs d'eau (parties de machines), régulateurs d'eau, machines et appareils pour la purification de l'eau, enrouleurs mécaniques pour tuyaux flexibles, machines à filtrer, filtres (parties de machines ou de moteurs), générateurs d'électricité, pompes de graissage, graisseurs (parties de machines), appareils de lavage, installations de lavage pour véhicules, appareils et installations de lavage à prépalement, lances pour le lavage de véhicules, membranes de pompes, appareils de nettoyage à haute pression, machines et appareils de nettoyage (électriques), outils tenus à la main actionnés mécaniquement, pistolets pour le lavage de véhicules, machines et appareils à polir (électriques), pompes (machines), pompes à air (installations de garages), pulvérisateurs (machines), appareils de pulvérisation d'eau, réchauffeurs d'eau (parties de machines), régulateurs de pression (parties de machines), machines soufflantes, soupapes (parties de machines), vannes (parties de machines).
- Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, ampoules d'éclairage, bouches à eau, brise-jet, robinets de canalisation, chaudières de chauffa-

ge, installations de chauffage à eau chaude, chauffe-eau, installations de conduites d'eau, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, dégivrateurs pour véhicules, appareils de désodorisation non à usage personnel, installations de distribution d'eau, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau, appareils à filtrer l'eau, appareils de prise d'eau, appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, appareils et machines pour la purification de l'eau, installations pour la purification de l'eau, installations pour le refroidissement de l'eau, réchauffeurs d'eau (appareils), refroidisseurs d'eau (installations), stérilisateurs d'eau, réservoirs d'eau sous pression, installations d'éclairage, lampes d'éclairage, appareils pour l'épuration de l'huile, filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles), lampadaires, soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs, appareils et installations de refroidissement, refroidisseurs de liquides (installations), accessoires de réglage pour conduites d'eau, robinets, vannes thermostatiques (parties d'installations de chauffage).

- Services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire commercial.
- Construction, réparation, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), nettoyage et réparation de chaudières, installation et réparation de chauffage, construction, réparation et entretien des stations de lavage de véhicules, lavage de véhicules, installation, entretien et réparation de machines, nettoyage de véhicules, stations-service, traitement préventif contre la rouille des véhicules, entretien de véhicules.
- Architecture, exploitation de brevets, services de conseils en construction, établissement de plans pour la construction, consultation en matière de sécurité, consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), services de contentieux, travaux d'ingénieurs, programmation pour ordinateurs, services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire technique, concession de licences.

(111) Nr. **480322**  
(220) Date de dépôt: 20 avril 2000  
(730) Titulaire: Sogico S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus  
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
(540)

## ELEPHANT BLEU

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire commercial.
- Construction, réparation, assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), nettoyage et réparation de chaudières, installation et réparation de chauffage, construction, réparation et entretien des stations de lavage de véhicules, lavage de véhicules, installation, entretien et réparation de machines, nettoyage de véhicules, stations-service, traitement préventif contre la rouille des véhicules, entretien de véhicules.
- Architecture, exploitation de brevets, services de conseils en construction, établissement de plans pour la construction, consultation en matière de sécurité, consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), services de contentieux, travaux d'ingénieurs, programmation pour ordinateurs, services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire technique, concession de licences.

(111) Nr. **480323**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Mai 2000  
(730) Inhaber/in: InterNAP Network Services Corporation, Two Union Square, 601 Union Street, Suite 1000, Seattle (WA 98101-4064), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## INTERNAP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Zurverfügungstellen eines Mehrfachbenutzerzugriff auf ein globales Computernetzwerk für die Übermittlung und Verbreitung von Informationen.
- (320/330) Prioritätsanspruch: 3. November 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (111) Nr. **480324**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Mai 2000  
(730) Inhaber/in: Prescriptives Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## PRESCRIPTIVES

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- Detailhandel mit Pflegeprodukten, Kosmetika, Parfümerien, Bad- und Körperpflegeprodukten, Hautpflegeprodukten und Haarpflegeprodukten auch via ein globales Kommunikationsnetzwerk.
  - Versanddienstleistungen bezüglich persönlichen Pflegeprodukte, Kosmetika, Parfümerien, Bad- und Körperpflegeprodukte, Hautpflegeprodukte und Haarpflegeprodukte.
  - Schönheitsberatungsdienstleistungen bezüglich der Auswahl und Benutzung von persönlichen Pflegeprodukten, Kosmetika, Parfümerien, Bad- und Körperpflegeprodukten, Hautpflegeprodukten, Haarpflegeprodukten und Schönheitsbehandlungen, Farbanalysen und persönliches Aussehen; Virtuelle Zurverfügungstellung von Information über ein globales Kommunikationsnetzwerk bezüglich der Auswahl und Benutzung von persönlichen Pflegeprodukten, Kosmetika, Parfümerien, Bad- und Körperpflegeprodukten, Hautpflegeprodukten, Haarpflegeprodukten und Schönheitsbehandlungen, Farbanalysen und persönliches Aussehen.

(111) Nr. **480325**  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 2000  
(730) Inhaber/in: Helsana Versicherungen AG, Stadelhoferstrasse 25, 8024 Zürich  
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
(540)

## LEMIS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- Druckereizergebnisse.
  - Werbung, Unternehmensverwaltung.
  - Versicherungswesen.
  - Telekommunikation.
  - Ausbildung.
  - Design, Entwicklung oder Wartung von Computersoftware, ärztliche Versorgung.

(111) Nr. **480326**  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 2000  
(730) Inhaber/in: The Medstat Group, Inc., 777 East Eisenhower Parkway, Ann Arbor (MI 48108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(540)

## MEDSTAT DISEASE STAGING SOFTWARE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- Software, nämlich eine CD-ROM, welche die Art und Schwere der Krankheit für einen spezifischen Patienten oder eine Gruppe von kranken Personen identifiziert.

(111) Nr. **480327**  
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Mai 2000  
(730) Inhaber/in: Albert Weber, Fährweg 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
(540)

## TELXX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
  - Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
  - Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
  - Telekommunikation.
  - Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **480328**  
(220) Date de dépôt: 16 mai 2000  
(730) Titulaire: Fiduser S.A., 6, avenue Cardinal-Merillod, 1227 Carouge GE  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
(540)

## CACTINE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Produits cosmétiques.
- Produits diététiques à usage médical.
- Compléments alimentaires à base de fruits frais, conservés, séchés et congelés non à usage médical.

(111) Nr. **480329**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Mai 2000  
(730) Inhaber/in: Isotech AG, Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
(740) Vertreter/in: Pestalozzi Haegi & Partner Rechtsanwälte, Arterstrasse 24, Postfach, 8032 Zürich  
(540)

## ISOTECH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- Baumaterialien aus Metall, transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall, Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosswaren und Kleinisenwaren; Metallrohre; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten.
- Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.
- Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in Klasse 17 enthalten; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
- Kostenberechnungen und Kostenanalysen für Gebäudesanierungen von Neubauten oder im Sanierungsbereich.
- Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gebäudepflege.
- Materialbearbeitung.
- Beratung auf dem Gebiet der Gebäudepflege und des Gebäudeschutzes, innen und aussen; wissenschaftliche und industrielle Forschung, Beratungen, Expertisen und Zustandsanalysen für energetische oder Feuchtigkeits- und Wasserprobleme; Bauberatung, nämlich Planungsarbeiten für Gebäudesanierungen von Neubauten oder im Sanierungsbereich, insbesondere mit Bauführungen, Projektbearbeitungen und Studien.

(111) Nr. **480330**  
(220) Date de dépôt: 8 juin 2000  
(730) Titulaire: Tiger Electronics, Ltd., 1027 Newport Avenue, Pawtucket (RI 02862-1059), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
(540)

## SAKANA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Jeux et jouets; jeux et jouets électroniques, ainsi que les parties et accessoires, compris dans cette classe, des produits précités.

## Verlängerungen und Löschungen Prolongations et radiations Proroghe e radiazioni

### Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

(111) Nr. **P-306852** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 09.05.2000 - (580) Eingetragen am: 29.12.2000.

(111) Nr. **P-307651** - Prolongation - Protection à partir du: 28.08.2000 - (580) Enregistré le: 22.12.2000.

(111) Nr. **P-308771** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.11.2000 - (580) Eingetragen am: 29.12.2000.

(111) Nr. **P-310480**  
(540) **BELGARD** - Prolongation. Protection à partir du: 09.01.2001 - (580) Enregistré le: 20.12.2000.

(111) Nr. **P-310665**  
(540) **NAHROVIT** - Verlängerung. Schutzfrist ab: 07.01.2001 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. **P-311017** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.01.2001 - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. **P-311401**  
(540) **TAKEDA** - Verlängerung. Schutzfrist ab: 16.12.2000 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. P-312248  
(540) ENTEROPRAN - Verlängerung.  
Schutzfrist ab: 22.04.2001 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. P-312440 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.11.2000 - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-312990 - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2001 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. P-313042  
(540) HANDYMAN - Verlängerung.  
Schutzfrist ab: 02.06.2001 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. P-313298  
(540) REGINA - Verlängerung.  
Schutzfrist ab: 29.03.2001 - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-314131  
(540) JOHN WAYNE - Verlängerung.  
Schutzfrist ab: 16.12.2000 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) no P-316161  
(540) MICRONAL - Prolongation.  
Protection à partir du: 20.08.2001 - (580) Enregistré le: 20.12.2000.

(111) Nr. P-316241  
(540) BETSOLAN - Verlängerung.  
Schutzfrist ab: 11.12.2001 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. P-317795  
(540) ALBRITE - Verlängerung.  
Schutzfrist ab: 23.12.2000 - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

**Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhabers/ - Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire - Radiazioni totali o parziali su richiesta della titolare**

(111) Nr. 415319 - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) no 464643 - Radiation partielle - Nouvelle  
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances, opérations financières concernant la première offre publique d'actions (initial public offering), à savoir délivrance d'information et d'analyse financière au sujet de sociétés, cote en bourse, courtage d'actions, d'options et de titres.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(580) Enregistré le: 22.12.2000.

(111) Nr. 464885  
(540) DYEZYME - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
(580) Eingetragen am: 28.12.2000.

(111) no 466560 - Radiation sur requête du titulaire. - (580) Enregistré le: 20.12.2000.

(111) Nr. 467007  
(540) ZERAVIS - Teilweise Löschung - Neues  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von Krankheiten des respiratorischen Systems zur Inhalation ausgenommen Vitamine oder Vitaminsupplemente.

(580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. 467904  
(540) REVIVAL - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
(580) Eingetragen am: 27.12.2000.

(111) Nr. 469015  
(540) ARTE - Teilweise Löschung - Neues  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

3 Seifen, Parfümeriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnpflegemittel; Watte für kosmetische Zwecke.

8 Rasier-Necessaires sowie Rasier-Apparate und Rasierklingen.  
(580) Eingetragen am: 21.12.2000.

(111) Nr. 469391 - Teilweise Löschung - Neues  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

6 Spärbüchsen, Fenster, Dächer, alle aus Metall.

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, landwirtschaftliche Geräte, Brutapparate, alle vornehmlich mit elektrischem Antrieb; Armaturen für elektrische Apparate.

8 Taschenmesser.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate, -instrumente und -geräte; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte, Unterhaltungselektronik.

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Klima- und Wasserleitungsgeräte, Wärmepumpen, Wassererwärmer, Wärmeerzeuger, Luftentfeuchter, Taschenlampen.

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Hybridfortbewegungsmittel.

14 Armbänder, Uhren, Schlüsselanhänger.

15 Elektrische und elektronische Musikinstrumente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, Druckererzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Reise- und Handkoffer, Taschen, Rucksäcke; Regenschirme, Sonnenschirme.

19 Baumaterialien, transportable Bauten, nämlich Einbaumodule wie Rahmen, Kästen und Gestelle zur Aufnahme von Haustechnik, wie Lüftungs-, Heizungs-, Klima- und Sanitärereinheiten, Sandwichkonstruktionen für Wände und Decken, Fenster und Dächer.

21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Körbe; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Spärbüchsen nicht aus Metall.

24 Textilhand- und badetücher, Waschlappen.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel; Luftballons, Windräder.

32 Biere; Mineralwässer und kohlenwasserhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

34 Feuerzeuge, Zündhölzer. Alle vorgenannten Waren der Klassen 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 24, 25, 28, 32 und 34 schweizerischer Herkunft.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

37 Bauwesen, nämlich Installation und Reparatur von Haustechnik wie Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Elektroanlagen; Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).

38 Telekommunikation.

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(580) Eingetragen am: 07.12.2000.

(111) Nr. 471875  
(540) FLAMENGO - Teilweise Löschung - Neues  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

1 Unbelichtete Filme; chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Gerbstoffe; künstliche Süsstoffe.

3 Kosmetische Produkte, insbesondere Seifen, Haarlotionen, Parfümerien, Kölnischwasser, Vor- und Nachrasier-Lotionen, Rasiercremen, Shampoos, Zahnpasta, Deodorantien und Antiperspirantien für den persönlichen Gebrauch, Mundwasser; Nährcremen, Hautcremen, Haarlack, Schönheits- und Pflege-Zusätze, Reinigungscremen, Lidschatten, Gesichtspuder, kosmetische Stifte, dekorative Abziehbilder für kosmetische Zwecke, Sonnenschutzcremen; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel für Haushaltszwecke, Waschmittel in Pulverform, synthetische Haushaltsreinigungsmittel, Schülenshampoo; Deodorants für Fahrzeuge.

4 Schmiermittel, Motorenöle und Motoren-treibstoffe; Kerzen, Wäse.

5 Pharmazeutische Produkte; Kaugummi für medizinische Zwecke; medizinische Tees; Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke; Vitaminpräparate; Hygiene-Produkte für Frauen und Mädchen (soweit in Klasse 5 enthalten); Zahnfüllmittel

und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Fungizide, Herbizide; Medikamente für die Augenpflege; Produkte für die Reinigung und Deodorisation der Luft.

6 Aus unedlen Metallen oder deren Legierungen hergestellte Schlüsselketten, Banknotenhalter, Figuren und Ornamente; Statuen und Skulpturen aus unedlen Metallen; Pögs (Metalldeckel mit Aufdrucken zum Sammeln, soweit in Klasse 6 enthalten).

7 Maschinen zur Zubereitung von Sprudeldrinks, elektrische Mixer (Blender) für Haushaltzwecke; Geschirrspülmaschinen; elektrische Dosenöffner; elektrische Messer; elektrische Küchenmaschinen; elektro-mechanische Maschinen für die Verarbeitung von Lebensmitteln; elektrische Fruchtpressen für Haushaltzwecke; elektrische Küchenmaschinen; Mischmaschinen für Haushaltzwecke; Nähmaschinen; Schleudertrockner; Staubsauger und deren Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten; Waschmaschinen für Haushaltzwecke; elektrische Rührstäbe für Haushaltzwecke.

8 Handgetriebene Werkzeuge und Geräte; elektrische oder nicht-elektrische Rasierapparate, einschließlich Rasierklingen; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Enthaarsgeräte, Wimpernzangen; Haushaltscheren.

9 Brillen, Sonnenbrillen, Etuis und Ketten für Sonnenbrillen, Feldstecher; Magnete; Ton- und Videoaufnahme-, Übertragungs- und wiedergabegeräte, unbespielte oder bespielte Tonträger, Medien für die Aufnahme von Bildern (Stand- oder bewegten) und Ton, Computer, Modems, elektronische Taschenrechner, elektronische Agenden, Scanner, Drucker, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte, Kreditkarten-Maschinen, Alarmanlagen, Lautsprecher, Videokameras, Kamerecorder, unbespielte oder bespielte Video- und Tonbänder, Telefaxübertragungsgerate, Telefone, Telefonbeantworter, Videophone, Fotokopiergeräte, fotografisches Ausrüstungsmaterial, nämlich Kameras, Projektoren, belichtete Filme, Blitzlampen, Kamerahüllen, Batterien und Zubehör dazu (soweit in Klasse 9 enthalten); Windsäcke; kleine elektronische Spiele zur Verwendung mit einem TV-Gerät; Videospielekassetten; CD Roms, gespeicherte Computersoftware einschließlich Software für Spiele; nicht bearbeitete Compact-Discs für Audio oder Video, Videokassetten, Musikaufnahmen enthaltende Compact-Discs oder Magnetbänder; Magnetkarten, Speicherkarten, Mikrochipkarten; elektronische Verkaufsmaschinen, Kompass, Hologramme; magnetische Kreditkarten, Telefonkarten, Geldautomaten-Karten, Reisekarten, Entertainment-Karten, Checkgarantie-Karten und Debitkarten; mit Zeichentrickfilmen bespielte Videobänder und Videodisks, magnetische Bänder, magnetische Disks, optische Disks, Compact-Discs und CD-ROMs, mit Zeichentrickfilmen bespielte DVD; Bügeleisen.

10 Persönliche Diagnosegeräte für medizinische Zwecke, medizinische Messapparate und -instrumente; Massage-Apparate für den persönlichen Gebrauch, Baby-Flaschen, Kondome, Stützbandagen, Eis- und Thermoisole für medizinische Zwecke; physikalische Trainingsapparate für medizinische Zwecke; medizinische, bilderproduzierende Diagnosegeräte.

11 Elektrische Wäsche- oder Haartrockner, Taschenlampen, Tischlampen, dekorative Lampen, Lampenschirme, Glühlampen und Beleuchtungsausrüstung, Kühlschränke, Tiefkühlgeräte, Heizgeräte, Klimaanlage, Luftreinigungsgeräte, Ofen, Gasherde, Barbecue-Grills, Herde und Mikrowellenöfen, elektrische Kaffeemaschinen; elektrische Wasserkocher, Toaster, Friteusen, Wasserfilter, Fahrradlichter; Apparate für die Ausgabe von Getränken (Trinkbrunnen); Trocknungsapparate.

12 Fahrräder, Motorräder, Automobile, Lastwagen, Lieferwagen, Busse, Flugzeuge und Boote; Ballone, Luftschiffe, Kinderwagen, Kindersportwagen, Autositze für Babies oder Kinder, Automobilzubehör, nämlich Sonnenblenden, Gepäck- und Skiträger, Raddeckel, Sitzüberzüge, Autoabdeckhüllen, Bodenmatten (nicht Teppiche); Automobilmotoren und Komponenten.

14 Aus Edelmetallen hergestellter Schmuck, Uhren, Wanduhren, Medaillons, Anstecknadeln, Kravattenhalter, Kravattennadeln, Anhänger, Team- und Spieler-Anstecknadeln, Trophäen, Erinnerungspokale und -platten, Humpen, Statuen und Skulpturen, Anhänger, Teekessel; Verschlusskappen aus Edelmetall für Flaschen zum Sammeln; nicht aus Edelmetallen hergestellte Medaillons, Kravattenhalter und Kravattennadeln; Aschenbecher und Zigaretteneuis aus Edelmetallen; Münzen; Schlüsselanhänger aus Plastik; Kopfschmuck.

15 Musikinstrumente, elektrische und elektronische Musikinstrumente, Musikdosen, Musikschalltullen, Musikornamente, Musikspielzeuge.

16 Banknotenhalter aus unedlen Metallen und deren Legierungen; aus Papier hergestellte Geschenkartikel und Partyartikel, nämlich Servietten, Tischdecken, Tüten, Einla-

duktkarten, Geschenkpapier, Untersätze, Tischsets; Papierstutcher, Krepp-Papier, Küchen-Aluminiumfolien, Abfallsäcke aus Papier oder Plastik, Einwickelpapier für Speisen, Etiketten (nicht aus Textilien), Papierfalten, Papierwimpel, Papierstaschentücher, Schreibmaschinenpapier, Kopierpapier, Kaffeefilter aus Papier, Papierhandtücher, fauchte Papierhandtücher, Toilettenpapier, Briefumschläge, Babywindeln aus Papier, Papierlaternen; Schreibpapier für die Schule, nämlich Notizblöcke, Notizpapier; Schutzhüllen, Schreibinstrumente, einschließlich Füllfedern, Bleistifte, Kugelschreiber, Kugelschreiber, Bleistiftset, Filz-, Faser- und Rollstifte, Markier- und Auszeichnungsstifte; Korrekturflüssigkeiten für Druckstöcke; Radiergummis, Bücherstützen, Bleistiftspitzer, Kalender, selbstklebendes Notizpapier, Posters, Gummiklappenkarten, Schablonen, Aufblögeleiten, Mal- und Zeichnungsbücher und -hefte, gedrucktes Lehrmaterial, Magazine, Zeitungen, Bücher und Zeitschriften, insbesondere im Zusammenhang mit Sportlern oder Sportanlässen, Strassenkarten, Spielkarten, Tickets, Checks, gedruckte Zeitpläne, Sammelkarten von Spielen, Stosstangen-Kleber und Fotografien, Fotoalben; Schreibwaren, Büroartikel (ausgenommen Möbel); Briefmarken; Karten aus Papier, Pappe oder Karton, nämlich Kreditkarten, Telefonkarten, Geldautomaten-Karten, Reisekarten und Entertainment-Karten, Checkgarantie-Karten und Debitkarten; Autogrammbücher, Papierstaschentücher, Umschlagpapier, Buchumschläge, Bücherständer, Konfetti, Kreide, Dokumentenhalter, Papierklammern, Reißnägel, Tinte, Malkästen, Küchenhandtücher aus Papier, Schreibpapier, Notizblöcke, Klemmbretter, Notizblockhalter, Adressbücher, Dekorationen für Bleistifte, Ständer für Schreibzubehör, Stempelkissen, Gummistempel, Lineale, Pläne (zum Aufzeichnen von Resultate), Klebeblätter für Schreibwaren und Büro, Halter für solche Klebeblätter, Heftklammern, Schablonen, Leuchtpapier, Programme für Anlässe, Alben für Anlässe, Taschentücherschachteln aus Karton.

18 Schirme, Sonnenschirme, Sport- und Freizeitetaschen, Reisetaschen, Rucksäcke, Tragetaschen, Schultaschen, Gürteltaschen, Handtaschen, Strandtaschen, Koffer, Reisetaschen (Beauty Cases), Schlüssel-Etuis, Pass-Etuis, Kleidersäcke, Taschen in Form eines Fussballes, Brieftaschen, Geldbörsen; Mappen.

20 Spiegel; aus Plastik hergestellte Erzeugnisse, nämlich Souvenirartikel, Identifikationskarten (uncodiert) und Trophäen; uncodierte Kredit- und Schlüsselkarten aus Kunststoff; Kissen, Sitzkissen als Zubehör für Automobile; Sitzkissen, auch zur Verwendung im Freien; Möbel, Kleiderbügel, Gestelle (Möbel), Fächer für den persönlichen Gebrauch, Ausstellungsstände zum Verkauf von Waren (nicht aus Metall); aufblasbare Werbeobjekte aus Plastik; Spen-der für Küchenhandtücher (nicht aus Metall).

21 Haushalts- oder Küchenutensilien und -behälter (aus unedlen Metallen oder damit plattiert); Trinkgefäße, Becher, Tassen und Gläser, Teller und Schüsseln, Untersätze (nicht aus Edelmetallen); Küchenhandschuhe, Flaschenöffner, Getränkeflaschen, nicht elektrische Kühler für Speisen und Getränke; Kämme und Haarbürsten, Zahnbürsten; Zahneide; Statuen und Skulpturen im Zusammenhang mit dem Fussball-sport aus Porzellan, Terrakotta oder Glas; Spen-der für Küchenhandtücher (aus Metall).

24 Schlafsäcke, Fahnen, Wimpel, Bettwäsche, Leintücher, Vorhänge, Draperien, Steppdecken und Bettüberwürfe, Hand- und Badetücher, Geschirr- und Gläsertücher, Station-Decken, Stofftaschentücher, Wandbe-hänge und Tischdecken aus Stoff, Kleider-etiketten, Strammatten.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, einschließlich Hemden, Trikot-hemden, ärmellose Oberweite, T-Shirts, Klei-der, Jupes, Unterwäsche, Badebekleidung, Shorts, Hosen, Pullover, Kappen, Hüte, Schals, Schirmmützen, Trainingsanzüge, Sweatshirts, Jacken, Uniformen, Kravatten, Arm- und Stirnbänder, Handschuhe, Schür-zen, Lätzchen, Pyjamas, Strampelhosen und Kleinkindenspielanzüge, Socken und Strumpfwaren, Schuhe, Gürtel, Hosenträger.

26 Troddeln; Schleifen; Knöpfe; Nadeln; Nähkästchen; Orden für Kleidungsstücke (ausgenommen solche aus Edelmetallen); Ab-zeichen für Kleidungsstücke (ausgenommen solche aus Edelmetallen); Broschen für Kleidungsstücke; Anstecknadeln für Kappen (ausgenommen solche aus Edel-metallen); Haarnetze, Haarbänder, Haarnadeln, Haarschleifen; Anstecknadeln aus unedlen Metallen, Plastikabzeichen.

27 Tische, Vorleger, Matten (auch für Autos).

28 Spiele, Spielzeug; Sportbälle, Brettspiele, Plüschpuppen und -tiere, Spielfahrzeuge, Puzzles, Ballone, aufblasbares Spielzeug, Fussballausrüstung, nämlich Bälle, Hand-schuhe und Knie-, Ellbogen- und Schulter-schoner; Fussballtore, Fantasie- und Party-

- hüte (Spielzeug); kleine elektronische Spiele nicht zur Verwendung mit einem TV-Gerät, Schaumstoffhände.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, und gekochte Früchte und Gemüse, Speiseöle und -fette; Kartoffelchips, Pommes-Frites, verarbeitete Nüsse, Marmeladen, Konfitüren und Gelees, Milch, Milchprodukte und Molkereiprodukte, Käse, Frucht- und Gemüsekonserven.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, künstlicher Kaffee, Mehl, Präparate aus Cerealien, Cerealien, Brot, Backwaren, einschliesslich Kuchen, Biscuits und Crackers, Bonbons, Konfiseriewaren und Reis; Getreidechips, Speiseeis, Honig, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Salz, Nahrungsergänzungsmittel (nicht für medizinische oder diätetische Zwecke, soweit in Klasse 30 enthalten).
- 31 Futtermittel für Tiere; Grassamen; frisches Obst, Beeren, Gemüse und Blumen; Streu für Tiere; Rasen.
- 32 Alkoholfreie Getränke, Sirupe und Pulver für die Herstellung alkoholfreier Getränke, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Frucht- und Gemüsesäfte und -getränke, Biere und Ale; gefrorene Fruchtgetränke.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Zündhölzer, Feuerzeuge, Zigarettenetuis und Aschenbecher aus unedlen Metallen, Zigaretten, Tabak.
- 35 Dienstleistungen eines Personal- und Stellenvermittlungsbüros, Personalanwerbung; Herausgabe von Werbung, Dienstleistungen einer Werbeagentur, Internet-Werbung, Verbreitung von Werbeanzeigen, Vermietung von Reklametafeln, Vermietung von Werbeflächen, Plakatschlagwerbung, Fernsehwerbung, Dienstleistungen einer Promotionsagentur; Marketing (Absatzforschung), öffentliche Meinungsumfragen, Werbung für und Veranstalten von Ausstellungen (kommerzieller Art); Zusammenstellung, Verwaltung und Lizenzierung von Datenbanken; Archivierung von Stand- und bewegten Bildern; Datenaufnahme und statistische Informationen über sportliche Leistungen.
- 36 Ausgabe von Kreditkarten; Ausgabe von Reisechecks; Finanzgeschäfte; Bankgeschäfte, einschliesslich Kredit- und Darlehensdienstleistungen; Versicherungswesen; Leasing, insbesondere Leasing von Ton- und Bildaufnahmen; Förderung von Fussballveranstaltungen und Ausstellungen, nämlich finanzielle Unterstützung solcher Anlässe.
- 37 Fahrzeugservice, Reinigung von Fahrzeugen, Abschmieren von Fahrzeugen, Fahrzeugstandhaltung, Waschen von Fahrzeugen und Reparaturen von Fahrzeugen im Rahmen der Pannenhilfe.
- 38 Kommunikationsdienstleistungen, nämlich Kommunikation mit Mobiltelefonen und Telex; Kommunikation mittels elektronischen Computerterminals; Kommunikation via Telegrafie; Kommunikation mit Telefonen; Kommunikation mit Telefaxen; Personruf per Funk; Telekonferenzdienstleistungen, Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; Übertragung von Kabelfernsehprogrammen; Ausstrahlung von Hörfunksendungen; Dienstleistungen von Presse- und Informationsagenturen, andere Nachrichtendienstleistungen; Vermietung von Telefonen, Telefaxen und anderen Kommunikationsgeräten.
- 39 Betrieb eines Reisebüros; Beförderung von Personen und Gütern mit Flugzeugen, Eisenbahnen, Bussen und Lastwagen; Post-, Kurier- und Botendienstleistungen; Fahrzeugvermietung; Parkplatzvermietung; Veranstaltung von Rundreisen und Schiffsreisen; Lagerung von Waren; Taxidienste; Beförderung von Passagieren und Gütern mit Schiffen; Verteilung von Wasser, Hitze, Gas oder Elektrizität; Abfallbeseitigungsdienstleistungen, Verteilung von Zeitungen, Zeitschriften und Büchern; Verteilung von Lösungsmitteln, Paraffin, Wachs, Bitumen und Petroleum mit Ausnahme von flüssigem Petroleumgas.
- 40 Entwicklung von Kinofilmen; Vergrössern von Fotografien; Entwicklung von fotografischen Filmen; Vermietung oder Mieten von Maschinen und Instrumenten für Entwicklung, Drucken, Vergrössern oder Fertigstellung von Fotografien.
- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, Organisation von Sport- und Kulturveranstaltungen und -aktivitäten; Auswertung von sportlichen Einrichtungen (Anlagen); Vermietung von Audio- und Videoausrüstungen, Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen und Videobändern; Sitzbuchungen für Shows und Sportveranstaltungen; Zeitmessungen für Sportanlässe; Vermittlung von Alleinunterhaltern; Veranstalten von Fussball-Anlässen, Herstellung von Videoaufnahmen.
- 42 Verpflegung von Gästen, insbesondere mit Schnell- und Zwischenverpflegungen in Cafeterias und Restaurants; Catering-Dienstleistungen; Betrieb von Hotels, Ferienorten, Pensionen und Touristenheimen; Übersetzungsdienste; Herstellung von Fotografien und Videoaufnahmen und von Drucksachen; Drucken von Fotografien;
- Computerberatung; Datenverarbeitung (Programmierung von Computern); Überwachungs- und Sicherheitsdienste; ärztliche und zahnärztliche Dienste, Spitaldienste; Durchführung von Dopingkontrollen und Drogentests; Betrieb eines Coiffeurs- und Schönheitssalons; Vermietung von Kleidern; Vermietung von Berufskleidung; Design von Computer-Software; Druckdienstleistungen; Betreuung von Websites auf dem Internet (Hosting); Lizenzierung von Immaterialgüterrechten.
- (580) Eingetragen am: 20.12.2000.
- (111) Nr. 475101 - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.
- (111) no 476185 (540) NEXTERA - Radiation sur requête du titulaire. (580) Enregistré le: 21.12.2000.
- (111) Nr. 476306 - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Karten, soweit in Klasse 9 enthalten, einschliesslich Kredit- und Debitorenkarten, Telefonkarten, Transaktionskarten, Karten mit elektromagnetischen Speichermedien, optische Speichermedien, mechanische Kodierungen, Computerchips und/oder integrierte Schaltkreise und andere aufdatierbare Speicherarten.  
35 Dienstleistungen mit Detailhandel mit Telekommunikations- und Computerkommunikations-Ausrüstungen; Unternehmensberatung bezüglich Telekommunikations- und Computerkommunikationsdienstleistungen und -ausrüstungen.  
38 Telekommunikationsdienstleistungen einschliesslich solche in Bezug auf Telefon, Fax, Voice Mail, Piesper (Pager), Stimmen- und Datenübermittlung einschliesslich via Computer, insbesondere Zurverfügungstellen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Dienstleistungen eines Internet-Providers) und Vermittlung von Telekommunikationsverbindungen via globale Computernetzwerke (Internet); Lokal-, Fern-, Rückruftelefondienstleistungen, internationale und Mobiltelefon-Dienstleistungen.  
42 Engroshandel mit Telekommunikations- und Computerkommunikations-Ausrüstungen.  
(580) Eingetragen am: 22.12.2000.
- (111) Nr. 479227 - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 27.12.2000.
- Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils - Révocations ou radiations totales et partielles selon décision judiciaire - Revoche o radiazioni totali o parziali dovute a decisione del giudice**
- (111) no 451455 - Révocation partielle - Nouvelle (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
42 Programmation pour ordinateurs.  
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no 2950/1998 du 28 juin 2000. - (580) Enregistré le: 28.06.2000.
- (111) Nr. 453505 - Teilweiser Widerruf - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Reinigungsprodukte.  
21 Reinigungsgeräte.  
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 3096/1998 vom 30. Juni 2000. - (580) Eingetragen am: 30.06.2000.
- (111) Nr. 455868 - Widerruf. - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 3276/1999 vom 19. Oktober 2000. - (580) Eingetragen am: 19.10.2000.
- (111) Nr. 457779 - Teilweiser Widerruf - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
35 Beratung in Fragen von Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
41 Ausbildung, Schulungsveranstaltungen, Durchführung von Fachseminaren und Tagungen.  
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 3435/1999 vom 29. Juni 2000. - (580) Eingetragen am: 29.06.2000.
- (111) Nr. 458025 - Teilweiser Widerruf - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wärmeleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Badewannen, Brausewannen, Waschtische, Waschbecken sowie Waschtischunterbauten, als Teile von Sanitärreinrichtungen, Klosettbecken, Bidebecken, Sitzbretter und Sitzbrettauflagen, als Teile von Toiletten; Ein- und Anbauleuchten; Beleuchtungsspiegel.
- 20 Möbel, Anbau- und Einbaumöbel, Waschtischunterbauten (Möbel), Spiegel, Rahmen; Einrichtungsgegenstände für Bäder, Spiegelschränke, Badestühle, Kosmetikspiegel; sämtliche Waren aus Holz, Metall, Glas Keramik oder Kunststoff; Ablagekonsolen.  
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 3448/1999 vom 30. Juni 2000. - (580) Eingetragen am: 30.06.2000.
- (111) Nr. 458064 (540) VACUSON - Widerruf.  
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 3453/1999 vom 30. Juni 2000. - (580) Eingetragen am: 30.06.2000.
- Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche**
- (111) no 477697 - Rectification:  
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de toilette; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits de maquillage.  
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs; support d'enregistrement audio et vidéo pour tout média; enregistrements audio et vidéo sur tous supports; lunettes, lunettes de soleil; supports d'enregistrements sonores; bandes magnétiques; rubans magnétiques; disquettes souples; disques magnétiques; programmes d'ordinateurs (enregistrés); logiciels (programmes enregistrés); disques audio et vidéo; disques compacts (audio vidéo); disques optiques; disques optiques compacts; films (pellicules) impressionnés; films cinématographiques, dessins animés; cassettes audio et vidéo; Disque Vidéo Digital (DVD Vidéo); Disque Vidéo Digital Informatique (DVD Rom); jeux et jouets électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision ou un ordinateur.  
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris en classe 14); joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques; montres; épinglettes ornementales (bijouterie).  
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour relieurs; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; chemises pour documents; livres d'éveil pour enfants, livres de contes, livres de coloriage; livres; publications; calendriers; albums; carnets; cartes, cartes de vœux; catalogues; feuilles (papeterie); papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couche-culottes en papier et en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents); peintures (tableaux) et gravures; affiches; papier d'emballage; sacs; sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; fournitures pour écrire; fournitures scolaires; classeurs (articles de bureau); coffrets pour la papeterie (articles de bureau); confettis; produits pour effacer; papier à lettre; papier cadeau; nappes en papier; autocollants (articles de papeterie).  
18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs à main; sacs de voyage; sacs d'écoliers; articles de maroquinerie en cuir ou en imitation du cuir.  
20 Meubles; glaces (miroirs), cadres (à l'exception de ceux pour la construction); boîtes et coffrets à bijoux non en métaux précieux, objets d'art ou d'ornement en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques; sacs de couchage pour le camping.  
21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence; brosses à dent; ustensiles en verre; articles de ménage; verre en faïence; figurines (statuettes) en porcelaine, en terre cuite ou en
- verre; récipients à boire; bouteilles isolantes; isolants amovibles pour cannettes de boissons et bouteilles; récipients calorifuges; boîtes à casse-croûte; dessous de verre; dessous de carafes (non en papier et autre que linge de table), dessous de plat; plateaux à usage domestique non en métaux précieux; plateaux à usage domestique en papier; nécessaires pour pique-niques (vaisselle); tous les produits précités compris dans cette classe.
- 24 Tissus à usage textile; couvertures de lit ou de table; linge de lit; sacs de couchage; linge de maison; rideaux en matière textile ou en plastique; linge de table (en matière textile); linge de bain (à l'exception de l'habillement).
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons; crochets et oeillets; épingles et aiguilles; fleurs artificielles; épinglettes ornementales autres qu'articles de bijouterie.  
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris en classe 28); décoration pour arbres de Noël; peluches, poupées et accessoires (compris en classe 28); jeux et jouets électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés avec un ordinateur ou avec un récepteur de télévision; jeux électroniques portatifs.  
29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; chips (pommes de terre); conserves de fruits; plats préparés à base de fruits.  
30 Café, succédané du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire le pain; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; gomme à mâcher; bonbons, boissons à base de café, thé, cacao, chocolat.  
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; informations sur internet en matière d'éducation, de divertissement et de récréation; divertissement sur internet; organisation de concours (éducation ou divertissement).  
42 Conception, création et entretien de sites informatiques sur réseau d'ordinateur mondial (Internet) ou des tiers.  
Rectification. - (580) Enregistré le: 01.11.2000.
- (111) Nr. 477708 - Berichtigung:  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
7 Haushalts- und Küchenmaschinen und -geräte (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere elektrische Küchenmaschinen und -geräte einschliesslich Zerkleinerungsgeräte, Rühr- und Knetgeräte, Pressgeräte, Entsafter, Saftzentrifugen, Mahlergeräte, Schneidgeräte, elektromotorische Werkzeuge, Dosenöffner, Messerschleifergeräte sowie Maschinen und Geräte zur Bereitung von Getränken und/oder Speisen; elektrische Müllsorgungsgeräte einschliesslich Müllzerkleinerer und Müllverdichter; Geschirrspülmaschinen; elektrische Maschinen und Geräte zur Behandlung von Wäsche- und Kleidungsstücken einschliesslich Waschmaschinen, Wäscheschleudern, Bügelpressen, Bügelmaschinen; Staubsauger; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 7 enthalten, insbesondere Schläuche, Rohre, Staubfilter und Staubfilterbeutel, alle für Staubsauger; Elektrische Reinigungsgeräte für den Haushalt einschliesslich elektrischer Fensterputzgeräte und elektrische Schuhputzgeräte.  
9 Elektrische Apparate und Instrumente soweit in Klasse 9 enthalten, insbesondere elektrische Bügeleisen; elektrische Folien-schweissergeräte, elektrophermische Lockenwickler; Küchenwaagen, Personenwaagen; Fernbedienungs-, Signal-, Kontroll- und Steuergeräte für Haushaltsgeräte; bespielte und unbespielte maschinenlesbare Datenträger für Haushaltsgeräte; elektrische Ausgabegeräte für Getränke oder Speisen, Verkaufsautomaten; Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme für die Steuerung und Bedienung von Haushaltsgeräten; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.  
11 Heizungs-, Dampferzeugungs- und Kochgeräte, insbesondere Herde, Back-, Brat-, Grill-, Toast-, Auftau- und Warmhaltegeräte, Tauchsieder, eigenbeheizte Kochtöpfe, Mikrowellengeräte, Tee- und Kaffeemaschinen; Kühlgeräte, insbesondere auch Gefriergeräte, Geräte zur Eisbereitung sowie von Speiseeis; Trockengeräte, insbesondere auch Wäschetrockner, Wäschetrocknermaschinen, Händetrockner, Haartrocknergeräte; Lüftungsgeräte, insbesondere Ventilatoren, Dunstfilter, Dunstabzugsgereäte und Dunstabzugshauben, Klimaapparate sowie Geräte zur Verbesserung der Luftgüte, Luftbefeuchter; Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere auch Armaturen für Dampf-, Luft- und Wasserleitungsanlagen, Warmwassergeräte, Speicherwassererhitzer und Durchlaufwassererhitzer; Geschirrspülbecken; Wärmepumpen; Speiseisemaschinen; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.  
Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 01.11.2000.

(111) Nr. 477709 - Berichtigung:  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Haushalts- und Küchenmaschinen und -geräte (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere elektrische Küchenmaschinen und -geräte einschliesslich Zerkleinerungsgeräte, Rühr- und Knetgeräte, Pressgeräte, Entsafter, Saftzentrifugen, Mahlgeräte, Schneidgeräte, elektromotorische Werkzeuge, Dosenöffner, Messerschleifgeräte sowie Maschinen und Geräte zur Bereitung von Getränken und/oder Speisen; elektrische Müllentsorgungsgeräte einschliesslich Müllzerkleinerer und Müllverdichter; Geschirrspülmaschinen; elektrische Maschinen und Geräte zur Behandlung von Wäsche- und Kleidungsstücken einschliesslich Waschmaschinen, Wäscheschleudern, Bügelpressen, Bügelmaschinen; Staubsauger; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 7 enthalten, insbesondere Schläuche, Rohre, Staubfilter und Staubfilterbeutel, alle für Staubsauger; Elektrische Reinigungsgeräte für den Haushalt einschliesslich, elektrische Fensterputzgeräte und elektrische Schuhputzgeräte.

9 Elektrische Apparate und Instrumente soweit in Klasse 9 enthalten, insbesondere elektrische Bügeleisen; elektrische Folien-schweissgeräte, elektrothermische Lockenwickler; Küchenwaagen, Personenwaagen; Fernbedienungs-, Signal-, Kontroll- und Steuergeräte für Haushaltsgeräte; bespielte und unbespielte maschinenlesbare Datenträger für Haushaltsgeräte; elektrische Ausgabegeräte für Getränke oder Speisen, Verkaufsautomaten; Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme für die Steuerung und Bedienung von Haushaltsgeräten; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

11 Heizungs-, Dampferzeugungs- und Kochgeräte, insbesondere Herde, Back-, Brat-, Grill-, Toast-, Auftau- und Warmhaltegeräte, Tauchsieder, eigenbeheizte Kochtöpfe, Mikrowellengeräte, Tee- und Kaffeemaschinen; Kühlgeräte, insbesondere auch Gefriergeräte; Geräte zur Eisbereitung sowie von Speiseeis; Trockengeräte, insbesondere auch Wäschetrockner, Wäschetrocknermaschinen, Händetrockner, Haartrockengeräte; Lüftungsgeräte, insbesondere Ventilatoren, Dunstfilter, Dunstabzugsgereäte und Dunstabzugshauben, Klimaapparate sowie Geräte zur Verbesserung der Luftgüte, Luftbefeuchter; Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere auch Armaturen für Dampf-, Luft- und Wasserleitungsanlagen, Warmwassergeräte, Speicherwassererhitzer und Durchlaufwassererhitzer; Geschirrspülbecken; Wärmepumpen; Speiseisemaschinen; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 01.11.2000.

(111) Nr. 477728 - Berichtigung:  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Anlagen (Maschinen) zur Erzeugung von elektrischer Energie, insbesondere Kleinkraftwerke sowie Zubehör für entsprechende Anlagen, nämlich Motoren, Kupplungen, Generatoren, Regelungen; Anlagen (Maschinen) zur Kraft/Wärme-Kopplung und Zubehöriteile dazu; alle Waren soweit in Klasse 7 enthalten.

9 Zubehör für Anlagen zur Erzeugung von elektrischer Energie und Wärmeenergie, nämlich elektronische Steuerungen, Regelungen und Überwachungseinrichtungen, Wechselrichter.

11 Anlagen zur Erzeugung von Wärmeenergie sowie Zubehöriteile dazu, nämlich Wärmetauscher, Wärmerückgewinner, Warmwasserheizungsanlagen; Anlagen zur Kraft/Wärme-Kopplung; Blockheizkraftwerke, insbesondere Kleinkraftwerke; Heizungsanlagen; alle Waren soweit in Klasse 11 enthalten.

37 Reparaturwesen; Installationsarbeiten; insbesondere Installation, Reparatur, Instandhaltung, Wartung von zur Erzeugung und zur Verteilung von elektrischer Energie sowie Wärmeenergie vorgesehenen Anlagen.

42 Planung von zur Erzeugung und zur Verteilung von elektrischer Energie und Wärmeenergie vorgesehenen Anlagen; Vermietung von zur Erzeugung von elektrischer Energie vorgesehenen Anlagen und Zubehöriteile; gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in Zusammenhang mit zur Erzeugung und zur Verteilung von elektrischer Energie und Wärmeenergie vorgesehenen Anlagen; Dienstleistungen eines Franchiseseigers, nämlich im Zusammenhang mit technischem und rechtlichem Knowhow auf dem Gebiet der Erzeugung und zur Verteilung von elektrischer Energie und Wärmeenergie vorgesehenen Anlagen.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 02.11.2000.

(111) no 477769

(540) CROWN CASTLE - Rectification: - (320/330) Revendication de priorité: 10 août 1999. US-Etats-Unis d'Amérique. Liste détaillée dans le dossier.  
Rectification. - (580) Enregistré le: 02.11.2000.

(111) Nr. 477831

(540) TURBO BRIGHT SYSTEM - Berichtigung:

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparat und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; magneto-optische Aufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetriebe Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, einschliesslich elektronische Rechenmaschinen mit Flüssigkristallanzeigen; Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Einlesegeräte (Scanner), insbesondere Bildlesegeräte (-scanner); Telefaxgeräte; Kopiergeräte; photosensible Trommeln; photolithfähige Trommeln und Trommelnheiten; Kameras; digitale Kameras; Linsen; elektronische Blitzgeräte; Stroboskop; Motorantriebe für Kameras und Videokameras; optische Filter; Ständer für Kopierer; Fotoastive, einschliesslich Ständer für Kameras; Filmkameras; Projektoren, insbesondere Flüssigkristalprojektoren; Projektionswände; Rundfunk- und Fernsehübertragungsapparate und -instrumente; Mikrophone; Tonaufzeichnungsbänder; Ferngläser; Teleskope; Mikroskope; Brillen; Sonnenbrillen; Videokameras; Videokameras mit Videoaufzeichnungsgeräten (camcorders), insbesondere digitale Videoaufzeichnungsgeräten (-camcorder); Videokanalwähler; Videoaufzeichnungsgeräte; Videobänder; Videoplatten; Fernsehgeräte; elektrofoto-graphische Geräte, insbesondere elektrofoto-graphische Apparate und Instrumente für Filme; Apparate und Instrumente für digitale Bilder; Bildbearbeitung und Drucken; Papier-zuführinrichtungen und Sortiereinrichtungen für Computer; mikrografische Geräte; Drucker (soweit in Klasse 9 enthalten) einschliesslich Drucker für Computer, elektronische Drucker für Computer, elektrofoto-graphische Drucker für Computer, Laserstrahlendrucker für Computer und Tintenstrahlendrucker für Computer; elektrofoto-graphische Kassettenpatronen bzw. -kartuschen; leere Toner- und Tintenpatronen bzw. -kassetten für Drucker und Kopierer; Bilderzeugungs- und Bildverarbeitungs-kassetten, auch für Drucker und Kopierer; Druckerköpfe; Tintenpatronenhalter mit Druckerköpfen; elektronische Speicher- und Archivierungssysteme; elektronische Rechner; Computer Hard- und Software, einschliesslich Software für die Bildbearbeitung, für die Verwaltung des Drucker-ausgangs bzw. der Druckausgabe, für Scannen, für PCs, für PC Kartenlesegeräte, für Monitore und Treiber; magnetische Daten-trägerdisketten; Magnetkarten; Textver-arbeitungssysteme; Übersetzungssysteme; elektronische Wörterbücher; Studienhilfs-bzw. Lerngeräte und -instrumente; Halbleiterbauteile; FOI (Silikon auf Isolator)-Schalterebenen; Sensitiveübertragungs-apparate und -instrumente; optische Geräte; optische Fasern; Röntgen-ausrüstung für foto-graphische Geräte nicht für medizinische Anwendungen; holografische Geräte; visuelle Kommunikationssysteme; elektronische Hilfsmittel für Behinderte, einschliesslich Kommunikationshilfsgeräte für Sprachbehinderte; Magnetköpfe; Diskettenantriebe; elektrische und elektronische Kartenlesegeräte; Messanzeigen; Steuer-geräte; Netzgeräte; Batterien; Sensoren; Kodier- und Dekodiergeräte; Solarzellen; Solarzelltafeln; Solarbatterien; Lautsprecher; elektronische Anzeigen; Flüssigkristall-anzeigen, Anzeigetafeln; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) wie Kabel und Verbindungsstücke für alle vorgenann-ten Waren.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 03.11.2000.

(111) Nr. 477905  
(540) STREAMJET - Berichtigung:  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Haushalts- und Küchenmaschinen und -geräte (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere elektrische Küchenmaschinen und -geräte einschliesslich Zerkleinerungsgeräte, Rühr- und Knetgeräte, Pressgeräte, Entsafter, Saftzentrifugen, Mahlgeräte, Schneidgeräte, elektromotorische Werkzeuge, Dosenöffner, Messerschleifgeräte sowie Maschinen und Geräte zur Bereitung von Getränken und/oder Speisen; elektrische Müllentsorgungsgeräte einschliesslich Müllzerkleinerer und Müllverdichter; Geschirrspülmaschinen; elektrische Maschinen und Geräte zur Behandlung von Wäsche- und Kleidungsstücken einschliesslich Waschmaschinen, Wäscheschleudern, Bügelpressen, Bügelmaschinen; Staubsauger; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 7 enthalten, insbesondere Schläuche, Rohre, Staubfilter und Staubfilterbeutel, alle für Staubsauger; elektrische Reini-

gungsgeräte für den Haushalt einschliesslich, elektrische Fensterputzgeräte und elektrische Schuhputzgeräte.

9 Elektrische Apparate und Instrumente soweit in Klasse 9 enthalten, insbesondere elektrische Bügeleisen; elektrische Folien-schweissgeräte, elektrothermische Lockenwickler; Küchenwaagen, Personenwaagen; Fernbedienungs-, Signal-, Kontroll- und Steuergeräte für Haushaltsgeräte; bespielte und unbespielte maschinenlesbare Datenträger für Haushaltsgeräte; elektrische Ausgabegeräte für Getränke oder Speisen, Verkaufsautomaten; Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme für die Steuerung und Bedienung von Haushaltsgeräten; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

11 Heizungs-, Dampferzeugungs- und Kochgeräte, insbesondere Herde, Back-, Brat-, Grill-, Toast-, Auftau- und Warmhaltegeräte, Tauchsieder, eigenbeheizte Kochtöpfe, Mikrowellengeräte, Tee- und Kaffeemaschinen; Kühlgeräte, insbesondere auch Gefriergeräte; Geräte zur Eisbereitung sowie von Speiseeis; Trockengeräte, insbesondere auch Wäschetrockner, Wäschetrocknermaschinen, Händetrockner, Haartrockengeräte; Lüftungsgeräte, insbesondere Ventilatoren, Dunstfilter, Dunstabzugsgereäte und Dunstabzugshauben, Klimaapparate sowie Geräte zur Verbesserung der Luftgüte, Luftbefeuchter; Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere auch Armaturen für Dampf-, Luft- und Wasserleitungsanlagen, Warmwassergeräte, Speicherwassererhitzer und Durchlaufwassererhitzer; Geschirrspülbecken; Wärmepumpen; Speiseisemaschinen; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 06.11.2000.

(111) no 477961  
(540) INDIGO - Rectification:  
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
36 Constitution et administration de fonds d'investissement, constitution et administration de fonds de capital risque, services de prises de participation, services d'investissement de type mezzanine, gestion d'investissements; tous les services précités fournis à des clients institutionnels et à des préteurs.  
Rectification. - (580) Enregistré le: 06.11.2000.

(111) Nr. 478002  
(540) ELECTRA TRIRHENA - Berichtigung:  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
17 Dichtungsmittel für gewerbliche Zwecke.  
Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 06.11.2000.

(111) Nr. 478730  
(540) SIKAFASO - Berichtigung:  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
17 Dichtungsmittel für gewerbliche Zwecke.  
Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 21.11.2000.

(111) Nr. 479279 - Berichtigung der Adresse:

(730) Inhaber/in: New Future Technologies GmbH, Wiesenalstrass 19, 9242 Oberuzwil. - Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 06.12.2000.

#### Änderungen - Modifications Modificazioni

#### Teilweise und vollständige Übertragungen Transfers totals et partiels Trasmissioni totali e parziali

(111) Nr. P-266328, 327993, 365658, 366566, 367499, 389387, 389388

(540) HELVETICA-INSERAT - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE-Deutschland. - (740) Vertreter/in: Advokat und Notarist Lardelli & Bener, Hartberstrasse 1, 7000 Chur. (580) Eingetragen am: 21.12.2000.

(111) no P-270942, P-271771, P-276795, P-276796, P-276797, P-277463, P-277622, P-283745, P-286855, P-290164, P-291362, P-303837, P-303909, 357974, 370289, 372814, 373996, 373997, 373998, 374604, 374839, 393291, 393292, 393293, 393294, 393295, 393296, 393297, 393298, 407050

(540) TARGET - Transfert à: (730) Titulaire: JT International S.A., 14, chemin Rieu, 1211 Genève 17. - (740) Mandataire: précédent/e, Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. (580) Enregistré le: 21.11.2000.

(111) Nr. P-272227, P-273415, P-274499, 328696, 335129, 345468, 347515, 426312, 426954 (540) CHIVAS REGAL - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Chivas Brothers Limited, 11/13 Renfrew Road, Paisley PA3 4DY (Schottland), GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. (580) Eingetragen am: 21.12.2000.

(111) no P-298026, P-302210, 343544, 393472, 401783, 428341, 448457, 460692, 460693, 461270, 464542, 464543

(540) ROVER - Transfert à: (730) Titulaire: Bayerische Motoren Werke AG, Petuelring 130, 80788 München, DE-Allemagne. - (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. (580) Enregistré le: 20.12.2000.

(111) no P-302607, 319470  
(540) OHMITE - Transfert à: (730) Titulaire: Ohmite Manufacturing Company, Inc., 3601 Howard Street, Skokie (IL 60076), US-Etats-Unis d'Amérique. - (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. (580) Enregistré le: 20.12.2000.

(111) no P-304472, P-305146, 329900, 357652, 358264, 358265, 369629, 408844, 409173, 410038, 420587, 426094

(540) LES BRUYERES - Transfert à: (730) Titulaire: Val d'Arve SA, 6, chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Quates. (730) Titulaire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. - (740) Mandataire: précédent/e, Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. (580) Enregistré le: 21.12.2000.

(111) Nr. P-306340, 303880 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Pi-Design AG, Kantonstrasse 100, 6234 Triengen. - (740) Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach. - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. P-306852 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Werner Schenk, Kistlerstrasse 16, 3065 Bolligen. - (580) Eingetragen am: 30.10.2000.

(111) no P-308519, 394932, 398699  
(540) PERMA-STAMP - Transfert à: (730) Titulaire: Identity Group, Inc., 1480 Gould Drive, Cookeville (TN 38501), US-Etats-Unis d'Amérique. - (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. (580) Enregistré le: 20.12.2000.

(111) no 311352, 325579, 334514, 387896, 402802, 415531, 417590, 418328, 439643, 439644, 439645, 454495 - Transfert à: (730) Titulaire: Admiral S.A., 32, rue Jaquet-Droz, 2301 La Chaux-de-Fonds. - (740) Mandataire: Mathieu North Docteur en droit, Avocat, 2, rue de Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel. - (580) Enregistré le: 01.11.2000.

(111) Nr. 314875, 321276, 322877, 348792, 348793, 352595, 357671  
(540) SALAZOPYRIN - Übertragung an: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. Berichtigung. Vertreter handelt nur ad hoc. - (580) Eingetragen am: 11.09.2000.

(111) no 318899, 326520, 348740, 351457, 374731, 374899, 386558  
(540) TARTEX - Transfert à: (730) Titulaire: Corposan Holding GmbH, Augustaplatz 4, 76530 Baden-Baden, DE-Allemagne. - (740) Mandataire: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg. (580) Enregistré le: 20.12.2000.

(111) Nr. 320418 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Itochu Corporation, 4-1-3 Kyutaro-Machi, Chuo-Ku, Osaka, JP-Japan. - (580) Eingetragen am: 21.09.2000.

(111) Nr. 322016, 392615  
(540) CELGARD - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Celgard Inc., 4838 Jenkins Avenue, North Charleston (SC 29405), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Ister & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. 340375, 371246 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: EPPENDORF AG, Barkhausenweg 1, 22339 Hamburg, DE-Deutschland. - (740) Vertreter/in: Ister & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Eingetragen am: 21.12.2000.

(111) Nr. 353260, 353261, 372984 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Wells Lamont Corporation, 6640 W. Touhy Avenue, Niles (IL 60714), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Honeggstrasse 4, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.2000.

(111) Nr. 362797  
(540) CAPRICCIO - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Capriccio Schuhe Peter Krüsi, Augustinergasse 40, 8001 Zürich. (580) Eingetragen am: 18.12.2000.

(111) Nr. 367512 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Jim Pattison Enterprises Ltd., 16th Floor, 1055 West Hastings Street, Vancouver (British Columbia V6E 2H2), GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: B. M. G. & Co., avenue de Champel, Case postale 385, 1211 Genève 12. - (580) Eingetragen am: 18.12.2000.

(111) no 373844, 403663

(540) **ICEBERG** - Trasferimento a: (730) Titolare: Seminvest Investments B. V., Max Euwe-laan 61, 3062 MA Rotterdam, NL-Paesi Bassi. - (740) Mandatario: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare, des Eaux-Vives, 1207 Genève. (580) Registrato il: 21.12.2000.

(111) Nr. 381419 - Teilweise Übertragung - Neues

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 25 Bekleidungsstücke.

32. Biere; alkoholfreie Getränke und Präparate für die Zubereitung von Getränken, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.

Teilweise Löschung des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses wegen teilweiser Übertragung. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. 384942

(540) **AQUAREL** - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Société des Produits Nestlé SA, Entree-Deux-Villes, Case postale 353, 1800 Vevey. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Dr. Marianne Sonder Stauffer Fürsprecherin, Hotelgasse 1, 3000 Bern 7. (580) Eingetragen am: 14.11.2000.

(111) Nr. 384954

(540) **FALU** - Übertragung an: (730) Inhaber/in: K. Fassbind-Ludwig + Co AG Appisbergstrasse 20, 8708 Männedorf. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. Berichtigung Rückübertragung, Marke wurde fälschlicherweise vollständig übertragen. - (580) Eingetragen am: 02.11.2000.

(111) Nr. 384954

(540) **FALU** - Teilweise Übertragung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7. Maschinen für die Herstellung von Wattedäcken, Papierstäben, Watte und Rondellen, Watteplättchen (viereckig), Stillkompressen, Tampons, und Slipenlagen.

Teilweise Löschung des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses wegen teilweiser Übertragung. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. 396201, 396270, 457209, 457210

(540) **SISSEL** - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sana Handels AG, Im Rösle 12b, 9494 Schaan, LI-Liechtenstein. - (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. 406242 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Optic AG, Heinrich Pestalozzistrasse 1, 1707 Fribourg. - (740) Vertreter/in: Peter Goetschi Rechtsanwalt, 21, boulevard de Pérolles, 1701 Fribourg. - (580) Eingetragen am: 18.12.2000.

(111) Nr. 413258, 414052, 414332

(540) **DSS** - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Hughes Electronics Corporation, 200 N., Sepulveda Blvd., El Segundo (CA 90245), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. 416698

(540) **FALU** - Übertragung an: (730) Inhaber/in: K. Fassbind-Ludwig + Co AG Appisbergstrasse 20, 8708 Männedorf. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. Berichtigung Rückübertragung, Marke wurde fälschlicherweise vollständig übertragen. - (580) Eingetragen am: 02.11.2000.

(111) Nr. 419616 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Contextrina AG, Birchstrasse 155, 8050 Zürich. - (740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, 6300 Cham. - (580) Eingetragen am: 21.12.2000.

(111) no 421686

(540) **GREENPOOL** - Transferiert à: (730) Titulaire: Thommen + Co AG, Industriestrasse 10, 3295 Rütli bei Büren. - (740) Mandataire: Mathieu North Docteur en droit, Avocat, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel. (580) Enregistré le: 14.12.2000.

(111) no 422640, 422641

(540) **JEPAFEX** - Transferiert à: (730) Titulaire: Schering-Plough Ltd., Topferstrasse 5, 6004 Luzern. - (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. (580) Enregistré le: 21.12.2000.

(111) Nr. 444428, 450962, 466470, 466471, 466892, 469732

(540) **OPTIMARK** - Übertragung an: (730) Inhaber/in: OptiMark, Inc., 24th Floor, 10 Exchange Place Centre, Jersey City (NJ 07302), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) no 447238 - Transferiert à: - (740) Mandataire: précédent/e, Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Rectification. Le mandataire agit seulement ad hoc. - (580) Enregistré le: 04.10.2000.

(111) Nr. 448560

(540) **GRETENER** - Teilweise Übertragung - Neues

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7. Spezialmaschinen für die Textilindustrie, insbesondere Maschinen zum Unterhalt von Streckzwirnhülsen, Maschinen zum Abschneiden von Ueberzügen und zur Demontage und Montage von Entteilen von Streckzwirnhülsen, Fadenschneider, Hülenschleif- bzw. Rauhmäschinen. Spezialmaschinen für die Fahrradindustrie, insbesondere Felgenbohrmaschinen, gesamte Fertigungsanlagen zur Felgenreherstellung, Lötanlagen zur Rahmenherstellung.

42. Planung und Realisation von kompletten Anlagen zur Herstellung von Streckzwirnhülsen, Kunststoff-Garträgern oder anderen Kunststoffteilen.

Teilweise Löschung des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses wegen teilweiser Übertragung. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. 448996, 452859, 456502, 457749, 461786, 471842, 471843, 471844, 472047, 472048, 472049, 472050, 472051, 472133, 472134, 472313, 472314, 472766, 472852, 472891, 473412, 473413, 473418, 473673, 474381, 474382, 474762, 476153, 476511, 476512

- Übertragung an: (730) Inhaber/in: Visteon Corporation, 5500 Auto Club Drive, Dearborn (MI 48126), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 19.12.2000.

(111) no 455398 - Transferiert à: (730) Titulaire: DTL Management Co. Ltd., Grand-Rue 5, 2616 Renan BE. - (740) Mandataire: précédente, Rainer Pfund, Wannerstrasse 33, 8045 Zürich. - (580) Enregistré le: 30.11.2000.

(111) Nr. 470172 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Traumbek AG, Bodenackerstrasse 74, 4657 Dulliken. - (740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich. - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

**Lizenzen - Licences - Licenze**

(111) no 383036, 456141 - Licence exclusive au bénéfice de: (791) Preneur de licence: Gira Sic, Les Marais de Faizin, 01220 Grilly, FR-France. - (580) Enregistré le: 15.12.2000.

(111) Nr. 423301

(540) **OPTIHOLZ** - Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: (791) Lizenznehmer/in: Sägerei Sidler AG Sägerei und Holzhandel, Zugerstrasse 26, 8917 Oberlunkhofen AG. (580) Eingetragen am: 30.11.2000.

**Firmaänderungen - Modifications de raison - Modificazioni della ditta**

(111) Nr. P-269893

(540) **OERLIKON SPIRAPID** - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Oerlikon Contraves AG, Birchstrasse 155, 8050 Zürich. (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-290588, 325170, 344567, 367607, 395974, 395975

(540) **TANQUERAY** - Neue Firma: (730) Inhaber/in: United Distillers PLC, Distillers House, 33, Eilersly Road, Edinburgh EH12 6JW (Scotland), GB-Grossbritannien. (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-295103, 341797, 424202, 461474 - Neue Firma: (730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, L.L.C., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-300886

(540) **ZENO** - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Zeno-Watch Patrik-Philipp Huber SA, Elsäserstrasse 207 a, 4013 Basel. (580) Eingetragen am: 18.12.2000.

(111) Nr. 312327 - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Diatech Dental AG, Marktstrasse 4, 9435 Heerbrugg. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-317795

(540) **ALBRITE** - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Rhodia Consumer Specialties Limited, 210-222 Hagley Road West, Oldbury, West Midlands, Warley B68 0NN, GB-Grossbritannien. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. 348333

(540) **ADATS** - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Oerlikon Contraves AG, Birchstrasse 155, 8050 Zürich. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. 387406

(540) **KOMPOGAS** - Neue Firma: (730) Inhaber/in: W. Schmid AG, Rohrstrasse 36, 8152 Glattbrugg. Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 15.12.2000.

(111) Nr. 442893 - Neue Firma: (730) Inhaber/in: "Ertesegen" GmbH & Co. KG, Kolbenzer Strasse 58, 56626 Andernach, DE-Deutschland. - (580) Eingetragen am: 29.11.2000.

(111) no 446381, 446983, 455803, 457908

(540) **MARINE TIMEKEEPER - ARNOLD & SON** - Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: The British Masters SA, 23, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds. (580) Enregistré le: 12.12.2000.

(111) no 476330, 477115

(540) **IL PUNTO E IL SOLDO** - Nuova ragione sociale: (730) Titolare: Tenti Financial Management SA, Via Nassa 7, 6900 Lugano. (580) Registrato il: 06.12.2000.

(111) Nr. 476580 - Neue Firma: (730) Inhaber/in: netzmedien AG, Zwingenstrasse 12, Postfach, 4053 Basel. - (580) Eingetragen am: 16.11.2000.

**Firmaänderungen und Sitzverlegungen - Modifications de raison et transferts de siège - Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede**

(111) Nr. 341574, 342638, 342639, 342640, 386384, 395889 - Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Sogico S.A., Château de Vauxmarcus, 2028 Vauxmarcus. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

**Firma- und Adressänderungen - Modifications de raison et changements d'adresse - Modificazioni della ditta e dell'indirizzo**

(111) no 401731

(540) **COBE** - Nouvelle raison sociale et adresse: (730) Titulaire: Gambio, Inc., 10810 West Collins Avenue, Lakewood (CO 80215), US-Etats-Unis d'Amérique. (580) Enregistré le: 15.12.2000.

(111) Nr. 456248 - Neue Firma und Adresse:

(730) Inhaber/in: Akros AG, Bahnhofstrasse 15, 2502 Biel. - (580) Eingetragen am: 13.12.2000.

**Sitzverlegungen - Transferts de siège - Trasferimenti della sede**

(111) Nr. P-307719 (540) **SILENT GLISS** - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Silent Gliss International AG, Worbstrasse 210, 3073 Gümligen. (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-307902 - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Mario Bruno Guerra, In der Schappe 4, 4144 Arlesheim. - (580) Eingetragen am: 14.12.2000.

(111) no 312857

(540) **SOFTLIFE** - Nouveau siège social: (730) Titulaire: Fit S.A., Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug. (580) Enregistré le: 16.11.2000.

(111) no 315157 - Nouveau siège social: (730) Titulaire: Frédy Fatton, 34, rue des Longs-champs, 2014 Bôle. - (580) Enregistré le: 18.12.2000.

(111) no 383036, 456141 - Nouveau siège social: (730) Titulaire: Gira Invest SarL, Le Marais de Faizin, 01220 Grilly, FR-France. - (580) Enregistré le: 08.12.2000.

(111) Nr. 431470

(540) **EXO VAP** - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Air Cleaning Systems Dieter Pöll, Landhaus Bannholz, 3416 Afolltern i.E. (580) Eingetragen am: 14.12.2000.

**Adressänderungen - Changements d'adresse - Modificazioni dell'indirizzo**

(111) no P-272636, 434229 - Nouvelle adresse: (730) Titulaire: ERF Limited, ERF Way, Middlewich, Cheshire (CW10 0TN), GB-Royaume-Uni. - Rectification. - (580) Enregistré le: 15.12.2000.

(111) Nr. P-308771 - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Von Arx AG, Gelterkindenstrasse 24, 4450 Sissach. - (580) Eingetragen am: 27.11.2000.

(111) no 309834 - Nouvelle adresse: (730) Titulaire: Taxa S.A., c/o Sef SA, 1, Galerie Benjamin-Constant, 1003 Lausanne. - (580) Enregistré le: 13.12.2000.

(111) Nr. P-313042

(540) **HANDYMAN** - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: The Stanley Works, 1000 Stanley Drive, New Britain (CT 06053), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) no 313317, 347047, 347579, 353509, 367535, 367536

(540) **MALIBU** - Nouvelle adresse: (730) Titulaire: Twelve Islands Shipping Company Limited, 8, Henrietta Place, London W1M 9AG, GB-Royaume-Uni. (580) Enregistré le: 22.12.2000.

(111) Nr. P-314131

(540) **JOHN WAYNE** - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Wayne Enterprises, 9595 Wilshire Boulevard, Suite 610, Beverly Hills (CA 90212), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) no 462589, 470656 - Nouvelle adresse: (730) Titulaire: D.I.O. Group SA, 40, route de Genève, Case postale 58, 1225 Chêne-Bourg. - (580) Enregistré le: 08.11.2000.

**Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire - Designazioni di un mandatario**

(111) Nr. P-311017 - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-312990 - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedlandweg 5, 9500 Wil SG. - (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. 348333

(540) **ADATS** - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, Postfach 5254, 6330 Cham. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

**Vertreterlösungen - Radiations de mandataire - Radiazioni di mandatarj**

(111) Nr. 451747, 451921, 452476, 465414 (540) **DCS PRECIDENT** - Vertreterlösung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Gloor & Christ Advokatur und Notariat, Bäumleingasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel. (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

**Vertreteränderungen - Modifications de mandataire - Modificazioni di mandatarj**

(111) Nr. P-269893 (540) **OERLIKON SPIRAPID** - Neue/r - (740) Vertreter/in: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, Postfach 5254, 6330 Cham. (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-270556, 313162, 314342, 329493, 345896, 367706, 368323, 373636, 374075, 374605, 386773, 388137, 389680, 394226, 394988, 395152, 395912, 396812, 397110, 397111, 398333, 398720, 415324, 415325, 415326, 420225 (540) **COBAS** - Neue/r - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. (580) Eingetragen am: 19.12.2000.

(111) Nr. P-290588, 325170, 344567, 367607, 395974, 395975

(540) **TANQUERAY** - Neue/r - (740) Vertreter/in: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève. (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) Nr. P-310665

(540) **NAHROVIT** - Neue/r - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) Nr. P-312440 - Neue/r - (740) Vertreter/in: Gebro Pharma AG, Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal. - (580) Eingetragen am: 30.10.2000.

(111) Nr. P-313042

(540) **HANDYMAN** - Neue/r - (740) Vertreter/in: Pestalozzi Gmuer & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich. (580) Eingetragen am: 20.12.2000.

(111) no 313317, 347047, 347579, 353509, 367535, 367536

(540) **MALIBU** - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève. (580) Enregistré le: 22.12.2000.

(111) Nr. 337358, 337359

(540) **KWIK LOK** - Neue/r - (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. (580) Eingetragen am: 27.12.2000.

(111) Nr. 341574, 342638, 342639, 342640, 386384, 395889 - Neue/r - (740) Vertreter/in: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Av. du Théâtre 16, C. P. 2065, 1002 Lausanne. - (580) Eingetragen am: 22.12.2000.

(111) no 401731

(540) **COBE** - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. (580) Enregistré le: 15.12.2000.

## ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

## Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres  
Conformément à l'OMCBandi di concorso  
In conformità all'OMC

## Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués  
Conformément à l'OMCAppalti aggiudicati  
In conformità all'OMC

## Baufträge / Constructions / Costruzioni

## Gemeinden / Communes / Comuni

1. **Adjudicatrice:**  
Municipalité de Pully  
Case postale 63, 1009 Pully
2. **Procédure:** Procédure ouverte, soumise aux accords GATT/OMC
3. **Date de l'adjudication:** 4 décembre 2000
4. **Adjudicataire:**  
No 2210, CFC 221 Fenêtres, portes extérieures et protection contre le soleil  
Veraltutech SA, 1122 Romanel  
Offre retenu, après vérification et évaluation CHF 918 530.-  
Offre la plus basse CHF 918 530.-  
Offre la plus élevée CHF 1 336 007.-
5. **Date de l'adjudication:** 22 janvier 2001
6. **Adjudicataire:**  
No 2220, CFC 222 et 224 Ferblanterie et étanchéité souple  
Balzan Immer Etanchéité SA, 1018 Lausanne  
Offre retenu, après vérification et évaluation CHF 642 665.-  
Offre la plus basse CHF 642 665.-  
Offre la plus élevée CHF 801 090.-  
(GA 88)

## Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

## Ausland / Etranger / Estero

Organisme qui passe le marché:

Conseil régional de Franche-Comté

4 square Castan, 25031 Besançon cedex

Téléphone 03 81 61 61 95 / Fax 03 81 83 12 92

Objet du marché: Marché de mise en œuvre d'une étude de valorisation de la ligne Paris-Lausanne/Berne sur un axe Bourgogne-Franche-Comté-Mittelland Suisse, en articulation avec le réseau des **Transports Express Régionaux** (TER) situé autour de cet axe.

Caractéristiques principales:

- Elaboration d'un état des lieux (diagnostic) de l'offre actuelle des transports publics.
- Etude des besoins de déplacements actuels et futurs ainsi que les facteurs les influençant.
- Proposition de différents scénarios d'offre ferroviaire susceptibles de dynamiser le trafic ferroviaire transfrontalier régional et interrégional et de produits tarifaires professionnels et touristiques.

Modalités d'attribution: Le marché sera attribué soit à un prestataire unique soit à un groupement de prestataires solidaires.

Forme et mode de passation: Le présent marché fait l'objet d'un appel d'offres ouverte conformément aux articles 296 à 298 du Code des Marchés publics.

Justifications à produire: Les candidats devront produire, conformément aux articles 50 à 55 du code des marchés publics, les justificatifs relatifs à leurs qualités et capacités, notamment:

- Déclaration du candidat, volet 1 (modèle DC5F ou DC5 E pour les candidats étrangers) complété et accompagné des justificatifs sociaux et fiscaux ou de l'état annuel des certificats reçus.
- Déclaration du candidat volet 2 (modèle DC6) complété.
- Une attestation sur l'honneur établie par le candidat et faisant apparaître qu'il n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin no 2 du casier judiciaire pour les infractions visées aux articles L 125-1, L 125-3, L 324-9, L 324-10, L 341-6 du code du travail.
- Si l'entreprise est en règlement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés.

Date limite de réception des offres: 8 mars 2001 avant 17 h.

Date d'envoi de l'avis d'information: 29 janvier 2001

Délai de validité des offres: 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Retrait du dossier: Le dossier de consultation pourra être obtenu par fax au 03 81 83 12 92 ou en écrivant à l'adresse suivante:

Conseil régional de Franche-Comté

à l'attention de Monsieur Camel Mahdjoub

Direction des Programmes de l'Arrondissement du Territoire et des Transports

Service Transports

4 square Castan, 25031 Besançon cedex

Renseignements par téléphone:

Camel Mahdjoub, 03 81 61 61 95

(GA 89)

## Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

## Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Paul Scherrer Institut PSI

5232 Villigen PSI

Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. Gewähltes Vergabeverfahren: Freihändiges Verfahren

3. Datum des Zuschlags: 30. Januar 2001

4. -

5. -

6. Berücksichtigter Anbieter: Securitas AG, Postfach, 4601 Olten

7. Art und Umfang des Auftrages: Bewachung- und Kontrollauftrag

der Gebäude und Installationen.

8. Preis: Ohne Angabe (Art. 23 Abs. 3 lit. b BoeB)

9. -

10. Sonstige Angaben:-

11. Begründung des Zuschlagsentscheides: Erweiterung bereits er-

brachter Leistungen gemäss Art. 13, lit. f VoeB

12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen

seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche

Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich

Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzu-

reichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die

Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertre-

tung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entschei-

des und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 87)

1. Entité acheteuse:

Paul Scherrer Institut PSI

5232 Villigen PSI

Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. Mode de passation: Procédure du gré à gré

3. Date de passation: 30 janvier 2001

4. -

5. -

6. Adjudicataire: Securitas AG, Postfach, 4601 Olten

7. Nature et étendue des prestations: Service de sécurité et surveillance

de bâtiment et installation

8. Prix: Sans indication (art. 23 al. 3 lit. b LFMF)

9. -

10. Autres renseignements: -

11. Motif de l'adjudication: Extension de prestation déjà effectuée selon

art. 13, lit. f OMP

12. Indication des voies de recours: On peut recourir par écrit contre la

décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la

Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue

Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double

exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur

faveur et l'indication des moyens de preuve il doit porter la signa-

ture du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un

exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à dis-

position. (GA 87)

## Vergebene Aufträge

Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi alle regole dell'OMC

## Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

## Verschiedene / Divers / Diversi

## SBB CFF FFS

1. Beurteilung der Angebote:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Neubaustrecken

Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal

2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3. Datum des Zuschlages: 29. Januar 2001

4. Berücksichtige Anbieterin: ABS Pumpen AG, Bahnhofstrasse 8, CH-

8594 Güttingen

5. Art und Umfang des Auftrages: Mechanische Ausrüstung für 6 Pump-

werke (Pumpen, Rohrleitungen, Armaturen)

6. Preisspanne der unbereinigten Angebote: zwischen CHF 307 395.-

und CHF 683 175.- (Angebot netto exkl. MWSt.) (NG 29)

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:  
shab@seco.admin.ch.

Zuteilung der Zollkontingentsanteile für das  
1. Semester 2001 am Teilzollkontingent  
Obsterzeugnisse

Umfang des Zollkontingents

122 Tonnen in Kernobstäquivalenten.

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG; SR 916.121.10).

Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV; SR 916.01).

Besondere Voraussetzungen für die Zuteilung eines Zollkontingentsanteils

Zollkontingentsanteile konnten nur an Personen und Firmen erteilt werden, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben, im Besitze einer Generaleinfuhrbewilligung sind und die Waren gewerbmässig einführen.

Art der Zuteilung

Zollkontingentsanteile am Teilzollkontingent Obsterzeugnisse wurden mittels Versteigerung zugeteilt. Jede bietende Person konnte fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der Zuschlagspreis entsprach dem Gebotspreis.

Versteigerungsergebnis

Insgesamt sind für das 1. Semester 2001 13 Gebote eingereicht worden. Der tiefste noch berücksichtbare Gebotspreis betrug 35 Franken je 100 kg (in Kernobstäquivalenten). Alle 13 Gebote, die über dieser Preislinie lagen, mit einer Gesamtmenge von 26,478 Tonnen, konnten zu 100 Prozent berücksichtigt werden. Damit erhielten insgesamt 6 Firmen einen oder mehrere Zuschläge. Der durchschnittliche Zuschlagspreis betrug 39.36 Franken je 100 kg.

Bundesamt für Landwirtschaft  
Hauptabteilung Produktion und Internationales  
Sektion Ein- und Ausfuhr

Attribution des parts de contingent tarifaire pour le  
1er semestre 2001 sur le contingent tarifaire partiel  
«produits de fruits»

Volume du contingent tarifaire

122 tonnes en équivalents de fruits

Base légale de la gestion du contingent

Ordonnance du Conseil fédéral du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP; RS 916.121.10)

Ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr; RS 916.01).

Condições particulares à remplir para a atribuição de uma parte de  
contingente tarifaire

Les parts de contingent tarifaire ne peuvent être attribuées qu'à des personnes ou des entreprises domiciliées ou ayant leur siège social sur le territoire douanier suisse, détentrices d'un permis général d'importation et qui importent des marchandises à titre professionnel.

Mode d'attribution

Les parts de contingent tarifaire du contingent partiel «produits de fruits» sont attribuées par mise au enchères. Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Les parts ont été attribuées selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.

Résultat des enchères

Au total, 13 offres ont été soumises pour le 1er semestre 2001. Le prix le plus bas encore considéré était de 35 francs les 100 kg (en équivalents de fruits). 13 offres supérieures à cette limite de prix, portant sur une quantité totale de 26,478 tonnes, ont pu être considérées à 100 %. Ainsi, 6 firmes au total ont obtenu une ou plusieurs adjudications. Le prix moyen des enchères s'est élevé à 39,36 fr. les 100 kg.

Office fédéral de l'agriculture  
Division principale Production et Affaires internationales  
Section Importations et exportations

Atribuição de quote del contingente doganale per i  
prodotti di frutta per il 1° semestre 2001

Volume del contingente doganale

122 tonnellate in equivalenti di frutta.

Basi legali per la gestione del contingente

Ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF; RS 916.121.10).

Ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

Condições particulares para a atribuição de uma quota de contingente doganale

Le quote di contingente doganale possono essere attribuite soltanto a persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero, che sono titolari di un permesso generale d'importazione e importano le merci a titolo professionale.

Modalità di attribuzione

Le quote del contingente doganale dei prodotti di frutta sono state attribuite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni interessato ha potuto presentare cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi.

L'attribuzione è avvenuta in ordine decrescente a partire dal prezzo offerto più elevato. Il prezzo di aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Risultato della vendita all'asta

Per il 1° semestre 2001 sono state inoltrate complessivamente 13 offerte. L'offerta più bassa ancora tenuta in considerazione ammontava a 35 franchi il quintale (in equivalenti di frutta). Le 13 offerte, tutte superiori a questo limite, per un quantitativo totale di 26,478 tonnellate, sono state prese in considerazione al 100 per cento. 6 ditte hanno quindi beneficiato di una o più aggiudicazioni. Il prezzo medio di aggiudicazione è stato di 39,36 franchi il quintale.

Ufficio federale dell'agricoltura  
Divisione principale Produzione  
e affari internazionali  
Sezione Importazioni ed esportazioni

Enchères en kg équivalents de fruits	Steigerungsgebote in kg Obstäquivalenten	Offerte d'asta in kg di equivalenti di frutta
Anzahl Gebote	Zugeteilte kg	Nicht zugeteilte kg
Nombre d'offres	kg attribués	kg non attribués
Numero d'offerte	kg attribuiti	kg non attribuiti

1	800	
1	800	
1	100	
1	3320	
1	3320	
1	800	
1	3000	
2	7038	
1	1000	
2	1800	
1	4500	

Attribution	Zuteilung	Atribuição
Firma	Domizil	Zuteilung in kg
Entreprise	Domicile	Attribution en kg
Ditta	Domicilio	Atribuição em kg
Haecy Fine Food AG	Reinach	8000
GGF-Getränke	Zürich	4500
Louis-Auguste L'Espace	Villars-sur-Glâne	4038
Gourmand		
Sailis SA	Mendrisio	6640
Société du Carnaval	Sainte-Croix	3200
Toggi-Milchprodukte	Wattwil	100

## Zuteilung der Zollkontingentsanteile für Konsumierer für das erste Jahresdrittel 2001

### Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Artikel 2-4 der Verordnung über den Eiermarkt (Eierverordnung, EIV vom 7. Dezember 1998; SR 916.371) in Verbindung mit der Allgemeinen Verordnung über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV vom 7. Dezember 1998; SR 916.01).

### Umfang des Zollkontingentes

Das Teilzollkontingent Konsumierer wird in folgende Teilmengen aufgeteilt:

- 36 Prozent für das erste Jahresdrittel (Januar-April);
  - 28 Prozent für das zweite Jahresdrittel (Mai-August);
  - 36 Prozent für das dritte Jahresdrittel (September-Dezember).
- Das Teilzollkontingent Konsumierer beträgt insgesamt 21 928 t brutto. Die zu verteilende Menge für das erste Jahresdrittel beträgt somit 7894 t brutto.

### Art der Verteilung

Die Zollkontingentsanteile am Teilzollkontingent Konsumierer wurden für das erste Jahresdrittel entsprechend der Inlandleistung des einzelnen Geschüftstellers bzw. der einzelnen Geschüftstellerin im Verhältnis der gesamten rechtmässig geltend gemachten Inlandleistungen zugeteilt. Beschwerden: Bei der REKO/EVD sind keine Beschwerden eingereicht worden.

## Attribution des parts de contingent tarifaire d'œufs de consommation pour première période de quatre mois 2001

### Base légale de la gestion du contingent

les art. 2 à 4 de l'ordonnance sur le marché des œufs (ordonnance sur les œufs, OO, du 7 décembre 1998; RS 916.371) en relation avec l'ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr, du 7 décembre 1998; RS 916.01).

### Volume du contingent tarifaire

Le contingent tarifaire partiel «œufs de consommation» sera subdivisé comme suit:

- 36 pour cent pour la première période de quatre mois (janvier-avril);
- 28 pour cent pour la deuxième période de quatre mois (mai-août);
- 36 pour cent pour la troisième période de quatre mois (septembre-décembre).

Le contingent partiel d'œufs de consommation se monte au total à 21 928 t brut. La quantité à répartir pour la première période de quatre mois est ainsi de 7894 t brut.

### Mode de répartition

Pour la première période de quatre mois (période), une part du contingent tarifaire partiel (CTP) «œufs de consommation» a été attribuée aux différents requérants compte tenu de la proportion que représente leur prestation en faveur de la production suisse par rapport à l'ensemble des prestations fournies.

Recours: aucun recours n'a été présenté à la Commission de recours DFE (REKO-DFE).

## Assegnazione di quote del contingente doganale parziale per le uova destinate al consumo nel primo quadrimestre 2001

### Basii legali per la gestione del contingente

Articoli 2 a 4 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente il mercato delle uova (ordinanza sulle uova, OU; RS 916.371) congiuntamente all'ordinanza generale del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

### Volume del contingente doganale

Il contingente doganale parziale per le uova destinate al consumo è ripartito nei seguenti quantitativi parziali:

- 36 per cento per il primo quadrimestre (gennaio - aprile);
- 28 per cento per il secondo quadrimestre (maggio - agosto);
- 36 per cento per il terzo quadrimestre (settembre - dicembre).

Il contingente doganale parziale per le uova destinate al consumo ammonta complessivamente a 21 928 tonnellate lordi. Il quantitativo da assegnare nel primo quadrimestre è pertanto di 7894 tonnellate lordi.

### Modalità di ripartizione

Le quote del contingente doganale parziale per le uova destinate al consumo sono assegnate per ogni quadrimestre sulla base della prestazione all'interno del Paese del singolo richiedente in rapporto alla prestazione globale all'interno del Paese legittimamente fatta valere.

Ricorsi: presso la REKO/EVD non sono stati interposti ricorsi.

Zuteilung Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Attribution Domicil Domicile Domicilio	Attribuzione Menge in Kilo brutto kg brut attribué Attribuzione kg lordi
Afepo SA	1860 Aigle	61 969
Binggeli SA	1052 Le Mont-sur-Lausanne	24 945
Ei AG	6144 Zell	122 437
Eier Brönnimann AG	3123 Belp	102 781
Eier Hungerbühler AG	9230 Flawil	296 502
Eier Meier AG	3401 Burgdorf	51 864

Zuteilung Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Attribution Domicil Domicile Domicilio	Attribuzione Menge in Kilo brutto kg brut attribué Attribuzione kg lordi
Eiport AG	8560 Märstetten	525 904
F & F AG	6252 Dagmersellen	123 384
Fischer Gebr.	6102 Malters	18 788
Food Service F+L.B. SA	1086 Vuchères	84 388
Geissmann Johann	8903 Birmensdorf	9 631
Gobet SA	2300 La Chaux-de-Fonds	47 207
Grosjean SA	1086 Vuchères	239 822
Haar Emmanuel	1676 Chavannes-les-Forts	21 551
La Prairie SA	1784 Courmoullens	92 282
Labeye SA	1040 Echallens	23 130
Lüchinger & Schmid AG	8302 Kloten	2 351 015
Migros-Genossenschafts-Bund	8031 Zürich	3 169 631
Meyer, Peyer AG	8003 Zürich	13 499
Parc Avicole Cocoricco SA	1994 Aproz	142 883
Pitoeuf SA	1950 Sion	65 916
Proei AG	7310 Bad Ragaz	170 117
SEG Romande	1800 Vevey	67 100
Valcrème SA	3960 Sierre	15 709
Vecom SA	6431 Schwyz	8 841
Vivadis SA	1211 Genève	11 525
Vin Euw-Eier AG	8154 Oberglatt	31 261

### Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechts

Die zugeteilten Zollkontingentsanteile können vom 1. Januar bis 30. April 2001 ausgenützt werden.

Bundesamt für Landwirtschaft  
Hauptabteilung Produktion und Internationales  
Sektion Ein- und Ausfuhr

### Période d'utilisation du droit d'importer

Les parts de contingent tarifaire attribuées devront être importées entre le 1er janvier et le 30 avril 2001.

Office fédéral de l'agriculture  
Division principale Production et Affaires internationales  
Section Importations et exportations

### Periodo d'utilizzazione del diritto ad importare

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere utilizzate dal 1° gennaio al 30 aprile 2001.

Ufficio federale dell'agricoltura  
Divisione principale Produzione e affari internazionali  
Sezione Importazioni ed esportazioni

## Landesindex der Konsumentenpreise

### Januar 2001

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Januar 2001 einen Rückgang um 0,1% gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 100,9 Punkten (Mai 2000 = 100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 1,3%, verglichen mit Jahresraten von 1,5% im Dezember 2000 und von 1,6% im Januar 2000.

### Rückläufige Preise für Heizöl und Benzin...

Der leichte Rückgang des Landesindex im Januar 2001 ist auf die tieferen Indexziffern für Verkehr (-1,6%) und für Wohnen und Energie (-1,0%), beeinflusst durch Preisreduktionen für Heizöl und Benzin, zurückzuführen. Angestiegen sind hingegen die Indizes für Restaurants und Hotels (+1,6%), für Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke (+0,9%), für Nachrichtenübermittlung (+0,8%), für Gesundheitspflege (+0,4%) und für Sonstige Waren und Dienstleistungen (+0,4%), während jener für Freizeit und Kultur stabil geblieben ist. In den übrigen Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

### ...und damit für Importgüter

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, erhöhte sich im Vergleich zum Vormonat das Preisniveau der Inlandgüter um 0,5%, während es sich bei den Importgütern, beeinflusst durch tiefere Preise für Erdölprodukte, um 1,7% ermässigte. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 1,4%, die Importprodukte eine solche um 1,9%.

### Details der Preisentwicklung im Januar 2001

Die Abnahme der Indexziffer für Verkehr ist hauptsächlich auf tiefere Treibstoffpreise zurückzuführen. Sie verbilligten sich gegenüber dem Vormonat um 7,6% und lagen damit noch um 0,6% über dem Niveau vor Jahresfrist. Angezogen haben hingegen die Tarife für Linienflüge (Hochsaison für Fernost) sowie die Preise für den Kauf von Occasions- und neuen Automobilen.

Im Bereich Wohnen und Energie ermässigten sich die Heizölpreise gegenüber Dezember 2000 um 17,9% (Stichtag 3. Januar), befinden sich aber immer noch 16,4% über dem Stand des Vorjahres. Preisaufschläge wurden vor allem für Gas sowie für Kehricht-, Wasser und Abwassergebühren festgestellt.

Die Erhöhung des Indexes für Restaurants und Hotels ist das Ergebnis von Preissteigerungen für Übernachtungen in der Hotellerie (Hochsaison in den Winterkurorten). Ins Gewicht fielen aber auch die gestiegenen Preise für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten und Getränke. Massgebend für die Zunahme der Gruppenziffer für Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke sind die höheren Preise für Würstwaren, Spezialbrot, Schweinefleisch, Fruchtmüsen (namentlich Gurken), Salatgemüse, Käse, Feinback, Konditoreiwaren, Kartoffeln und Bananen. Billiger wurden vor allem Rindfleisch und Kiwi.

Der Indexanstieg der Bedarfsgruppe Nachrichtenübermittlung ist auf die Einführung der neuen Tarife der Post für Briefe und Pakete zurückzuführen.

Tarifanpassungen bei den Spitaltaxen in verschiedenen Kantonen sowie leichte Preiserhöhungen für zahnärztliche Leistungen, Physiotherapie, Spitz sowie für Brillen und Kontaktlinsen bewirkten einen Anstieg der Indexziffer für Gesundheitspflege.

Der Index für Sonstige Waren und Dienstleistungen stieg infolge höherer Prämien für die private Krankenversicherung und die Hausratversicherung. Leicht rückläufig waren hingegen die Prämien für die Motorfahrzeugversicherung.

In der Bedarfsgruppe Freizeit und Kultur wurden nur die Radio- und Fernsehkonzessionsgebühren erhoben. Sie verteuerten sich infolge der Mehrwertsteuererhöhung im Vergleich zum Vorjahr um 0,1%

### Einbezug der Privatversicherungen in den Landesindex der Konsumentenpreise (LIK)

Die Prämienveränderungen der Privatversicherungen (Hausratversicherung inkl. Privathaftpflicht, Motorfahrzeug- und Kranken-Zusatzversicherungen) werden im Januar 2001 erstmals im LIK ausgewiesen. Dadurch werden die Konsumausgaben der privaten Haushalte noch umfassender abgedeckt. Entsprechend der internationalen Praxis findet dabei lediglich jener Prämienbestandteil Berücksichtigung, den die Versicherer in Form ihrer Dienstleistung an die Konsumenten erbringen. Dieser für den Privatkonsument relevante Prämienanteil entspricht den von den Konsumenten effektiv bezahlten Prämien abzüglich der Rückerstattungen in Form von Versicherungsleistungen.

Dabei geht nur die Prämienentwicklung der Privatversicherungen in die Berechnung ein. Die Prämien der Sozialversicherungen (inkl. Kranken-Grundversicherung) werden auch weiterhin nicht im Landesindex erfasst. Das Bundesamt für Statistik (BFS) publiziert indessen entsprechend einem Auftrag des Bundesrates erstmals im Frühling 2001 einen Index der Krankenversicherungsprämien, der Grund- und Zusatzversicherungen beinhaltet.

### Verkettung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den Januar 2001 Indizes von 107,1 Punkten auf der Basis Mai 1993 = 100, von 148,2 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 184,8 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 311,6 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Statistik  
Informationsdienst

### Indice suisse des prix à la consommation

#### Janvier 2001

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation a reculé de 0,1%, en janvier 2001 par rapport au mois précédent et se situe maintenant à 100,9 points (mai 2000 = 100). En rythme annuel, le renchérissement se monte à 1,3%, contre 1,5% en décembre 2000 et 1,6% en janvier 2000.

### Baisse des prix du mazout et de l'essence...

Le léger recul de l'indice des prix en janvier 2001 résulte de la diminution des indices des groupes transports (-1,6%), et logement et énergie (-1,0%), sous l'effet de la baisse des prix du mazout et de l'essence. En revanche, on a observé une progression des indices des groupes restaurants et hôtels (+1,6%), alimentation et boissons non alcoolisées (+0,9%), communications (+0,8%), santé (+0,4%) et autres biens et services (+0,4%). L'indice du groupe loisirs et culture est par contre resté stable. Les quatre autres groupes de biens et de services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

### ...et donc des prix des produits importés

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique, le niveau des prix par rapport au mois précédent a progressé de 0,5% pour les produits indigènes, mais il a reculé de 1,7% pour les produits importés, sous l'effet de la baisse des prix des produits pétroliers. En rythme annuel, les produits du pays ont renchéri de 1,4% en moyenne, les produits importés de 1,0%.

### Evolution détaillée des prix en janvier 2001

Les du groupe transports, le recul de l'indice est dû principalement à la baisse des prix des carburants. Ces derniers ont diminué de 7,6% par rapport au mois précédent, mais restent supérieurs de 0,6% à leur niveau d'il y a douze mois. Les tarifs des vols de ligne (haute saison pour les voyages en Extrême-Orient) ont en revanche enregistré une hausse, de même que les prix de vente des voitures neuves et des voitures d'occasion.

Dans le groupe loyer et énergie, les prix du mazout (jour de référence: 3 janvier) ont accusé une baisse de 17,9% par rapport au mois précédent, mais restent supérieurs de 16,4% à leur niveau de douze mois auparavant. On a observé des hausses de prix essentiellement pour le gaz et les taxes d'élimination des ordures, d'alimentation en eau et d'épuration des eaux usées.

La progression de l'indice du groupe restaurants et hôtels résulte de la hausse du prix des nuitées dans l'hôtellerie (haute saison dans les stations de montagne). Le renchérissement des prix des repas et des boissons prix au restaurant a aussi joué un rôle.

Au sein du groupe alimentation et boissons non alcoolisées, dont l'indice est en hausse, l'augmentation des prix des saucisses, des pains spéciaux, de la viande de porc, des légumes-fruits (notamment les concombres), des légumes-salades, du fromage, des viennoiseries et produits de pâtisserie, des pommes de terre et des bananes a été déterminante. Les prix de la viande de bœuf et des kiwis ont en revanche baissé.

La hausse de l'indice du groupe communications est due à l'introduction de nouveaux tarifs postaux pour les lettres et les paquets. Les adaptations des tarifs des services hospitaliers, intervenues dans divers cantons, et une légère hausse des prix des services dentaires, des soins de physiothérapie, des services de soins à domicile, des lunettes et des verres de contact sont à l'origine de la progression de l'indice du groupe santé.

L'indice du groupe autres biens et services a enregistré une hausse par suite du renchérissement des primes d'assurance-maladie privée et d'assurance-ménage. Les primes d'assurances véhicules ont par contre accusé une légère baisse.

Dans le groupe loisirs et culture, seules les redevances radio et télévision ont fait l'objet d'un relevé. Elles ont renchéri de 0,1% par rapport à l'année précédente en raison du relèvement de la taxe sur la valeur ajoutée.

### Intégration des assurances privées dans l'indice suisse des prix à la consommation (IPC)

L'évolution des primes d'assurances privées (assurance-ménage y compris responsabilité civile, assurance véhicules et assurance-maladie complémentaire) a été introduite dans l'IPC pour la première fois en janvier 2001, élargissant encore davantage le champ de couverture des dépenses de consommation des ménages. Selon les recommandations et les pratiques internationales, seule la prestation de services fournie par les assureurs privés aux consommateurs est prise en considération. Cette prestation de service fait en effet partie intégrante de la consommation privée: elle correspond aux «primes nettes», versées par les consommateurs, c'est-à-dire les «primes brutes» moins les remboursements.

A noter que seule l'évolution des primes d'assurances privées est prise en considération. Les primes d'assurances sociales (y compris l'assurance-maladie de base) restent exclues de l'IPC. L'office fédéral de la statistique va publier au printemps 2001, sur mandat du Conseil fédéral, un indice des primes d'assurance-maladie contenant l'assurance-maladie de base et complémentaire.

### Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice

Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série, donnent pour janvier 2001 un indice de 107,1 points sur la base de mai = 100, de 148,2 points sur la base de décembre 1982 = 100, de 184,8 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 311,6 points sur la base de septembre 1966 = 100.

Office fédéral de la statistique  
Service d'information

### Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit

(vom 30. Januar 2001)

### Bewilligung für Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Abs. 3 der Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhören des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:

Produktenamen: 1. Lima 3 Cereal Drink Natural  
2. Lima Rêv'Riz Choco

Produktionsland: Belgien und Luxemburg

Abweichungen zum Schweizerischen Recht:

- Nicht konforme Sachbezeichnung, sollte lauten: Biologisches Getränk auf der Basis von gemalztem Reis und Hafer mit Soja. Fehlende BAG-Nr.
- Nicht konforme Sachbezeichnung auf der Vorderseite der Packung, sollte lauten: auf Basis von Wasser und gemalztem Reis mit Kakao

Geschäftsteller: Magnin-Santé SA, Produits diététiques, 2301 La Chaux-de-Fonds

Dauer der Bewilligung: bis 31. Juli 2001.

La Croix-Rouge  
Objectif humanité.

Croix-Rouge suisse  
3001 Berne • CP 30-9700-0

**Revos Marine AG, Thalwil****Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 27. Februar 2001, 10.00 Uhr, Revos Marine AG, Böhnrainstr. 9, 8800 Thalwil

**Traktanden****1. Wahl von zwei neuen Verwaltungsratsmitgliedern**

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Kilian Carrarini sowie Herrn Ernst A. Wiget als neue Verwaltungsratsmitglieder zu ernennen.

**2. Ausgabe von Aktienzertifikaten**

Der Verwaltungsrat beantragt, Aktienzertifikate herauszugeben.

**3. Kapitalerhöhung**

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital der Revos Marine AG von derzeit Fr. 2 985 000.– spätestens bis 31. Mai 2001 um Fr. 1,5 Mio. und spätestens bis 31. Juli 2001 um Fr. 6,0 Mio. zu erhöhen.

Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten entsprechend zu ändern und das Bezugsrecht gemäss Art. 652b OR durch die Generalversammlung aufheben zu lassen.

Thalwil, den 31. Januar 2001

Für den Verwaltungsrat:

Revos Marine AG  
Eckhard Tilhof

148991

**Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz**

Die Helvetia Patria Versicherungen halten gemäss einer Mitteilung 40 350 Inhaberaktien oder 5,27% an der Beteiligungsgesellschaft Micro Value AG.

**Gruppenmitglieder:**

- Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, St.-Alban-Anlage 26, 4002 Basel
- Helvetia Beteiligungen AG, Dufourstrasse 40, 9001 St. Gallen

Art der Absprache: Konzernverhältnis

Zuständig für die Vertretung aller Gruppenmitglieder:

Helvetia Patria Versicherungen, St.-Alban-Anlage 26, 4002 Basel

Zürich, 1. Februar 2001

Micro Value AG

14898

**Offenlegung von Beteiligungen****(Korr. zu Publikation im SHAB vom 17.1.2001)**

Unter Ausnützung der Übergangsregelung machen wir hiermit gemäss Börsengesetz bekannt, dass:

- Fritz Buser, 4410 Liestal, direkt 10 250 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 nom. sowie 30 000 Namenaktien zu je Fr. 100 nom., ergebend ein Stimmrecht von 52,3%, sowie indirekt zusammen mit Rud. Plattner über die gemeinsam kontrollierte
- Tourstar Holding AG, 4410 Liestal, zusätzlich über 19 800 Inhaberaktien, entsprechend einem Stimmenanteil von 25,7%, verfügt.
- Rudolf Plattner, 4435 Niederdorf, besitzt direkt 3000 Inhaberaktien, somit einen Stimmenanteil von 3,9%.

SUNSTAR HOLDING AG

148957

**DEMUS SA, Roveredo****Assemblea generale ordinaria e straordinaria degli azionisti**Gli azionisti della Demus SA, Roveredo, sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di **venerdì 9 marzo 2001, alle ore 9.00**, presso lo studio dell'Avv. Maurizio Ferrari in Contrada di Sassello 5, Lugano, con il seguente**ordine del giorno:****A. Parte straordinaria**

- Modifica dell'art. 6 dello statuto (abolizione del diritto di prelazione);
- Modifica degli art. 9 e 10 dello statuto per adeguarli al nuovo diritto della SA.

**B. Parte ordinaria**

1. Approvazione del verbale 9 giugno 2000;
2. Rapporto dell'amministrazione e presentazione dei conti per l'esercizio 2000;
3. Rapporto di revisione;
4. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 2000 e del conto economico della gestione 2000; scarico dell'amministrazione;
5. Destinazione dell'utile: si propone di distribuire un dividendo del 20% lordo I.P., accreditando il netto al conto correntisti;
6. Rinnovo delle cariche sociali: si propone di rinnovare gli attuali mandati fino alla prossima assemblea generale ordinaria;
7. Indennità di amministrazione;
8. Pigioni 2001 e 2002;
9. Questioni di competenza dell'amministrazione sottoposte in consultazione all'assemblea;
10. Eventuali.

Il rapporto dell'amministrazione, e le sue proposte circa gli oggetti all'ordine del giorno sono spedite agli azionisti noti unitamente alla presente convocazione; gli azionisti possono comunque prenderne visione in ogni tempo, unitamente ai conti annuali, durante i normali orari d'ufficio, presso lo studio legale Avv. Maurizio Ferrari, Contrada di Sassello 5, Lugano.

Per partecipare all'assemblea sarà necessario esibire le azioni oppure presentare un certificato di deposito rilasciato da una banca svizzera, con relativo biglietto di ammissione.

per DEMUS SA

l'A. U. Avv. Maurizio Ferrari

148858

**EMS****Zwischenergebnis des Öffentlichen Kaufangebots der EMS-CHEMIE HOLDING AG, Domat/Ems für alle sich im Publikum befindenden Namenaktien der Axantis Holding AG, Riedholz, von je CHF 20 Nennwert****Öffentliches Kaufangebot**

Nach der Voranmeldung in den elektronischen Medien am 4. Dezember 2000 und mittels Zeitungsinseraten am 6. Dezember 2000 publizierte die EMS-CHEMIE HOLDING AG («EMS») am 20. Dezember 2000 das öffentliche Kaufangebot (das «Kaufangebot») für alle sich im Publikum befindenden Namenaktien der Axantis Holding AG («Axantis») zum Preis von CHF 330 netto je Namenaktie Axantis von CHF 20 Nennwert.

**Resultat der ordentlichen Angebotsfrist**

Die ordentliche Angebotsfrist ist am 31. Januar 2001, 16.00 Uhr MEZ abgelaufen. Bis zu diesem Zeitpunkt sind EMS 814 802 Namenaktien Axantis zum Kauf angeboten worden. Dies entspricht 70,20% der vom Kaufangebot anvisierten Namenaktien Axantis. Damit kontrolliert EMS 82,91% der sich im Publikum befindenden (exkl. die 140 028 Namenaktien im Besitz der Axantis) und 76,19% aller ausstehenden Namenaktien und Stimmrechte der Axantis.

**Annahme/Bedingungen**

Die Bedingungen des Kaufangebots sind erfüllt. EMS erklärt das Kaufangebot für zustandekommen.

**Nachfrist**

Gestützt auf das Kaufangebot wird die Angebotsfrist des Kaufangebots um weitere 10 Börsentage zu den gleichen Konditionen verlängert («Nachfrist»).

Die Nachfrist dauert von Dienstag, 6. Februar 2001, bis Montag, 19. Februar 2001, 16.00 Uhr MEZ.

**Anmeldung****Deponenten**

Die Depotbanken werden aufgefordert, die Namenaktionäre unter Ihren Deponenten über das Kaufangebot zu informieren; letztere sind gebeten, gemäss den Instruktionen der Depotbank zu verfahren.

**Heimverwahrer**

Namenaktionäre, die ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Namenaktien, nicht entwertet, zusammen mit der vollständig ausgefüllten und unterzeichneten «Annahme- und Abtretungserklärung» bis spätestens 19. Februar 2001, 16.00 Uhr MEZ, bei einer schweizerischen Niederlassung der UBS AG oder bei ihrer Bank einzureichen.

**Auszahlung des Kaufpreises**

Die Auszahlung des Kaufpreises für die bis zum 31. Januar 2001 angebotenen Namenaktien Axantis erfolgt mit Valuta 6. Februar 2001.

Für die während der Nachfrist eingereichten Namenaktien Axantis erfolgt die Auszahlung des Kaufpreises mit Valuta 23. Februar 2001.

**Informationen**

Für weitere Details des Kaufangebots vom 20. Dezember 2000 verweisen wir auf den Angebotsprospekt in deutscher oder französischer Sprache, welcher bei UBS Warburg, Zürich (Tel. +41 1 239 47 03, Fax +41 1 239 21 11 oder E-Mail swiss-prospectus@ubsw.com), kostenlos bezogen werden kann.

**Ort und Datum**

Zürich, 6. Februar 2001

**Das Schweizerische Handelsamtsblatt**

Ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 2 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG  
Längfeldweg 135  
2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Fax 032 344 83 53  
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

**Schweizerisches Handelsamtsblatt**  
Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio**La Feuille officielle suisse du commerce**

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 2 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA  
Ch. du Long-Champ 135  
2501 Bienne  
Téléphone: 032 344 82 98  
Fax: 032 344 83 53  
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

